

Todas las prendas de vestir y del hogar cuentan con un centro especializado en limpieza

TINTORERIA LUCENSE

Servicio de LAVANDERIA
Teñidos en toda clase de Fibras

Especialidad en ANTE y CUERO

¡LLAMENOS pasamos a recogerla!

Obispo Basulto, 3 • Teléfono 21 27 11

El Progreso

Fundado en 1908 por el Ilmo. Sr. D. Purificación de Cora y Más-Villafuente

Director: PEDRO DE LLANO LOPEZ
Empresa: EL PROGRESO, de Lugo, S. L.

Redacción - Admón. y Talleres
JOSE ANTONIO, 12
Teléfonos 211055 - 212232 y 217130
Apartado, 5 - TELEX 86509



LUGO, Domingo, 2 de Noviembre de 1975

Año LXXVII - N.º 21.188

Depósito legal LU - 2 - 1956

PRECIO 9 PTAS.

MARCA

"KOBRA"

Cuchillería AQUILINO

LUGO

- Mañana, reunión del Patronato del Colegio Universitario
- Nombramiento de nuevos vocales, presupuesto y contratos de profesores, entre los asuntos a tratar
- El lunes será presentada la revista "Cuadernos de Pedagogía"

GALICIA AL DIA

- Crédito de cien millones de la Caja de Ahorros de Orense para que no se paralicen las obras de los accesos a Galicia
- Extraño comportamiento de un buque danés en La Coruña

MADRID

- A subasta un centro de E.G.B. de 16 unidades en Fonsagrada, por más de 41 millones de pesetas
- "La adhesión popular al Príncipe alcanza hoy una palpable densidad", dice "ABC"
- "La existencia de una constitución no supone que se renartan las cartas marcadas", escribe José María Altaro

ESPAÑA, DISPUESTA A MANTENER SUS RESPONSABILIDADES EN EL TERRITORIO DE EL SAHARA

Ha convocado otra urgente reunión del Consejo de Seguridad

WALDHEIM CONSIDERA GRAVE LA SITUACION EN SU INFORME

EN INTERNACIONAL



FRANCO: ESTADO ESTACIONARIO DENTRO DE LA GRAVEDAD

Ayer oyó misa, comulgó y conversó con sus familiares

UNA IMAGEN DE LA VIRGEN DE CHAMORRO, ENVIADA A EL PARDO POR EL ALCALDE DE EL FERROL

EN NACIONAL

BUENOS AIRES

EL FISCAL DE INVESTIGACIONES JURIDICAS, AMENAZADO DE MUERTE

A LOS 96 AÑOS MURIO EL AUTOR DEL TANGO "CAMINITO"

EN INTERNACIONAL

La CEE trata de crear un pasaporte único

«TODO ESTA AUN POR DESTRUIR»

LEMA DE UN CONGRESO ANARQUISTA EN ITALIA

LA POLICIA INGLESA SE NIEGA A DEFENDER A CAROLINA KENNEDY

No cree que esté amenazada

EN INTERNACIONAL

Será acelerada la creación de tribunales militares en Portugal

PARA JUZGAR A PIDES Y SPINOLISTAS

EN INTERNACIONAL

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Vista panorámica del cementerio municipal de San Froilán, al que ayer acudieron tantos lucenses para depositar sobre los sepulcros de sus deudos y familiares el recuerdo emocionado que testimoniaban luces y flores. El desfile de fieles no se interrumpió en todo el día pese a la lluvia que, sobre todo a la tarde, ensombreció la jornada. — (Foto VEGA)

EL GOBIERNO DE ESTADOS UNIDOS REACTUALIZA SU ANALISIS SOBRE EL POSTFRANQUISMO

El Príncipe, elogiado por la Prensa internacional

EN INTERNACIONAL

OTOÑO - INVIERNO

Cuando las prendas se dejan sentir y la MODA se ve...

BODELON

le ofrece amplias colecciones en

**TELAS - TRAJES - CAMISAS
ABRIGOS - TRENKAS - JERSEYS
PANTALONES, etc.**

En sus compras haga una visita a

Almacenes BODELON

Ronda Caídos, 72 (Frente Puerta S. Fernando)

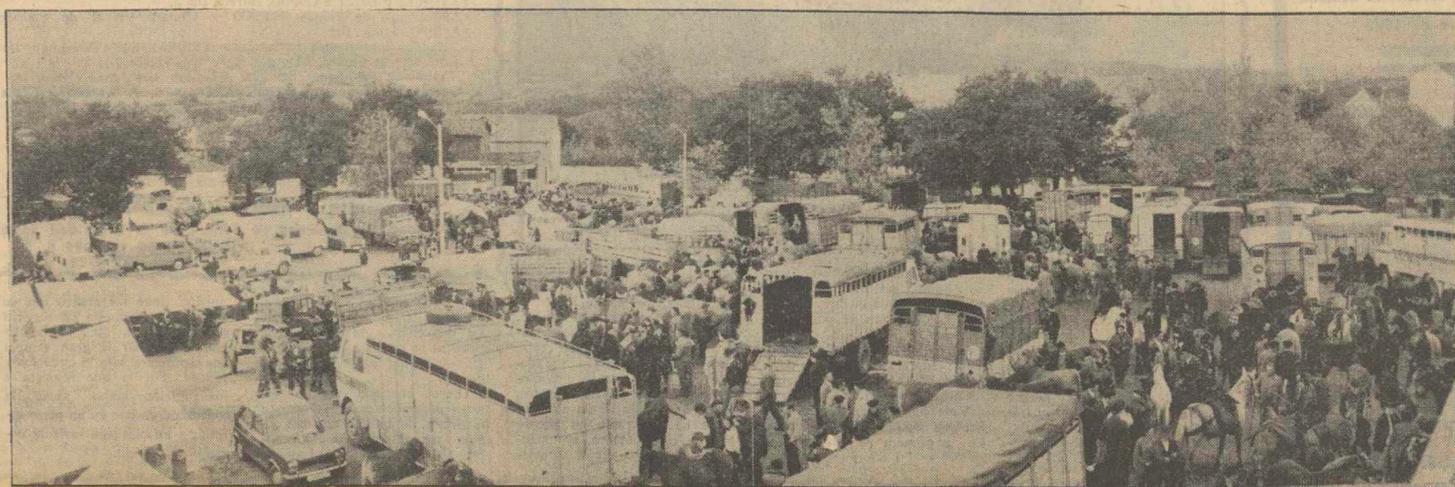
F EN CUBIERTAS PARA CAMIONES - TURISMOS
MAQUINARIA AGRICOLA Y MOVEDORAS DE TIERRA

Firestone
ARMANDO RODRIGUEZ CASTRO
SERVICIO VENTA Y MONTAJE - Dr. Gasalla, 18
Teléfono. 2168 34 - LUGO

MONTERROSO:

La Feria de Santos, deslucida por la lluvia

La panorámica ofrece una perspectiva del sector principal del ferrial de Monterroso en donde ayer se celebró la anual manifestación mercantil de Santos. La "Feria de las Ferias" se vio deslucida por la lluvia, pero no evitó la masiva presencia de feriantes y curiosos atraídos por la tradición y tipismo de la misma. La fotografía de Siso presenta un aspecto general de la feria en donde se efectuaron transacciones de ganado vacuno, caballo, mular y asnal, así como de productos hortícolas. En páginas interiores ofrecemos amplia información literaria y gráfica de este anual acontecimiento comercial, así como del resultado de la Cuestación de la Lucha Contra el Cáncer, que estuvo presidida por la esposa del gobernador civil de la provincia.



TV

PRIMERA CADENA

- 10,15 Carta de ajuste. Misá Pau Als Homess, Antonio Martorell.
10,30 Apertura y presentación. El Día del Señor. Santa Misa.
11,15 Concierto. «Obras de Vivaldi, A. Berg y Beethoven».
12,30 Sobre el terreno.
14,10 Crónica de siete días.
15,00 Noticias del domingo.
15,05 La casa de la pradera. «Si despierto antes de morir».
16,00 Las canciones del desvan.
16,10 Soldado y yo. «Episodio n.º 1».
16,35 Mundo acuático. Número 4.
17,00 Voces a 45.
18,00 El mundo de TV.
18,30 En ruta.
20,00 Fútbol. Santander-Granada.
22,00 Noticias del domingo.
22,15 Estrenos TV. Hoy: Tenafly. «Alarma en los almácenos».
23,45 Despedida y cierre.

EN PAPEL CORRIENTE con claridad y bajo coste

FOTOCOPIAS

R. Jouvencel

Doctor Castro, 15-1. Tel. 215456 - LUGO

SEGUNDA CADENA

- 18,30 Carta de ajuste. «Sandy Nelson».
19,00 Presentación y avances.
19,01 Disneylandia. «El niño y el domador de potros».
20,00 Las calles de San Francisco. «Las especies más mortíferas».
21,30 Noticias. Resumen informativo.
21,35 Página del domingo.
22,15 Tele-show. «Vendieron un millón (VII)».
23,00 Cultura 2. «Número 49».
23,30 Última imagen.

Yogur Rueda

Controlado analíticamente

BARRAS ELECTRICAS GALAICO-ASTURIANAS SOCIEDAD ANONIMA

LUGO AVISO

Ponemos en conocimiento de los señores abonados de esta sociedad, que por necesidades del servicio nos vemos obligados a suspender el suministro eléctrico el próximo martes, día 4, de 8,30 a 10,30 horas, en los centros de transformación del Puen- te, Barrio de la Cheda, Arceiras, Calde y Burgo.

QUEMADORES DE PETROLEO

Gas-oil - Gasóleo para calefacción en TELELUGO

FOTOGRAFADO DIRECTO LINEA COLOR

La Mutualidad Nacional de Empleadas del Hogar radica en las Sedes Provinciales del Instituto Nacional de Previsión donde se podrá obtener toda clase de informaciones, así como en la Sección Femenina del Movimiento. Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Femenina del Movimiento.

CINE KURSAL

HOY 5,30 - 8 - 10,30

Monumental Estreno

¡¡EL ÉXITO MUNDIAL DE LA ACTUAL TEMPORADA!!

Lo más extraordinario que el cine norteamericano ha producido. De Nueva York a Marsella en una suicida persecución

FRENCH CONNECTION - 2

Cinemascope-Technicolor

Gene Hackman - Fernando Rey Bernard Fresson - Charles Millot

Mayores 18 años y mayores 14 acompañados

CINE PAZ

HOY 5,30 INFANTIL

LA CHICA DEL TREBOL

ATENCIÓN AL HORARIO

5,30 - 8 y 10,30

Mayores de 14 años y menores acompañados

VEA A

JAMES BOND

007 y a

¡Sus increíbles amigas y ¡Sus increíbles aventuras! en

DESDE RUSIA

CON AMOR

En cada beso surge la sospecha de una traición

MAYORES DE 18 AÑOS

Gran Teatro

HOY, 5,15 - 8 y 10,30

ATENCIÓN AL HORARIO

MARAVILLOSO ESTRENO

DIANA ROSS en

EL OCASO DE UNA ESTRELLA

BILLY DEE WILLIAMS

RICHARD PRYOR

Interpretando la dramática historia de un idolo del jazz, Billie Holiday, nace una nueva estrella, Diana Ross

MAYORES DE 18 AÑOS

Facilite el adelantamiento de los que circulan más rápido que usted, manteniendo escrupulo-

¡No vista incómodo, amigo!

FELICIANO lo hará a su medida

LLEGO EL MOMENTO DE ENCARGAR SU GABAN, SEÑOR

(MAXIMA GARANTIA)

FELICIANO, su sastre

C/. JOSE ANTONIO, 33-1.º - LUGO

LITMAR



SALA DE FIESTAS SARRIA

HOY, DOMINGO

en sesión de tarde

actuación del grupo internacional

OS BARDOS

FRILUSA

FRIGORIFICOS LUCENSES S. A

Precios de compra de canales para los días comprendidos entre el 2 y el 9 de Noviembre de 1975.

VACUNO

Mayor Menor Ptas. Kg./c. Ptas. Kg./c.

Vacas superiores hasta 94,00

Extras de 79,00 a 87,00

Primeras de 69,00 a 78,00

Segundas de 63,00 a 68,00

Terceras de 55,00 a 62,00

BUEYÉS hasta 95,00

TOROS hasta 99,00

NOVILLOS hasta 100,00

TERNEROS de 126/130 a 161,00

de 131/140 a 159,00

de 141/150 a 156,00

de 151/160 a 151,00

de 161/170 a 149,00

de 171/180 a 147,00

de 181/190 a 144,00

de 191 en adelante

precio a convenir

Se pagará prima única de 8 Ptas a animales machos desde 220 Kgs. canal y que no hayan terminado su 2ª muda dentaria, por Decreto n.º 1472/1975 de fecha 26 de Junio de 1975 (B. O. 161 de 7/7/75).

El ganado deberá venir amparado por Guía de Origen y Sanidad. Sobre los precios de la presente relación informarán en el teléfono 213843. LUGO.

FRIGOLOURO

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO DE PORRIÑO

Teléfonos 33 01 00/04/08

Precios para ganado vacuno maximos por kilo canal que este matadero abonará durante la semana

del 2 al 8 de Noviembre de 1975

VACAS Y NOVILLAS

Superiores de 90 a 98 Ptas. Máx.

Extras de 82 a 88

Primeras de 74 a 80

Segundas de 70 a 73

BUEYES: 96 según calidad

TOROS: 97

NOVILLOS: 100

TERNEROS Clasificación Ptas. Kg. canal

Superiores de 126/130 a 161,00

de 131/140 a 159,00

de 141/150 a 156,00

de 151/160 a 151,00

de 161/170 a 149,00

de 171/180 a 147,00

de 181/190 a 144,00

de 191 en adelante

precio a convenir

HEMBRAS CON SEBO EL PRECIO SERA A CONVENIR

Se satisfará la prima de 8 Ptas. en Bovinos Jóvenes Machos, de acuerdo con el Decreto 1472/75 de fecha 1 de Julio de 1975.

PRECIOS PARA CERDOS CEBADOS PRECOCES

ESPEÑO TOCINO PESOS PTAS. KG. CANAL

Hasta 30 mm. 60/80 Kg. 98,-

De 30/40 mm. 85,-

De 40/45 mm. 82,-

El precio para pesos en canal superior a 80 Kg. e inferiores a 80 Kg. será a convenir.

Estos precios se entienden para ganado puesto en Matadero y provisto de Guía de Origen y Sanidad.

LUGO: CAPITAL...

La festividad de Todos los Santos: Muy visitados los cementerios, pese a la inclemencia del tiempo

AYER amaneció el día con amenaza de lluvia. Esto restó un tanto el ambiente multitudinario que, en otras ocasiones, presentaba ya desde las primeras horas del día, el cementerio municipal de San Froilán. Sin embargo, la peregrinación hacia la necrópolis fue incesante durante toda la mañana. A la tarde, el frío y la lluvia obligaron a muchos lucenses a no poder cumplir este compromiso de devoción y recuerdo hacia los seres queridos que ya nos han abandonado.

El cementerio presentaba un aspecto formidable, materialmente cubierto de flores. Puede decirse que eran poquísimas las sepulturas sobre las que no figuraba el testimonio de devoción y cariño. Y casi ininterrumpidamente muchas familias rezaron en grupo ante las sepulturas de sus deudos.

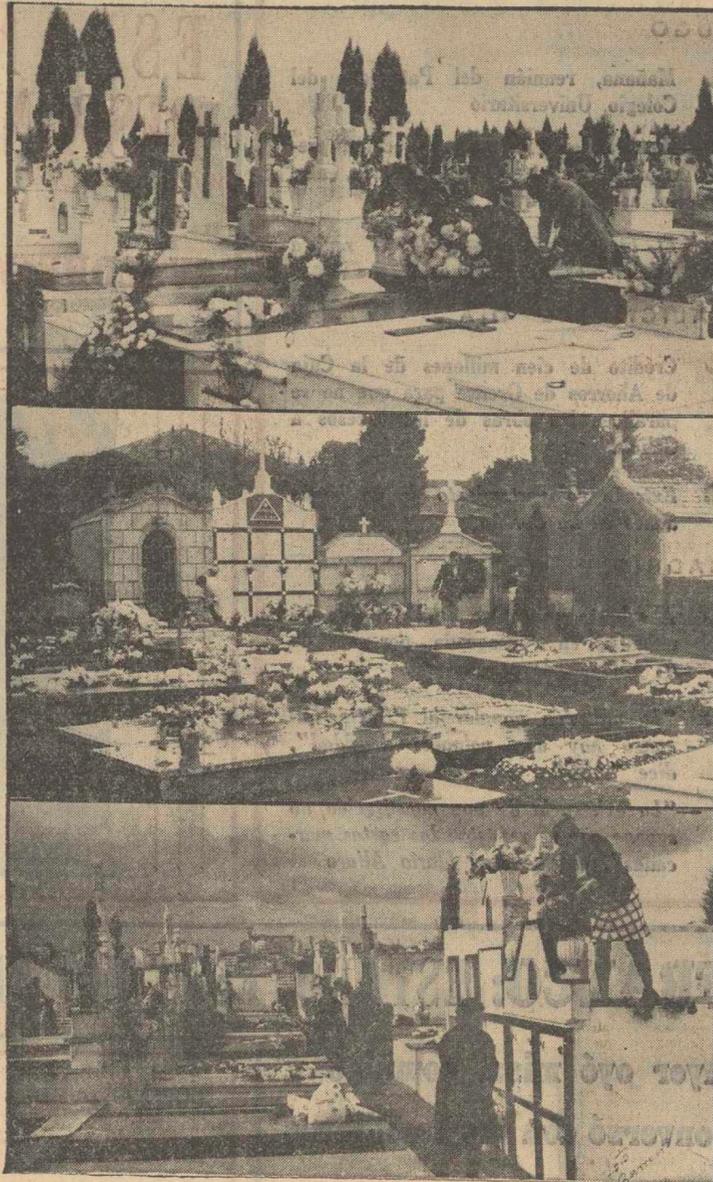
Esto nos trae, de paso, la obligación de mencionar como se merece la logradísima organización del tráfico, a cargo tanto de la Policía Municipal y de la Sección correspondiente de la Guardia Civil. Hay que tener en cuenta que en cuanto a ordenación de tráfico, el aumento de parque móvil, origina los correspondientes problemas de aparcamiento y circulación. En esta ocasión,

desde el Puente de San Lázaro hasta el propio cementerio, incluída la desviación ahora obligada para la carretera de Santiago, los problemas estaban totalmente previstos.

A las once de la mañana se celebró, en la capilla del cementerio de San Froilán, la misa organizada por el Ayuntamiento. El público fue numeroso, aunque como ya hemos dicho, la afluencia de fieles al cementerio, este año, si bien fue constante, no llegó nunca al agolpamiento que en otras ocasiones se daba a las horas punta.

En nuestro recorrido por el cementerio pudimos releer los epitafios de muchos nombres conocidos y de perdurable recuerdo en la historia ciudadana de Lugo. Tremendamente emotivo el epitafio en pentagramas que invoca en gallego la mirada de la Madre de los Ojos Grandes. Impresionante, pese a su mote un tanto desajustado al emplazamiento actual, el Monumento a los Soldados Repatriados en la Guerra de Cuba. Y, contrastando con el escaso gusto de algunos grupos de nichos de reciente factura destacan las reliquias del viejo cementerio que han sido trasladadas hasta el actual.

(Pasa a cuarta página)



De arriba abajo, tres estampas del día de ayer en los cementerios de San Froilán, Sábomas y Castela. Tanto en el campamento municipal como en los de los barrios vecinos, los lucenses pusieron de manifiesto su devoción y cariño hacia los seres queridos que ya no están entre nosotros. (Foto VEGA)

Mañana, reunión del Patronato del Colegio Universitario

MAÑANA, lunes, a las cinco y media de la tarde, en el salón de sesiones del Gobierno Civil, se reunirán los miembros de la Asociación y de la Comisión del Patronato del Colegio Universitario de Lugo —Patronato «Virgen de los Ojos Grandes»—, para examinar conjuntamente una serie de problemas relacionados con nuestro primer centro académico, de acuerdo con el siguiente orden del día:

- 1.— Lectura de actas anteriores.
2.— Dar cuenta nombramientos nuevos vocales.
3.— Estudio y aprobación si procede del presupuesto 75-76.

AGENDA SINDICAL 1975

ACABAMOS de recibir la Agenda Sindical correspondiente a 1975, impresa y distribuida por «Ediciones y Publicaciones Populares». En casi setecientas páginas se recogen distintos apartados relacionados con la vida política y sindical del país: Gobierno de la Nación, Consejo Nacional del Movimiento, Cortes Españolas, Organización Sindical, Las Provincias, Legislación Social y Laboral, Seguridad Social y Calendario Laboral. El capítulo más amplio lo ocupan, a través de casi medio millar de páginas, los decretos de actualización de los distintos Sindicatos, que la Agenda recoge íntegramente.

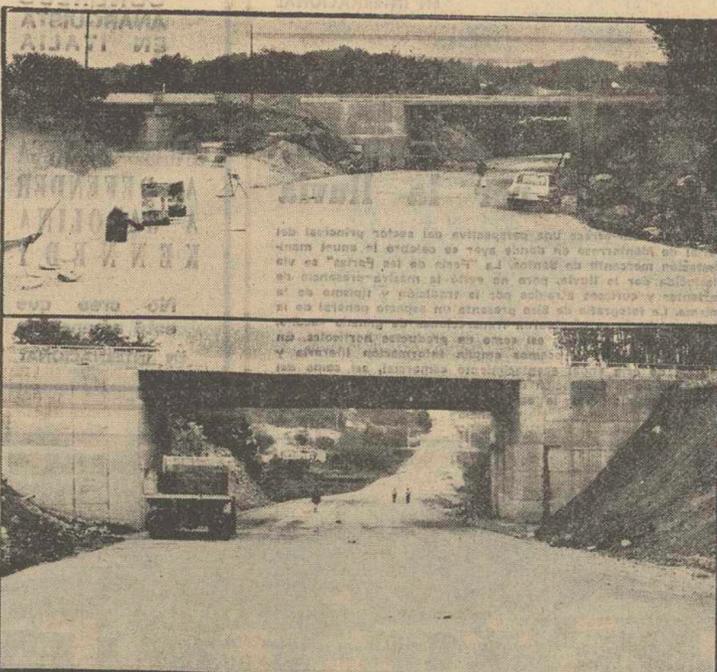
4.— Contratos de profesores para el curso académico 75-76.

5.— Comunicaciones recibidas.

6.— Ruegos y preguntas.

Creemos que lo más interesante de este programa a tratar mañana por los miembros del Patronato de nuestro Colegio Universitario se centra en los puntos 2.º, 3.º y 4.º, que incluyen, respectivamente, el nombramiento de nuevos vocales, el estudio del presupuesto para el presente curso y la revisión y posibles renovación y ampliación de contratos de profesores, también para el curso actual.

EL NUEVO PUENTE DE LAJOSA EN LA VARIANTE DE LA NACIONAL SEXTA



ANTEAYER hemos visitado las obras del nuevo puente bajo el ferrocarril en Lajosa, que da acceso al tramo variante de la nacional VI.

La verdad es que nos ha impresionado la magnífica obra de ingeniería que allí se llevó a cabo. La terminación del puente —que se realizó sin cortar el tráfico ferroviario— se llevó a cabo en breve plazo y quedó francamente bien. Prácticamente está

en disposición de efectuar el riego asfáltico aglomerado, trabajos que se realizarán en breve plazo, y a continuación se pondrá en servicio.

La obra es de singular importancia para el tráfico rodado pues, además de acortarse el camino, se evitarán peligrosas curvas. Vega ha captado las fotografías que ilustra esta información. En la primera de ellas pueden apreciarse los dos puentes. A la

izquierda, el viejo; el polémico puente que tanto supuso para los camioneros por el reducido gallo; a la derecha el nuevo, amplio y airoso, con la perspectiva de la amplia autovía en recta. Será como un tobogán que deberán de considerar los automovilistas porque, estamos seguros, se prestará a más de un accidente. Se ha construido un puente sobre el río Chamoso, un puente, que al menos por la aprecia-

El jueves, desfile de modelos organizado por la primera promoción de Filología del Colegio Universitario de Lugo

LOS alumnos de la primera promoción de diplomados en Filología del Colegio Universitario de Lugo organizan un desfile de modelos para el jueves, día seis, a las ocho de la tarde, en el «Portón do Recantos», con el fin de

recaudar fondos para el «paso del Ecuador». Asimismo tendrá lugar una subasta de diversos objetos donados por distintos establecimientos. Los asistentes serán obsequiados con una copa de vino español.

GERENCIA PROVINCIAL DEL SAF-PPO

Relación de cursos del SAF-PPO y centros colaboradores de Formación Profesional de Adultos que comenzarán en el mes de noviembre

- Especialidad: Encofrado-Ferralla. Centro de Formación Profesional: SAF-PPO. Localidad: Lugo (Joye). Fecha de comienzo: Día 17.
Albañilería (Ejército). SAF-PPO. Lugo. Día 3.
Reparador Electromecánico 12 cursos. SAF-PPO. Guitiriz. Día 24.
Patrón Pesca Litoral 2.ª (Colaboración Caja de Ahorros de La Coruña y Lugo). SAF-PPO. Burela. Día 3.
Motorista Naval (Colaboración Caja de Ahorros La Coruña y Lugo). SAF-PPO. Burela. Día 3.
Radiotelegrafista Naval Restrignido. (Colaboración Caja de Ahorros La Coruña y Lugo). SAF-PPO. Burela. Día 3.
Encargado de Ventas (IRESCO y Cámara Oficial de Comercio). SAF-PPO. Lugo. Día 3.
Mandos Intermedios industriales (FRIGSA). SAF-PPO. Lugo. Día 3.
Auxiliar de Clínica. Albergue S. F. Area-Vivero. Día 3.
Ayudante Peluquería Señoras. Albergue S. F. Area-Vivero. Día 3.
Secretaría Taquímeconográfica. Albergue S. F. Area-Vivero. Día 3.
Promoción Mujer Rural. Albergue S. F. Area-Vivero. Día 3.
Modista. Divino Maestro. Lugo. Día 3.
Marinero. Escuela de Trozo. Foz. Día 3.
Cortador de algas. Escuela de Trozo. Foz. Día 3.
Cultivador Marisco. Escuela de Trozo. Foz. Día 3.
Tejedor de Redes. Escuela de Trozo. Foz. Día 3.

"DAR SANGRE A TIEMPO ES OARLA AHORA". Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social. DONANTES DE SANGRE S. S.

ción óptica, se nos antoja desviado hacia la izquierda, circulando en dirección a Madrid. En la práctica no será así, pero la apreciación visual así nos lo hace pensar.

Hemos charlado con los técnicos dependientes de Accesos a Galicia y, aunque no nos han podido facilitar datos concretos sobre altura del gallo del nuevo puente, sobre los metros que se ganan con la puesta en servicio de la variante, etc., sí hemos podido apreciar la gran ventaja que significará para la circulación rodada. Por lo que respecta a inauguración, hemos sacado la conclusión de que en un plazo inferior a un mes esta variante entrará en servicio.—S.

... Y PROVINCIA

MONDONEDO

INICIADAS LAS OBRAS DE LA NUEVA CASA SINDICAL

MONDONEDO. — (De nuestra Corresponsalía, por RUBEN LEIVAS). — Acaban de iniciarse, con el replanteamiento correspondiente, las obras de construcción de la nueva Delegación Comarcal de Sindicatos, que se ubicará en la parte posterior de la iglesia del Santuario de Nuestra Señora de los Remedios, lugar idóneo para el emplazamiento de dicha Casa Sin-

dical y que indudablemente contribuirá al embellecimiento de la zona, dadas las características que reunirá, en el aspecto arquitectónico, tal edificación.

Por otra parte, teniendo en cuenta que se trata de un edificio público, creemos que su situación facilitará el acceso al mismo por ser zona concurrida y céntrica.

El plazo de ejecución de las obras está fijado en un año, así que esperamos que pronto podremos contar con unas confortables y adecuadas instalaciones para los quehaceres sindicales.

Santa María Mayor, de 11,30 a 13,30, en Casa Berbeirín.
 Día 17: Argomoso, de 3,30 a 5,30, en la Cantina.
 Día 18:

El Carmen y Santiago, de 3,30 a 7, en la Hermandad.
 FARMACIA DE GUARDIA
 Hoy, domingo, estará la de doña Dolores Lombardero Martínez, en

la calle José Antonio, desde las 9,30 de la mañana hasta las 10 de la noche.
 A partir de mañana, lunes, y durante toda la semana, estará la de don Justo Fernández Salaverri.

SARRIA

MAÑANA SE PONE EN MARCHA UN NUEVO SISTEMA DE RECOGIDA DE BASURAS

Llegada de material para los nuevos centros docentes de la villa

SARRIA. — (De nuestro corresponsal VILLARABID).

Mañana, a las siete concretamente, un nuevo sistema se pondrá en marcha en lo que a recogida de basuras domiciliarias se refiere, en nuestra villa. Con este motivo el Ayuntamiento hace público, a través de EL PROGRESO, la siguiente nota:

Llegado el momento de poner en práctica, así siendo en vía de pruebas, un nuevo horario para la recogida de basuras, se ruega a las amas de casa, que depositen ésta en las puertas de sus portales, después de las 11 de la noche y antes de las siete de la mañana, en bolsas debidamente cerradas.

Ni que decir tiene, que si la colaboración con la anterior nota es como verdaderamente se espera, efectiva, este servicio mejorará considerablemente muy pronto.

Hay otros muchos puntos que destacar sobre el referido servicio, si bien éstos serán debidamente indicados en un Bando que está a punto de salir a la calle.

DÍA DE TODOS LOS SANTOS

Como cabía esperar, el Día de Todos los Santos, una vez más revistió gran brillantez en nuestra villa y comarca. Muchos visitantes en el cementerio municipal y en todos los de las di-



Los bancos de la playa fluvial de El Chanto han iniciado con el otoño su época de descanso. El bullicio volverá a ellos con la llegada del buen tiempo. — (Foto VILLARABID)

versas parroquias que pueblan esta comarca y que se han visto, desde las primeras horas del alba, debidamente engalanadas, con flores, luces y todo cuanto puede demostrar el máximo cariño y recuerdo para el familiar ausente. Las visitas se intensificaron durante la jornada. Las misas celebradas fueron numerosas y muy concurridas, si bien hay que resaltar que una se convirtió en el claro exponente de la devoción de esta comarca, la celebrada a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia con-

ventual de los PP. Mercedarios, concelebrada por los cinco sacerdotes responsables de las cinco parroquias de Sarria y sus alrededores.

Esta misa, vino desde hace unos años a esta parte, a cambiar sustancialmente el sentido religioso de nuestro cementerio en este día. Verdaderamente, ya lo hemos dicho en otras ocasiones, vemos esto mucho más actualizado a los tiempos en que vivimos.

La jornada de hoy, Día de Difuntos, será igualmente muy dada al recogimiento y visita a los distintos Campos Santos de toda esta comarca.

ENSEÑANZA

Posiblemente sea esta semana, la que hoy comenzamos, la que se pueda llamar de gracia para Sarria y su partido judicial. Se espera que comiencen las clases en los Centros de Formación Profesional Agraria de Primer Grado. En el Instituto Nacional Mixto de Segunda Enseñanza, así como en el Colegio Nacional de EGB. Una empresa desde luego que no se imaginaba nadie hace tan sólo unos meses, pero

PORTOMARIN

EL MIRADOR TURISTICO LLEVARA RESTAURANTE Y CAFETERIA

PORTOMARIN. — (Especial para EL PROGRESO).

La Diputación Provincial de Lugo, en íntima colaboración con el Ayuntamiento, y dentro del II Plan Turístico, construirá en esta villa un Mirador que constará de Oficina de Turismo y Artesanía Rural; cafetería con chimenea francesa, restaurante y servicios diversos.

La obra importará tres millones de pesetas y según nuestras noticias quedará propiedad del Ayuntamiento que ha cedido al efecto un magnífico solar a la entrada del pueblo, teniendo abajo, por fondo el embalse del río Miño. El proyecto es original del arquitecto don José Alvarez Ude de La Torre y

llama poderosamente la atención por su originalidad y funcionalidad.

Una vez terminada la obra, que se espera se inicie próximamente, y tiene un año para su construcción, será explotado por el Ayuntamiento muy posiblemente en régimen de arrendamiento. Este Mirador Turístico, por sus bellas líneas y estratégico emplazamiento constituirá un atractivo más para la villa de Portomarin, lugar de cita continuamente de gran número de lucenses y de personas llegadas de las más variadas procedencias.

FERIAS

HOY, RABADE, PUEBLA DE SAN JULIAN, ESTACION DE PUEBLA DEL BROLLON, CASTROVERDE, PUENTENUEVO Y VILLALBA

Mañana, en Beerraer y Castro de Rey de Lemos

VIVERO

Jesús Chao Novo, candidato a la presidencia del Sindicato de la Pesca

VIVERO. — (De nuestra Corresponsalía, por PABLO MATEOS CHAO). — Entre los candidatos a la presidencia de un Sindicato Provincial, concretamente al de la Pesca, figura nuestro convecino don Jesús Chao Novo, de 38 años, procurador de los Tribunales y hombre muy vinculado al ambiente marítimo. Fue propuesto por 51 de los 80 vocales sociales y empresariales del Sindicato de la Pesca, los restantes no lo hicieron por encontrarse faenando en la mar. Es contricante del señor Chao Novo, don Francisco García Bobadilla, de Lugo capital, que viene ejerciendo el cargo desde hace muchos años.

Mareas para hoy en el Litoral Lucense (HORA DEL MERIDIANO DE GREENWICH)

	Horas	Coeeficientes
1.ª pleamar	1,50	93
2.ª pleamar	14,10	99

Intereses

provinciales

Industrialización y contaminación

Vaya por delante que somos amigos de la industrialización de la provincia de Lugo aún a costa de contaminar el medio ambiente. Y decimos esto por cuanto estimamos --como otros muchos que ya lo han expresado así que es mejor que los lucenses se contaminen en nuestra provincia, al lado de sus esposas e hijos, que en Suiza, Alemania, Francia o Inglaterra lejos de su patria chica y en la mayor soledad, por desconocer incluso ese gran vehículo de expresión que es el lenguaje.

Pero esto no quiere decir que no se eviten al máximo las incomodidades y contaminaciones que las futuras industrias a instalar en la provincia de Lugo puedan ocasionar, exigiendo para ello, ya desde un principio las oportunas medidas correctoras por parte de la Comisión Provincial de Servicios Técnicos en aplicación del Reglamento de Industrias Peligrosas, molestas e insalubres, al autorizar su funcionamiento. Y conste que sabemos que pese a cuantas medidas se tomen al respecto las industrias siempre originarán ruidos, humos y alguna otra contaminación que no por ello hace irrespirable el ambiente siempre que sea en índices mínimos.

Lo que sí debe hacerse es planificar adecuadamente el suelo industrial, misión que creemos ha sido llevada a cabo por la Gran Área de Expansión Industrial en loable labor. Y decimos tan sólo creemos por cuanto nos ha sorprendido que en la tal Área hayan sido incluidos los municipios de Otero de Rey y Rabade, bañados por el río Miño y tan sólo a diez kilómetros escasos de los depósitos de agua que surten del líquido e imprescindible elemento a la ciudad de Lugo que corre por tanto el riesgo de tener que filtrar unas aguas que pueden llegar altamente contaminadas de no cuidarse la selección de las industrias que se instalen en las mencionadas localidades. Por otra parte nos sorprende que los municipios situados después de la mencionada ciudad, Corgo y Guntín por ejemplo, no figuren en la mencionada Gran Área de Expansión Industrial de Galicia.

Lo hecho, hecho está, y como no dudamos que las cosas puedan resultar bien si se cuida que en Otero de Rey y Rabade se instalen tan sólo industrias limpias, es decir, que no viertan al río residuos altamente contaminantes por cantidad o características tóxicas, damos por bueno lo planificado pero nos resistimos a llamar la atención sobre los mencionados extremos de la proximidad de los citados municipios industriales con la capital de la provincia, cuando muy bien pudieran haberse calificado de residenciales --que también encerraría indudables alicientes-- dando como suelo industrial a los mencionados municipios de Corgo y Guntín, e incluso Páramo y Portomarin, situados aguas abajo de Belesar, no causarían daño alguno las posibles contaminaciones.

Probablemente no se han tenido en cuenta las mentadas circunstancias de proximidad con una ciudad a la hora de redactar el suelo de la Gran Área Industrial de Galicia, por lo que a la provincia de Lugo se refiere. Pero en todo caso, como dejamos señalado, todo puede compaginarse, mediante la selección de las industrias que se establezcan en los municipios de Rabade y Otero de Rey, a los que en todos los órdenes les auguramos y deseamos un muy próximo y augurio futuro.

SANCHEZ CARRO

Llegada de material para los nuevos centros docentes de la villa

SARRIA. — (De nuestro corresponsal VILLARABID).

Mañana, a las siete concretamente, un nuevo sistema se pondrá en marcha en lo que a recogida de basuras domiciliarias se refiere, en nuestra villa. Con este motivo el Ayuntamiento hace público, a través de EL PROGRESO, la siguiente nota:

Llegado el momento de poner en práctica, así siendo en vía de pruebas, un nuevo horario para la recogida de basuras, se ruega a las amas de casa, que depositen ésta en las puertas de sus portales, después de las 11 de la noche y antes de las siete de la mañana, en bolsas debidamente cerradas.

Ni que decir tiene, que si la colaboración con la anterior nota es como verdaderamente se espera, efectiva, este servicio mejorará considerablemente muy pronto.

Hay otros muchos puntos que destacar sobre el referido servicio, si bien éstos serán debidamente indicados en un Bando que está a punto de salir a la calle.

DÍA DE TODOS LOS SANTOS

Como cabía esperar, el Día de Todos los Santos, una vez más revistió gran brillantez en nuestra villa y comarca. Muchos visitantes en el cementerio municipal y en todos los de las di-

versas parroquias que pueblan esta comarca y que se han visto, desde las primeras horas del alba, debidamente engalanadas, con flores, luces y todo cuanto puede demostrar el máximo cariño y recuerdo para el familiar ausente. Las visitas se intensificaron durante la jornada. Las misas celebradas fueron numerosas y muy concurridas, si bien hay que resaltar que una se convirtió en el claro exponente de la devoción de esta comarca, la celebrada a las cuatro y media de la tarde, en la iglesia con-

ventual de los PP. Mercedarios, concelebrada por los cinco sacerdotes responsables de las cinco parroquias de Sarria y sus alrededores.

Esta misa, vino desde hace unos años a esta parte, a cambiar sustancialmente el sentido religioso de nuestro cementerio en este día. Verdaderamente, ya lo hemos dicho en otras ocasiones, vemos esto mucho más actualizado a los tiempos en que vivimos.

La jornada de hoy, Día de Difuntos, será igualmente muy dada al recogimiento y visita a los distintos Campos Santos de toda esta comarca.

ENSEÑANZA

Posiblemente sea esta semana, la que hoy comenzamos, la que se pueda llamar de gracia para Sarria y su partido judicial. Se espera que comiencen las clases en los Centros de Formación Profesional Agraria de Primer Grado. En el Instituto Nacional Mixto de Segunda Enseñanza, así como en el Colegio Nacional de EGB. Una empresa desde luego que no se imaginaba nadie hace tan sólo unos meses, pero

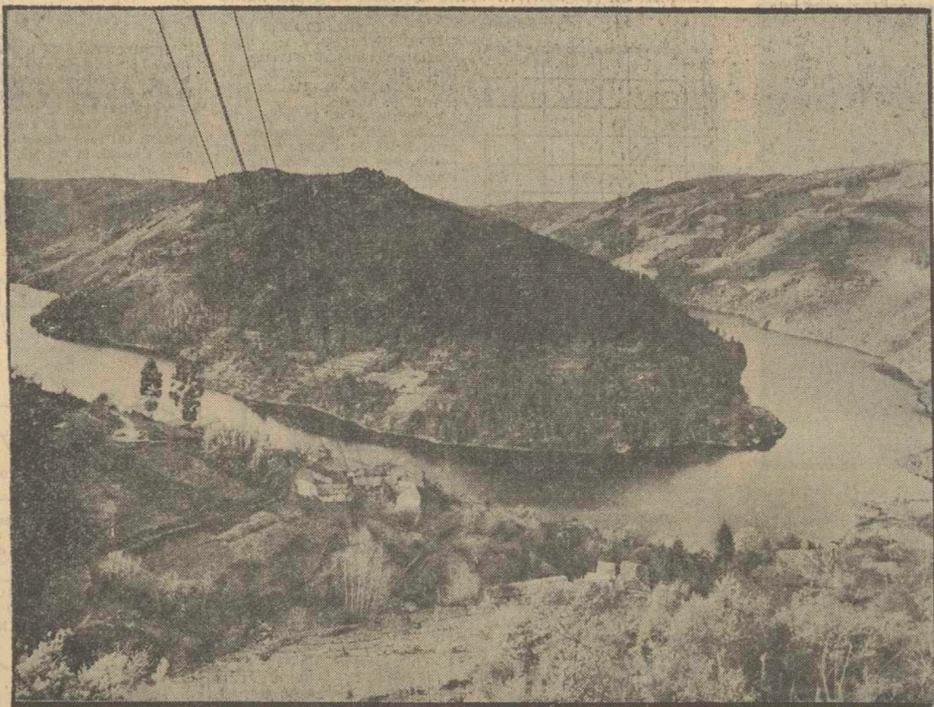
Delegado para Laboratorio farmacéutico

Se precisa para esta plaza y provincia, puede coincidir con otro de diferentes especialidades

Aficionados abstenerse escribir a Consulting, número 40.370 Balmes, 262-4.-2.ª Barcelona-6

UN RINCON DE...

SAVIÑA O



El municipio de Saviña, que tiene su capitalidad en la villa próspera de Escarón, reparte sus tierras por el Valle de Lemos hasta las márgenes del río Miño, que le sirve de límite --une y separa-- con las hermanas de Chantada, tiene rincones sorprendentemente bellos como éste que nos ofrece "A Coba", por donde trepan las viñas en magnífica conjunción con el bosque y las tierras de labranza. Tierras para recorrer sin prisas son éstas de Saviña

Lotería Nacional

Sorteo especial de Otoño

Este sorteo es el último de los especiales programados por la Lotería Nacional en 1975. Se celebrará el próximo día 8 de noviembre, a las doce de la mañana, por el sistema de bombos múltiples, y consta de DIEZ series de 80.000 billetes, al precio de dos mil pesetas cada uno, con décimos de doscientas pesetas.

En cada uno de las DIEZ series emitidas se adjudicarán los siguientes premios: Un primer premio de 15 millones de pesetas, un segundo premio de 5 millones y un tercer premio de 2 millones de pesetas; dieciséis de 150.000 pesetas y mil seiscientos de 20.000 para la "pedra". Las dos aproximaciones de 450.000 pesetas al primer premio, las dos aproximaciones de 250.000 pesetas el segundo y las dos aproximaciones de 141.000 pesetas al tercer premio, así como las 297 centenas de 20.000 pesetas, se derivan de los respectivos números que obtengan los premios mayores. Las últimas cifras del primer premio determinan las 799 terminaciones de 20.000 pesetas y la última cifra los 7.999 reinteros de cada serie.

Una vez efectuada la extracción de cinco cifras correspondiente al premio mayor, y depositadas en sus respectivas cajas las cinco bolas del número agraciado, se realizará la extracción de una bola del bombo de las unidades para determinar el REINTEGRO ESPECIAL con que resultarán premiados los 8.000 billetes de cada serie cuya última cifra sea igual a la que se extraiga. De esta manera se adjudican DOS REINTEGROS absolutamente independientes.

El Sorteo Especial de otoño de 1975 distribuye en total 1.120 millones de pesetas en 187.200 premios.

Trabajador del campo: ¿Conoces tus derechos y obligaciones para con la Seguridad Social Agraria? Infórmate en las comisiones locales o en tu Hermandad de Labradores y Ganaderos... Después piensa en lo que aportas y lo que recibes.



BUSQUE SU PREMIO EN

COES

El premio que usted se merece. La calidad que toda su familia ha venido prefiriendo desde hace tiempo. Y todas las botellas lo tienen.

Le invitamos a visitar nuestras bodegas e instalaciones, donde podrá comprobar todo el minucioso control de calidad que encierra cada botella de VINOS COES.

COMPANIA ESPAÑOLA DE VINOS, S.A.

LUGO: CAPITAL Y PROVINCIA

MONTERROSO: La «Feria de las ferias» se vio deslucida por la lluvia y por la ausencia de ganado porcino

En la cuestación de la Lucha contra el Cáncer se recaudaron más de cincuenta mil pesetas

MONTERROSO, 1.—De nuestro enviado especial, SISO.—La tradicional Feria de Santos, denominada «Feria de las ferias» se vio deslucida por la lluvia y, también, por la ausencia de ganado porcino en el feriado. Ambas circunstancias incidieron de forma decisiva en el volumen de transacciones; si bien la concurrencia de público fue, como siempre, masiva.

Entre las once y las doce y media de la mañana fue cuando el feriado alcanzó mayor movimiento. En este período las circunstancias meteorológicas favorecieron la visita a los distintos sectores del feriado, principalmente en la zona en donde se ofertaban los productos típicos del país, tradicionales en esta feria anual, como son los quesos, caza, aves de corral, etc.

La llegada de compradores y curiosos, procedentes de distintos puntos de la región, permitió a los feriantes mantener una tónica de precios altos en los productos. Los quesos, sector siempre muy concurrido, estaban por las nubes. Como siempre se ofertaban por unidades o por lotes. Los vendedores se hicieron pronto con el producto de primera mano y luego incrementaban su precio de forma considerable. No se podía precisar el precio medio porque, entre otras razones, influyó el tamaño de las piezas; no obstante, el precio medio podemos cifrarlo entre las 72 y 125 pesetas unidad.

Por una pareja de pollos camperos, jóvenes pero robustos, nos pidieron 400 pesetas; por el conejo —unidad— 175 pesetas. La perdiz —hemos visto muy pocas— entre 400 y 500 pesetas la pareja; el conejo de monte se cotizó a 200 pesetas unidad. Las castañas, que abundan, se cotizaron a ocho pesetas kilo.

Ya en el mercado de ganado hemos pulsado la opinión sobre el mismo y saber los precios de cotización. Estuvimos presentes en la venta de un magnífico ejemplar —creemos que de la raza culón— cuyo peso se estimó entre los 400 y 410 kilos. Una vez cerrada la operación, el vendedor nos dijo que le había proporcionado 53.000 pesetas. Otro tratante nos facilitó los precios medios por kilo-canal que cifró en 180 pesetas y entre 90 y 100 pesetas el precio en vivo.

Excusado número de ganado caballar, mular y asnal y también pocas transacciones.



Mesa petitoria instalada en el centro de Monterroso en la cuestación realizada para la Lucha contra el Cáncer, que presidió la señora de Barrera y a la que acompañaban distinguidas damas de la localidad y de la capital de la provincia. — (Foto SISO)

Por lo que se refiere al sector de hortalizas, también observamos escaso movimiento. Abundancia de cebollas y cotización que osciló entre las 50 y 60 pesetas la ristra.

MUCHAS «PULPEIRAS»
Como siempre, las «pulpeiras» se prodigaron en la zona que a este sector se dedica. Pan de Cee y otras localidades de tradición, puestos que registraron la presencia de gran número de compradores, como los «toldos» de degustación de pulpo, siempre nutridos de gente, desde las primeras horas de la mañana.

NO HUBO GANADO PORCINO NI LANAR

Notamos la ausencia de ganado porcino y lanar. Había una determinada zona, fuera del recinto ferial, en el que vimos algunos ejemplares de cerda, pero nos imaginamos que nada tendrían que ver con la feria. Al parecer esta prohibida la presencia de esta especie en las ferias y suponemos que esta prohibición será derivada de alguna epidemia que obliga a tomar estas precauciones. Sin duda alguna esta circunstancia ad-

versó influyó que el feriado registrase más éxitos que en ediciones precedentes.

A la hora en que redactamos esta información desconocemos el importe total o estimación de las transacciones efectuadas, pero nos suponemos que habrá sido muy inferior al de otros años, sin que ello quiera decir que la «Feria de las ferias» vaya a menos. Monterroso tiene poder de convocatoria suficiente para conseguir que la anual feria de Santos mantenga su prestigio y a ella lleguen vendedores y compradores de toda la región, e incluso de fuera de ella, que dan ese tono de singular manifestación mercantil, nunca extendido del tipo que siempre fidedato a esta feria.

Como siempre, en esta ocasión hemos estado asistidos por ese magnífico ejército que es nuestro corresponsal, Pepe Luis Álvarez al que, también como siempre, agradecemos sus atenciones.

EXITO DE LA CUESTACIÓN CONTRA EL CÁNCER
No faltó, como es tradicional, la celebración de la Cuestación de la

Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer. Frente al Casino de la villa se instaló la mesa petitoria que estuvo presidida por la esposa del gobernador civil de la provincia, doña María del Carmen Casado de Barrera, a la que acompañaban las señoras de Pereiras —alcaldé del municipio— de Alvarez, de Ouro, de Pardo Ouro, de Guerreiro, de Louzao, de Pedrosa, de Moretón, de Salgado y la señora Peleteiro, en unión de otras damas cuyo nombre sentimos no recordar.

La cuestación fue un auténtico éxito porque, sin precisar cantidades, doña Sagrario López de Pereiras nos dijo que se habían superado los cincuenta mil pesetas, cantidad sumamente importante si tenemos en cuenta recaudaciones de años anteriores. El pueblo de Monterroso supo estar a la altura de las circunstancias con sus aportaciones para tan benéfico fin, por lo que nos complace expresar nuestra felicitación y agradecimiento en nombre de la Asociación Española de la Lucha contra el Cáncer.

NOSOTROS OPINAMOS...

De los incendios forestales

Cuando ya queda atrás la época estival que cada año viene dejando la secuela de miles de hectáreas de monte arrasadas por el fuego, vamos a exponer las reflexiones que nos sugiere el grave problema de los incendios forestales en nuestra provincia.

Es éste un tema preocupante. El ICONA, en el verano, está viéndose agobiado en una tarea ingrata, costosa y muchas veces infructuosa, de sofocar los innumerables incendios forestales que van surgiendo en toda el área provincial. Esta labor estrictamente socorredora y extintora de siniestros del ICONA suponemos que estará precedida de otra preventiva de tipo técnico, como puede ser la limpieza de esquilmos, establecimiento de cortafuegos y demás que correspondan. Para la experiencia enseña que esta labor preventiva no consigue el éxito pretendido de evitar los incendios forestales. Entónces hay que pensar que esas medidas ni son suficientes ni son eficaces por sí solas.

Y como la producción maderera es factor muy importante en el conjunto de nuestra rentía provincial, consideramos del mayor interés llamar la atención acerca de la necesidad de afrontar con todo rigor la adopción de medidas que puedan ayudar a evitar que un nuevo verano sea la amenaza de nuevas pérdidas de muchos millones de pesetas de madera convertidos en ceniza, mientras en el Estudio del Banco de Bilbao correspondiente al año 1973, aparece la provincia de Lugo, como la de más baja renta familiar «per cápita» de España, según referencia publicada días atrás en la prensa.

Nos parece que en esta tema, una vez más, como en otros, se ha venido actuando de espaldas y prescindiendo radicalmente de los hombres que viven y trabajan al pie de los montes. Son los hombres que durante muchos años tuvieron el destino de esas tierras que las parroquias y aldeas y lugares que desde tiempo inmemorial, hasta que el Patrimonio Forestal del Estado procedió a su repoblación, venían utilizando esos montes para obtener de ellos leña para calentar sus hogares; esquilmos para acondicionar sus cuádras y pastos para alimentar sus ganados.

Las repoblaciones forestales en Lugo vinieron realizándose por un sistema de consorcios que el Patrimonio Forestal del Estado formalizaba con los Ayuntamientos en que radican los montes, y por los cuales, éstos, atribuyéndose ficticiamente su propiedad, los entregaban a aquél para su plantación. Estos consorcios vinieron estableciéndose y esas entregas realizándose, sin contar para nada con esos vecinos de las parroquias, aldeas o lugares a que más arriba nos referíamos, consumándose un auténtico despojo de los derechos que éstos ostentaban sobre los referidos montes. Y éstos en la mayor parte de los casos se soportó por esos vecinos, que en muchas ocasiones además de ver atropellados sus derechos veían cómo las repoblaciones se realizaban en terrenos que eran sostén de una riqueza actual ganadera que se perdía.

Por lo dicho resulta que los vecinos de los lugares en que radican

EL TIEMPO EN LUGO

Datos facilitados por el Observatorio Meteorológico de Punto Centro correspondientes al día de ayer: Presión: 729,9; temperatura máxima, 11,4; temperatura mínima, 7; humedad relativa del aire, 85%; dirección del viento, Suroeste; velocidad del mismo, 43 Km/h.; agua caída, 4,9 litros por metro cuadrado.

EN TODA ESPAÑA

Durante el día estuvo nublado o muy nublado con chubascos en Galicia; Cantábrico, Duero, Centro, alto Ebro y norte de Cataluña. En las demás regiones estuvo parcialmente nublado. Se recogieron 38 litros por metro cuadrado en El Ferrol del Caudillo y Santander y 14 en Vigo.

Temperaturas extremas peninsulares: Máxima de 22 grados en Almería; Málaga, Murcia, Sevilla, Alicante y Gerona; y mínima de 3 grados en Soria.

TIEMPO PROBABLE

Nublado con chubascos en Cantábrico, Galicia, Pirineos y Menorca. Parcialmente nublado en Duero y Cordillera Central. Despejado en el resto del país. Nieblas de madrugada en puntos del sur de Galicia y Extremadura. Ligero aumento de las temperaturas. Vientos del Oeste en la Península, con rachas moderadas en Galicia y Cantábrico.

esos montes han venido considerando su repoblación forestal por el Patrimonio Forestal del Estado, como un grave perjuicio económico que se les esauó.

Nos parece que en tanto este sentimiento de nuestros agricultores no sea destruido, no serán eficaces las demás medidas preventivas de incendios forestales que se adopten.

Y este sentimiento se destruirá el día en que esos hombres lleguen a considerar como algo propio esa riqueza forestal instalada en esos montes y sobre todo cuando esa riqueza se llegue a convertir en algo tangible y percibible por ellos y ahora, que les compense en alguna medida de los perjuicios que la repoblación forestal les ha ocasionado.

Prescindiendo de aquellas repoblaciones realizadas en lugares en que nunca debería haberse producido por haber desplazado a una riqueza ganadera que nunca debió desaparecer, y referidas exclusivamente a las aconsejables técnica y económicamente, según criterios objetivos, estimamos que con toda urgencia deberían adoptarse las siguientes medidas:

- 1.ª Inmediata clasificación como montes vecinales en mano común de todos los consorcios por los Ayuntamientos con el Patrimonio Forestal del Estado para su repoblación para que así la titularidad de los mismos sea atribuida a las comunidades de vecinos, de las parroquias, aldeas o lugares en que están situados.
- 2.ª Subrogación por parte de las comunidades de vecinos correspondientes en los derechos que los Ayuntamientos ostentan en virtud de las referidas consorcios.
- 3.ª Realización de las operaciones económicas y financieras por parte del ICONA que permitan la percepción anticipada, por años, por todos los vecinos que integran las comunidades propietarias de esos montes a cuenta del 50 por 100 de los beneficios líquidos que han de proporcionar las repoblaciones forestales en el momento de los aprovechamientos correspondientes.

Cuando nuestros paisanos agricultores sepan que la repoblación forestal de su monte les está proporcionando unos ingresos anuales fijos, serán ellos los verdaderos custodios de su riqueza forestal y entonces el fuego en el monte será para ellos una verdadera desgracia.

Esas medidas son todas fáciles y deben llevarse a cabo. A menos que se pretenda ferozmente continuar con una política de espaldas al pueblo, y sorda y ciega a sus inquietudes, deseos y necesidades. Es absolutamente necesario que ese slogan publicitario de que «cuando un monte se quemó algo tuvo se quemó» se convierta en una realidad, constatada por nuestros labradores. Y esta realidad sólo se consigue haciéndolos ya ahora y de verdad partícipes de esa riqueza forestal, al fin y al cabo, a expensas de ellos se creó.

REFORMA SOCIAL ESPAÑOLA

Pasatiempos

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11

HORIZONTALES. — 1: Mendrugos de pan. Diligencias. 2: Amarrar. Planta convolvulacea, de tubérculos comestibles. 3: Conjunto de dos bestias de labranza. Nombre de mujer. 4: Pájaros de bonitos colores. Nombre de Adonis entre los antiguos dolores. 5: Punto de madurez de las frutas. Preposición. 6: Hogar. Tanto. 7: Rio gallego. Estar sin trabajo. 8: Existe. Lanza arrojada. 9: Caria que puede aplicarse a cualquier suerte en algunos juegos de naipes. Manada de cerdos pertenecientes a los vecinos de un pueblo. 10: Escaseces grandes. Conjunto de voces para cantar. 11: Ralezas de un tejido. Sirven de modelo a un pintor.

VERTICALES. — 1: Peces selacios marinos. Quitar la humedad a una cosa. 2: Instrumento músico a modo de tambor semiesférico. Comida que se da a los pobres en algunos conventos. 3: Moluscos que roen las maderas bañadas por el mar. Juego de naipes. 4: Rio ruso. Insecto parásito de la patata. 5: Entregues. Costados. 6: Arbusto siempre verde. Lirio. 7: Divisiones de la baraja. Acuden. 8: Venenar. Símbolo químico del cobalto. 9: Rio gallego. Perjudiciales, dañinos. 10: Escudriña. Lastima, hiera. 11: Género de arañas de Celián. Motivo.

NUMERO 8

1	2	3	4	5	6	7	8

HORIZONTALES. — 1: Anda. 2: Miembro de una secta protestante. 3: Atrevida. 4: Consonante. Adverbio de lugar. 5: Constelación boreal. Valle de los Pirineos. 6: Fraude, engaño. Puerto finlandés. 7: Propietario. Prefijo negativo. 8: Negligente. 9: Obedeceras. 10: Esteriles.

VERTICALES. — 1: Templo hindú. 2: Símbolo químico del cobre. Demostrativo. Aye palmipeda. 3: Juego infantil. Especie de presilla, botón. 4: Sacrificio inerte. Pase por alto o, en silencio, algo. 5: Patria de Ulises. Atreves. 6: Se mantendrá a flote. Metal precioso. 7: Nombre de mujer. Manto beduino. Naípe. 8: Provisión de viveres. (pl.).

SOLUCION al N.º 7

HORIZONTALES. — 1: Tracas. 2: Suavizar. 3: Temas. 4: [Bel. Sal. 5: Rol. Seco. 6: Isar. Aar. 7: Des. Na. 8: Setas. 9: Mecerera. 10: Tasara.

VERTICALES. — 1: Sobrio. 2: Tu. Eos. Set. 3: Rat. Ladera. 4: Aves. Retes. 5: Cimas. Sacra. 6: Azalea. Ser. 7: Sas. Can. Ra. 8: Morada.

JEROGLIFICO



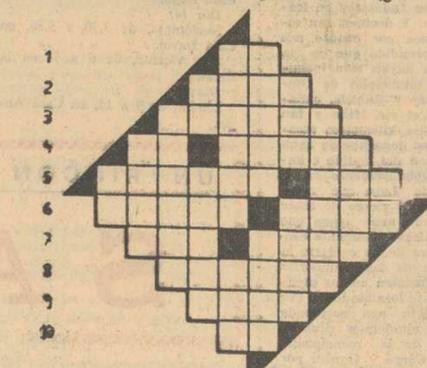
¿Les anuncio mi viaje?

FRED BASSET by GRANAM

ANIMATE HOMBRE, LA VIDA NO ES TAN NEGRA, TOMALA POR EL LADO BUENO

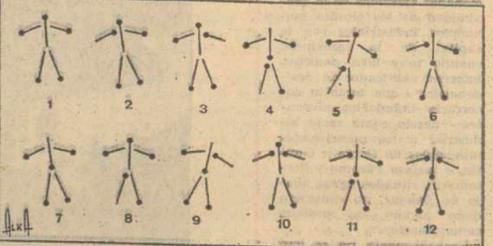
VERBAS CRUCILLADAS

Por L. VILANOVA



HORIZONTALES. — 1: Polvo. 2: Hielo. 3: Palanquin. 4: Cienfuegos. Rueda, pl. 5: Aerturas hechas por las crecidas en las márgenes de los rios. Especie de tumorcillo. 6: Banquete. Era. 7: Período de tiempo. Pone la proa contra el viento. 8: Opuesta, contraria. 9: Animo. 10: Aire.

VERTICALES. — 1: Consonantes. 2: Corona. 3: Variante de hórreo. 4: Advertencia. Topo. 5: Embarcadero. Huéca. 6: Ojos. (Al rev.) Risa apacible. 7: (Al rev.) Malecón. Tieso, rígido. 8: Hoja del nabo cuando empieza a nacer. 9: Paloma. 10: Vocal repetida.



Estos doce hombrillos hechos a base de alfileres no son iguales. Dos de ellos solamente son absolutamente iguales teniendo en cuenta la posición de los alfileres. ¿Los veís?

LAS COSAS NO SON TAN MALAS COMO PARECEN... ¡VENGA SONRIE!

¡IMPOSIBLE! ES ASI POR NATURALEZA



La fotografía recoge el momento que los delegados de Hacienda e Industria, señores Pedrosa y Moretón, se disponen a adquirir el sabroso pan de Cee en uno de los puestos en el feriado de Monterroso. — (Foto SISO)

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS...

(Viene de segunda página)

La capilla del cementerio estuvo concurrida de fieles durante todo el día, aunque, y pese a la obligatoriedad de precepto de misa en este día, no se celebró ninguna salvo la organizada por la Corporación Municipal.

LOS OTROS CEMENTERIOS

En torno a Lugo Capital existen también otros cementerios, correspondientes a los barrios y feligresías del extrarradio. Son unos cementerios románticos, casi familiares, en donde pervive la entidad de comunidad eclesial y humana. Ayer visitamos los de San Lázaro, Saamasas y Castelo. En San Lázaro, los nichos y sepulturas agrupados al costado de la iglesia, mirando al río, estaban materialmente cubiertos de flores y luces. Había aquí, propiamente, muchas más lamparillas que en el cementerio municipal. Tanto el cementerio actual como las pocas sepulturas que aún quedan en el viejo, estaban cuidadosamente limpias y cuidadas.

En Castelo, el cementerio parroquial es parte integrante del atrio parroquial. Justo al lado de la entrada había una sepultura minúscula, casi de un pámpero de larga, capaz tan solo para una villa que empezase a parpadear. Estaba cubierta y dibujada de cristianismos. Y el resto del cementerio ofrecía un aspecto de cuidado exquisito. Muchas flores, muchas lamparillas, y gente vecina que rezaba y hablaba en voz baja, junto a las paredes de la iglesia, vecina a las sepulturas. Saamasas tiene un conjunto parroquial todo lo funcional que se quiera, pero tan frío, deshumanizado y ajeno a las características arquitectónicas de cual-



Frente al cementerio municipal de San Froilán se alinearon, durante todo el día de ayer, numerosos automóviles particulares. El celo del personal encargado de su circulación hizo que en ningún momento surgiese el mínimo inconveniente ni incomodidad. La circulación constituyó un éxito. — (Foto VEGA)

HOY, CONMEMORACION DE LOS FIELES DEFUNTOS

Aunque antiguamente, cuando el día de hoy coincidía en domingo, la conmemoración litúrgica de sufrágio por los fieles difuntos se trasladaba al día siguiente, actualmente se celebra en su fecha tradicional.

HOY, PASE A SER DOMINGO, LAS MISAS SE DIRAN EN SU PARTE VARIABLE

de acuerdo con esa conmemoración piadosa, y no con la correspondiente al último domin-

go del año litúrgico que le hubiese correspondido. El año litúrgico, como ustedes recordarán, comienza en el primer domingo de adviento, es decir, de preparación para la fiesta de la Natividad, que será el próximo.

Esta mañana, a las once, con asistencia de la Corporación Municipal presidida por el alcalde, se celebrará la tradicional Misa de Difuntos en la capilla del cementerio de San Froilán.



CREDITO DE CIEN MILLONES DE LA CAJA DE AHORROS DE ORENSE PARA QUE NO SE PARALICEN LAS OBRAS DE LOS ACCESOS A GALICIA

Extraño comportamiento de un buque danés en La Coruña

Un crédito de cien millones de pesetas de la Caja de Ahorros de Orense avalado por el Banco Pastor ha sido concedido a la empresa adjudicataria del tramo La Canda-Verín, de las obras de accesos a Galicia.

La concesión de dicho crédito está motivada para evitar paralizaciones en estas obras que pudieran originarse entre la ejecución material y la liquidación de las correspondientes certificaciones por parte de la administración.

VIGO
El periodista Manuel Santaella Pérez cesó como director del periódico "Faro de Vigo".

El rotativo vigués aparece firmado en su cabecera por José Landeira Yrago como director en funciones.

"Faro de Vigo" también inserta en sus páginas un suelto firmado por Manuel Santaella en el que le hasta ahora director de "Faro de Vigo" se despide de los lectores y personal del periódico "al cesar en la dirección de "Faro de Vigo" después de cinco largos años de permanencia al frente del periódico".

El señor Santaella termina su escrito de despedida diciendo: "Mi respeto, también, compatible con diferencias puramente formales para los empresarios de este gran diario prestigiado y prestigioso, que ha cumplido certeramente tan fecundas singladuras, durante más de un siglo de existencia y al que espera cada día, sin duda alguna un mayor porvenir".

PONTEVEDRA
La segunda lección del curso abierto sobre historia de la literatura gallega, tendrá lugar el martes próximo, día 4, con el tema "La canteira de amigos".

Este curso forma parte de las actividades de divulgación cultural que desarrolla el centro regional de Pontevedra de la Universidad Nacional de Educación a Distancia en el auditorio de la Caja Postal de Ahorros Provincial.

Este curso abierto está a cargo del profesor José Fernando Filgueira Valverde, director del Museo Provincial.

LA CORUÑA
El buque danés "Danix" que entró de arribada en el puerto de La Coruña y quedó fondeado a la altura de Bastiagueiro, abandonó rápidamente el puerto cuando se le requirió para que legalizara su situación.

El "Danix" al parecer se dirige a Casablanca (Marruecos) y se desconoce la naturaleza de la carga que transporta.

Se da la circunstancia de que hace ocho días el buque panameño "Lis" protagonizó un hecho idéntico al que ahora realizó el "Danix".

— 00 0 00 —
La totalidad de los barcos pesqueros de base en los puertos de Aguiño, Castiñeiras y Santa Eugenia de Ribeira se encuentran refugiados al abrigo del puerto de Santa Eugenia, debido al mal estado del mar y al tiempo reinante.

A este puerto han llegado de arribada por igual motivo otros barcos pesqueros de base en diferentes puertos gallegos. También entró de arribada el buque "Dracor-2" que retorna a Cartagena en lastre después de transportar hasta Bilbao dos gabarras.

SANTIAGO DE COMPOSTELA
El arzobispo de Santiago, monseñor Angel Suquia Goicoechea presidirá mañana en La Coruña un acto religioso que se celebrará en la Casa del Mar con motivo del día de los hombres del mar.

LOS NUEVOS PRESUPUESTOS

Ya está en las Cortes el Proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1976. Los Presupuestos han sido presentados a los medios informativos por el vicepresidente tercero del Gobierno y Ministro de Hacienda don Rafael Cabello de Alba, Equilibrado en ingresos y gastos, alcanza un total de 785 mil millones de pesetas, con un aumento de 129 millones sobre el actual, es decir, el 19,6%.

Varios aspectos destacan en este Presupuesto. En primer lugar, su carácter social. El 40% del total de gastos, es decir, 312.954 millones de pesetas, se destinan a actividades sociales y para la Comunidad, con 155.070 millones, casi un 20% del total, para Educación y Cultura. Las actividades de carácter general representan un 28,3% del total de gastos, con casi 120 mil millones para Defensa.

En la clasificación económica, el mayor crecimiento se produce en los gastos públicos corrientes. Ese mejor crecimiento del gasto corriente —ha dicho el ministro de Hacienda— no supone falta de disciplina del comportamiento financiero público, ni vulnera la lógica austeridad que parece exigible en la actual situación económica al presupuesto del Estado. Es un reflejo del cambio experimentado en las funciones, puesto que la prestación de los servicios públicos que el Presu-

puesto prioritariamente se propone, entraña la exigencia de una mayor cantidad de trabajo y de bienes y servicios. Por ello no es sorprendente que el crecimiento que se propone para los gastos de personal se dirija especialmente al Ministerio de Educación y Ciencia (20.502 millones de pesetas), tanto para aumentar el número de puestos docentes como las retribuciones de las funciones educativas, y a la atención de las funciones de Servicios Generales (15.028 millones) y Defensa (15.046 millones).

En cuanto a los ingresos, los de carácter impositivo representan la parte más importante, con un 87% del total. Se observa un mayor crecimiento proporcional de los impuestos directos sobre los indirectos, tendencia positiva porque contribuye a una mejor justicia fiscal. Los impuestos indirectos los pagamos todos indiscriminadamente, igual los económicos débiles que las clases mejor dotadas. Los impuestos directos, por el contrario, se hacen en función de los ingresos de cada persona. Los impuestos directos crecen proporcionalmente un 31% mientras los indirectos lo hacen en un 11%. Poco a poco se van perfilando las proporciones entre ambos impuestos. Si en 1974 los impuestos directos representaban un 35,9% del total y los indirectos un 64,1%, en las previsiones para 1976 los im-

puestos directos llegarán a un 42,2% y los indirectos a un 57,8%.
Esto en cuanto a cifras y datos. Pero un Presupuesto es algo más. Un Presupuesto es una opción política sobre aspectos económicos. El contenido del Presupuesto ha de enmarcarse en la situación económica nacional, y esta situación económica se caracteriza, y así lo ha puesto de relieve el ministro de Hacienda, por tres problemas básicos: la inflación, el desequilibrio de la Balanza de Pagos por cuenta de renta, y la pérdida de ritmo de la actividad económica. Ante estos factores, el Presupuesto debe buscar un cierto equilibrio. Este equilibrio se ha concretado en una fórmula ligeramente expansiva, tanto por el crecimiento como por el incremento del Fondo de Acción Comunitaria (previsión de inversiones para hacer frente a problemas coyunturales) que se sitúa en 25 mil millones de pesetas, y en el aumento de 8.300 millones en la financiación exterior para inversiones.

El carácter ligeramente expansivo del Presupuesto se complementa con la actuación en la misma dirección de los restantes elementos del Sector Público. Así se destaca el aumento en la capacidad de gastar por parte de las Haciendas Locales previsto en el Proyecto de Ley de Régimen Local, ya dictaminado por la Co-

misión correspondiente de las Cortes, y a falta de la aprobación por el Pleno, y que se estima en unos 30 mil millones de pesetas. En la actividad inversora de la empresa pública (163 millones de inversión en las empresas del INI y 25 mil por las de Renfe), y la dotación creciente del Tesoro al Crédito Oficial, 80 mil millones de pesetas ampliables hasta 120 millones. Todo esto complementado por el carácter expansivo de ese importante componente de la actividad pública que se refleja en el Presupuesto de la Seguridad Social, que equivale al total de los Presupuestos Generales del Estado de hace apenas unos años.

Ahora está en manos de las Cortes modificar o aprobar en su integridad estos Presupuestos. Lo importante es que se trata de hacer frente a la difícil situación económica por la que atraviesa el país. No basta con fríos razonamientos científicos. En este caso hay que insistir en que se trata de decisiones políticas para adecuar el crecimiento económico a las necesidades del país. No basta con crecer. Hay que repartir equitativamente las cargas sociales, los gastos y las inversiones, para evitar que se produzcan irritantes diferencias entre sectores, y para evitar, sobre todo, el grave problema social que representa el paro.

A. DE LARA GOMEZ



JUAN PEDRO QUIÑONERO: DESPISTE LITERARIO EN T.V.E.

Anteayer, viernes, el espacio «Revisión», que Televisión Española pasa diariamente a la hora de la sobremesa, estuvo dedicado a Montale y a los Nobel de Literatura. Juan Pedro Quiñonero, uno de los principales responsables del programa, a la hora de emitir juicios arbitrarios se contagiaba de la habitual irresponsabilidad crítica de TVE y no se recató en decir que

Juan Ramón Jiménez, nuestro Nobel del año 1956, significaba la aportación más importante de la poesía española a este siglo. En un siglo en que España ha dado poetas de la talla de Lorca, Alexandre, Jorge Guillén y sobre todo, don Antonio Machado, la afirmación de Quiñonero es, por lo menos, excesivamente osada.

INAUGURADA LA EXPOSICIÓN DEL PINTOR MANUEL GONZALEZ, EN "ARCO DA VELLA"



Con asistencia de bastante público, aunque sin la presencia del artista, quedó inaugurada en la tarde de ayer la exposición de óleos de Manuel González, pintor que llega a nuestra ciudad —en la que ya existen, en colecciones particulares, algunos de sus retratos, realizados por encargo— precedido de cierto renombre y avalado por un historial importante. El prolongado fin de semana hizo que la presencia de aficionados en la popular galería de arte «Arco da Vella» no fuese tan numerosa como viene siendo habitual en las inauguraciones que tienen lugar en la sala de la calle de la Reina.

Manuel González cuelga en Lugo diecisiete cuadros, casi todos ellos de dimensiones considerables y cuya composición se acerca a la que ya existen, en colecciones particulares, algunos de sus retratos, realizados por encargo— precedido de cierto renombre y avalado por un historial importante. El prolongado fin de semana hizo que la presencia de aficionados en la popular galería de arte «Arco da Vella» no fuese tan numerosa como viene siendo habitual en las inauguraciones que tienen lugar en la sala de la calle de la Reina.

La exposición de Manuel González, que permanecerá abierta hasta el próximo día 14 de los corrientes, puede ser visitada en horas de 8 a 10 de la noche.

(Foto BARREIRO)

DANIEL SUEIRO: LUGO, DOS MIL AÑOS DESPUES

Daniel Sueiro, el arte de matar, hermano de Jorge Víctor —el de los informativos de la tele—, escribe sobre el Bimilenario de Lugo: «Lugo, dos mil años después». El artículo, aparecido en el diario de la Editorial Católica, incide sobre el principal testimonio monumental de nuestro Bimilenio: las murallas romanas, las más completas, interesantes y antiguas de cuantas existen en el mundo, a juicio del escritor gallego. «Las murallas de Lugo —dice— no tienen la evidencia de las de Avila, por ejemplo, que parecen haber sido puestas en medio de la llanura para que se las contemple

EN DICIEMBRE, EL "III VOLUMEN DEL INVENTARIO DE PAZOS Y TORRES"

La Asociación de Amigos de los Pazos —institución hiperenxerista y superfolklorica por su titulación, pero que desarrolla una labor ciertamente importante—, que preside don Juan Manuel López-Chaves Meléndez, ha entregado a la imprenta el III volumen del Inventario de Pazos y Torres, publicado bajo sus auspicios y que com-

CIEN MIL PESETAS PARA UN POEMA RELIGIOSO

Desde ya y hasta las 24 horas del próximo 31 de diciembre está abierto el plazo de admisión de originales para concurrir al III Concurso Internacional de Poesía Religiosa «San Lemes Abado», que convoca el Ayuntamiento de Burgos, con motivo del Santo Patrón de la ciudad y a través de «Artesa

Literarias». Los originales no podrán ser inferiores a los ochocientos cincuenta versos ni superiores a mil. Los trabajos se presentarán por triplicado y mecanografiados en folios por una sola cara. Irán firmados por el autor, figurando su domicilio y teléfono, adjuntándose un breve «Curriculum Vitae». La dotación del premio es de cien mil pesetas, con la edición del libro premiado, del que se entregarán cien ejemplares al autor.

Sentido del humor en la Corporación Municipal



Sobre la mesa de un concejal quedó abandonada en la última sesión la presente caricatura. La reproducimos como grata muestra de sentido autocrítico del humor. Cuando las cosas ruedan mal para la corporación, bueno está que el humor no falte siempre, claro, que tampoco falte el afán de dar con las más afortunadas soluciones

LA OPINION AJENA

LOS PRESIDENCIABLES DE "BLANCO Y NEGRO"

Bajo el título "Los presidenciables", la revista "Blanco y Negro", en su último número, publica una semblanza de trece nombres actualmente presidenciables dentro de la primera etapa de la monarquía española. Resumimos aquí la opinión del semanario sobre cada uno de estos trece nombres.

DIEZ ALEGRIA. — "Militar con mucho prestigio en los medios intelectuales y no tanto en los militares. Su nombre suena siempre a la hora de hablar de presidenciables. Es hombre inteligente e íntegro, que en algún momento podría encajar dentro de una combinación de futuro".

ARIAS NAVARRO. — "Ha sido atacado fuertemente en los últimos meses por muchas de las fuerzas del sistema. Sin embargo, si éstas temen que se pueda filtrar un nombre no grato en la primera etapa de la monarquía, no parece aventurero que cerraran filas en torno a Carlos Arias Navarro".

FRAGA IRIBARNE. — "Tiene equipo y buena imagen en las fuerzas armadas. Aunque últimamente esa imagen se haya deteriorado, puede montar una vasta operación política en pocos días. No parece tener el apoyo incondicional de FEDISA y su nombre suscita vivas reacciones hostiles en varios sectores del Régimen".

SOLÍS RUIZ. — "Su candidatura a la presidencia es hoy débil, pero podría encajar en cualquier momento como fórmula de compromiso entre las fuerzas del sistema. Si sigue en su puesto, para la renovación de la legislatura su influencia crecerá en gran medida".

RODRIGUEZ DE VALCARCEL. — "Hombre de la máxima confianza del general Franco, su posición sigue siendo clave porque cuenta con la mayoría en el Consejo del Reino. Mientras continúe en este puesto no se podrá tomar ninguna medida política de altura sin contar con él. Sus enemigos se han esforzado por sembrar recelos contra él en "La Zarzuela".

SILVA MUÑOZ. — "Es hombre fuerte para la presidencia del Gobierno. Moderado, prudente, discreto y eficaz, ideal para situaciones como esta de transición, tiene equipo y perspectiva de futuro. Podría organizar en poco tiempo un gran partido católico y fomentar la creación de un partido socialista moderado para establecer el pacto nacional".

ARELLANO. — "De los políticos españoles es el que tiene mejor imagen en el exterior. En el interior provoca reacciones hostiles en algunos sectores del Régimen".

RUIZ GIMENEZ. — "No parece que pueda acceder a la presidencia del Gobierno en los primeros meses de la monarquía, porque su nombre suscita reacciones hostiles en numerosos sectores del sistema y también muy posiblemente en las fuerzas armadas".

BARRERA DE IRIMO. — "Goza de la mejor imagen en Estados Unidos y otros países. Tiene crédito en los medios empresariales y es hombre discreto".

PITA DA VEIGA. — "Goza de general prestigio en las fuerzas armadas por su energía y capacidad de mando".

GIJÓN. — "Líder indiscutible de la Falange, son los falangistas quienes le propongan como presidente de Gobierno".

FERNANDEZ MIRANDA. — "Tiene evidentes cualidades de estadista y es hombre leal a La Zarzuela. Pero tendrían que confluír muy diversas circunstancias para que su nombre pudiera atravesar la barrera de los que a él se oponen".

EL NOMBRAMIENTO DEL PRINCIPE

«QUE NO SE NOTE EL CAMBIO» (ARRIBA)



La asunción del Príncipe don Juan Carlos a la Jefatura del Estado en funciones, la enfermedad del Caudillo y la situación en el Sahara ocuparon hoy los principales y mayores espacios de los cuatro diarios matutinos madrileños, que dedican en especial editoriales o comentarios, así como profusión de fotografías y titulares, al primero de dichos temas.

Tras incluir análisis de los tratadistas de derecho constitucional, señala el periódico que, siendo el Príncipe Jefe de Estado en funciones, "el trámite sucesorio queda limitado tan sólo a proclamarlo rey ante las Cortes y el Consejo del Reino, reunidos al efecto en brevísimo plazo quedando así la interinidad reducida a nada. Pero —concluye "ABC"— políticamente y con independencia de las anteriores consideraciones jurídicas, es forzoso subrayar ante los españoles la voluntad de servicio del Príncipe a su pueblo y a la Constitución. Inconfortable o no la interinidad, el futuro rey de España acude cuando, donde y como se le necesita. No regatea esfuerzo ni sacrificios. Sencillamente cumple con su deber. Un nuevo y magnífico ejemplo del talento de quien ha de llevar a una España nueva, sin traumas, pacífica y trabajadora, con la colaboración de todos los españoles, a las más altas cimas por los caminos de la justicia y la libertad".

En uno de sus tres editoriales, bajo el título de "el servicio de España" (los otros se refieren a "negociar con juego limpio" y "fomento de la minería"), "ABC" opina que "de entre las posibles salidas a la situación nacida como consecuencia de la enfermedad del Generalísimo Franco, no era ésta, por razón de su misma característica de interinidad, la que aparecía como más deseable a sectores políticos de conocida solvencia y responsabilidad".

"ABC": NO ES UNA SITUACION CONFORTABLE
"No es —agrega "ABC"— una segunda asunción provisional de los poderes inherentes a la Jefatura del Estado una situación confortable y descansada. Pero es una medida constitucional en todos sus

aspectos, y una medida que parece conveniente en orden a acortar al máximo el vacío de poder que la grave enfermedad de Franco puede producir".

Por su parte, en el diario "Arriba", Emilio Romero se refiere a algunos aspectos del otro publicado por Juan Luis Cebrán, director de "Informaciones", relativo a uno anterior del delegado nacional de Prensa del Movimiento sobre los gobiernos de concentración, y concluye: "por eso permítase que mi espíritu pragmático (porque los dogmas ya no me callentan más que para la literatura) recuerde que lo mejor es que España no note apenas el paso de una época a otra época, de Franco al rey, porque eso es lo políticamente evitado. Naturalmente que tienen que producirse cambios. Pero lo ideal es que se hagan de puntillas".

Asimismo, el comentarista Pedro Rodríguez, comienza su sección "La colmena" diciendo que "apoyado en el artículo 11, el Régimen llegó anoche, tras 39 años de andadura, a la tierra prometida". Las primeras palabras del otro comentarista habitual del periódico, Fernando Onega, son: "ha sido tremendo desahogo. El país —lo hemos dicho tantas veces— tenía el corazón encogido".



2 NOVIEMBRE DE 1925

—Siguiendo la piadosa y tradicional costumbre, ayer se hizo la visita al cementerio, que hoy continuará durante todo el día, para ofrendar el recuerdo de todos los años, por tan triste fecha, se tributan ante las tumbas donde yacen los restos mortales de nuestros seres queridos. La necrópolis, debido al fuerte temporal de lluvias, se vio muy poco concurrida. Muchas sepulturas estaban alumbradas con blandones y lamparillas, hallándose la mayoría de ellas adornadas con magníficas coronas y profusión de flores naturales. Hoy, a las once y media de la mañana, se celebrará en la capilla del cementerio la acostumbrada misa de Réquiem, a la que concurrirá el Clero parroquial de San Froilán con Cruz alzada.

—Mañana, en el Círculo de las Artes se celebrarán dos sesiones de cine, a las seis y a las diez y cuarto. En ambas funciones se proyectará la magnífica película de la programación Fox, «Y enciendo abismos» y una película cómica en dos partes. El día 15 se proyectará «La reina de Sabá».

—Se constituyó en nuestra ciudad una nueva sociedad deportiva que lleva por título «Nuevo Club Deportivo». Los componentes de esta nueva asociación deportiva son jóvenes entusiastas de los deportes en general. Se proponen organizar pruebas ciclistas y atléticas, en fechas próximas, para las cuales han obtenido ya el ofrecimiento de diversos premios. Dicha sociedad ha instalado un gimnasio dotado de todas las comodidades necesarias para la práctica de toda clase de ejercicios de boxeo, trapaceos, escalierilla horizontal, paretas y gimnasia sueca. Desearíamos a la nueva sociedad muchas prosperidades, y que no desmayen en la obra emprendida.

—Sobre la puerta del Hospital de El Ferrol, se colocó hoy, por iniciativa del secretario don Celestino Sánchez Rivera, una lápida con este ro-

tillo «Capilla Monumental Nacional. Ley XXX. Diciembre MCMXXV». Los caracteres de la inscripción son góticos, con una inicial muy bien ornamentada. El dibujo es de Camilo Díaz Ballejo. Lo grabó el tallista señor Mejuto.

—Están designados don Antonio Losada Rodríguez, don Carlos Sobrino, don Alfonso R. Castiello y el profesor del Instituto, señor Castedo, para formar la comisión pontevedresa encargada de redactar las bases para la concesión de pensiones de pintura. Los nombres han aceptado la invitación y muy pronto se reunirán en el Palacio Provincial para dar comienzo a su labor. La Diputación, al arreglar la forma de otorgamiento de pensiones, desea hacer una inteligente selección para que las ayudas recaigan, en quienes por su trabajo lo merezcan.

—Una comisión integrada por significados vecinos de Zas (La Coruña) visitó al gobernador para presentar una reclamación sobre el repartimiento de utilidades de dicho ayuntamiento, el cual, a su juicio, no está hecho en su debida forma. Los comisionados hicieron en la entrevista una excelente impresión y confían que el señor gobernador sabrá proceder pronto y con arreglo a justicia.

—El próximo jueves regresará del extranjero la Infanta Isabel, que se halla realizando un viaje particular.

—Comunican de París, que el periódico «Le Gaulois» publica unas declaraciones hechas por el presidente del Directorio, general Primo de Rivera. Dice el marqués de Estrella que la guerra en Marruecos no ha terminado todavía. Estima el general que la ocupación de la totalidad de la zona del Protectorado «no constituye una solución absoluta del problema marroquí. Preconiza el general Primo de Rivera una solución basada en el establecimiento de organismos civiles, para conservar el poder en manos de las autoridades jafifeñas».

CLUB Cultural Valle-Inclán

FOTOGRAFADO

El Progreso

directo Linea

Presentación en Lugo da revista "Cuadernos de pedagogía"

Pró próximo, día 3, a las 8 de la tarde, en el Banco de Bilbao, está programada la presentación en nuestra ciudad de la revista "CUADERNOS DE PEDAGOGIA", a cargo de su director, Fabricio Calvano Anar, y del redactor jefe Jaime Carbonell Sebarroja.

A revista "CUADERNOS DE PEDAGOGIA", editada en Barcelona, dirige, en primer lugar, a hacer públicas las ambiciones de renovación escolar e, polo tanto, social; dar a conocer las reflexiones e inquietudes de tódoles profesionales do ensino, a xuntar o espallado pensar individual, ou de núcleos máis ou menos grandes, pra que se atopen nun espacio común e se troquen nun facer colectivo.

"CUADERNOS DE PEDAGOGIA", nos seus dez números publicados, máis un suplemento, basó os seus obxectivos na reflexión, no intercambio, na polémica, na crítica e as alternativas pra construción dun ensino popular e científico, para unha defensa intelectual e material do profesional da mesma.

"CUADERNOS DE PEDAGOGIA" trata de temas de actualidade no ensino, ofrece entrevistas, reportaxes e investigacións sobre a educación de hoxe e de aquí, descripción de métodos, medios e técnicas de ensino nos diversos niveis escolares, experiencias e debates sobre didácticas, tanto de EXB, bachillerato, formación profesional, etc.

O Club Cultural Valle-Inclán agarda a participación dos traballadores do ensino galego no coloquio que seguirá a presentación.

NACIONAL

Se suavizan las medidas de seguridad en El Aaiun, pero permanece en vigor el toque de queda

EN LA «MARCHA VERDE» PARTICIPAN COMANDOS MARROQUÍES DEL «FLU»

EL AAIUN, 1.— (Por César de la Lama, enviado especial de la Agencia «Cifra».)— Se ha notado una sensación de alivio entre la población saharauí al suavizarse ostensiblemente las medidas de seguridad...

de alambradas tendido sobre el perímetro de los barrios ocupados por los saharauis. Otra medida de distensión adoptada por las autoridades ha sido la de suministrar agua a los poblados de «Haimas» y autorizar el suministro de gasolina y gas-oil a ciertos vehículos...

población civil, como es lógico, la documentación a los transeúntes en las calles. Pese a estas medidas de distensión, la ciudad permanece totalmente bajo control militar en evitación de posibles actos de terrorismo.

También han producido cierto relajamiento entre los saharauis la noticia de que España no había llegado a un acuerdo tácito con Marruecos y que las negociaciones habían entrado en un punto muerto.

EL SIROCO DIFICULTA LA MARCHA VERDE

España suspendió la evacuación de civiles en El Sahara

LONDRES, 1.— (EFE).— El viento siroco pudiera aplazar la «marcha verde» marroquí hacia el Sahara español, afirma hoy el diario liberal «The Guardian» desde Tarfaya.

Las tormentas de arena han sustituido a los manifestantes que aplaudían a su paso hasta ahora, no pudiendo tampoco los que participan en la marcha mostrar entusiasmo a causa de las dificultades que encuentran para avanzar hacia el Sahara Occidental.

El punto final de partida hacia el Sahara administrado por España es la ciudad de Tarfaya, situada a unos 50 kilómetros de la frontera sahariana.

El Proyecto de Ley sobre el Sahara no debe denominarse de descolonización, puesto que lo que persigue es la desprovincialización

UNA ENMIENDA DE DON ANTONIO PEDROSA LATAS OFRECE IMPORTANTES SUGERENCIAS MODIFICATIVAS

Entre las enmiendas presentadas al proyecto de ley sobre descolonización del Sahara figura una del procurador en Cortes don Antonio Pedrosa Latas, cuyo texto no ha sido posible conocer y estimamos de innegable interés. Jurista profundo, el señor Pedrosa Latas ha realizado un minucioso estudio del texto que propone al Gobierno y precisa, en primer lugar, qué se han incumplido los preceptos que dispone el envío a las Cortes con los oportunos antecedentes y la documentación necesaria...

CUATRO SUGERENCIAS Las sugerencias del señor Pedrosa Latas, en su enmienda, son las siguientes: Primera.— Las concreciones autorizadas que se realicen al Gobierno son las de realizar actos, adoptar medidas y transferir competencias. Sin embargo, «observa una omisión que debería salvarse, cual es la de «promulgar disposiciones, incluso con fuerza de ley»...

NO LA SOMETERA A VOTACION La enmienda de don Antonio Pedrosa, termina, sin embargo, con este significativo párrafo: «Compartiendo, en el fondo, lo dispuesto por el proyecto, así como también su probada urgencia y, sobre todo, la atención inudable del Gobierno, esta enmienda propone simplemente ofrecer, con ansias de positiva colaboración, un texto de mayor rigor jurídico en su prosa y aun más finalmente, que cualesquiera que sean los criterios de la Ponencia en su informe y los acuerdos que adopte la Comisión, no someterá a votación ninguna de las sugerencias contenidas en su escrito de enmiendas».

«DESPROVINCIALIZACION» Tras esta parte inicial el señor Pedrosa Latas señala en su enmienda que «no procede que el proyecto se denomine de «descolonización del Sahara», toda vez que lo que se persigue es más bien su «desprovincialización».

NOTA.— De Bazar, a las TRES de la tarde, saldrá un coche de la empresa Viño, pasando por Quintela y Castro de Rey, y otro de Lugo, pasando por Rábade, a la misma hora, para conducir a las personas que deseen asistir a dichos actos.

EL SEÑOR DON JOSE EXPOSITO Falleció en su casa de Cela (Otero de Rey), a los 55 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P.

EL SEÑOR Don Roberto Ouro Vázquez (ABOGADO) Falleció en La Coruña, el día 30 de octubre, confortado con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. SUS HERMANOS, LUZ, DORINDA, JAIME Y MARIA OURO VAZQUEZ Y DEMÁS FAMILIA. RUBGAN una oración por su alma. For expresa disposición no se avisó la hora de su entierro y funerales que tuvieron lugar en el día de ayer, en la iglesia parroquial de San Ciprián de la Repostería-Palás de Rey. Palas de Rey, 2 de noviembre de 1975

FRANCO: Estado estacionario dentro de la gravedad del proceso

Oyó misa, comulgó y ha conversado con sus familiares

MADRID, 1.— (AL-FIL).— Las Casas Civil y Militar comunicaban a las 7.30 horas, que según informan los médicos de turno S. E. el Jefe del Estado ha pasado la noche descansando normalmente.

El próximo parte médico se facilitará a las 13.30 horas. Palacio de El Pardo, 1 de noviembre de 1975.

El Caudillo oyó misa en el Palacio de El Pardo, el día de hoy, a las 11.30 horas, en la capilla de la Virgen de la Macarena.

Entre los últimos telegramas de plegados españoles, interesados por la salud y expresando su deseo de pronto restablecimiento del Jefe del Estado, figuran el cardenal arzobispo de Barcelona, los arzobispos de Zaragoza, Burgos, Pamplona y los obispos de Bilbao, Cuenca, Santa Cruz de Tenerife, Logroño, Tarazona, Coria, Cáceres, Osma, Soría, Palencia, Menorca, Orense, Salamanca, Vich y vicario capitular de Plasencia.

La situación del Caudillo se mantiene estacionaria con las complicaciones naturales que implica la gravedad del proceso. No ha habido modificaciones cardiorrespiratorias significativas. El síndrome hemorrágico-digestivo ha reactivado intermitentemente. El cuadro peritoneal inflamatorio clínicamente no ha progresado. Le acitis no ha experimentado modificaciones. Se conserva la movilidad intestinal. Durante todo el curso de su enfermedad no ha perdido la lucidez. Firmado: El equipo médico habitual. La Casa Civil comunica, asimismo, que a petición propia, Su Excelencia ha oído misa y ha conversado con sus familiares. Palacio de El Pardo, 1 de noviembre de 1975.

El equipo médico habitual. Esta noche a las 12, y mañana, a las siete de la mañana, se facilitará todo el curso de su enfermedad no ha perdido la lucidez. Firmado: El equipo médico habitual. Esta noche a las 12, y mañana, a las siete de la mañana, se fa-

Como en días anteriores, continuaron llegando numerosas personalidades al Palacio de El Pardo, para interesarse por el estado de salud de Su Excelencia el Jefe del Estado. En la mañana de hoy, lo hicieron el fiscal del Tribunal Supremo de Justicia, Antonio José García, y Rodríguez Acosta; el presidente del Tribunal de Cuentas del Reino, Servando Fernández Vitorico; los ex ministros José Utrera Molina, Luciano de la Fuente, Francisco Ruiz Jaramba y Julio Rodríguez, y el alcalde de Madrid, Miguel Ángel García Lomas. Para interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado, estuvieron esta tarde en el Palacio el presidente de las Cortes, miembros del Gobierno, el presidente

Entre los últimos telegramas de plegados españoles, interesados por la salud y expresando su deseo de pronto restablecimiento del Jefe del Estado, figuran el cardenal arzobispo de Barcelona, los arzobispos de Zaragoza, Burgos, Pamplona y los obispos de Bilbao, Cuenca, Santa Cruz de Tenerife, Logroño, Tarazona, Coria, Cáceres, Osma, Soría, Palencia, Menorca, Orense, Salamanca, Vich y vicario capitular de Plasencia. LOS PRÍNCIPES DE ESPAÑA, EN EL PARDO. A las diez de la noche de hoy, han llegado al Palacio de El Pardo los Príncipes de España. Tras permanecer durante un prolongado tiempo en El Pardo para interesarse por la salud del Caudillo, los Príncipes de España regresaron a su residencia de la Zarzuela.

Entregada al Caudillo una imagen de la Virgen de la Macarena

LA COLONIA HINDU DE MALAGA SUSPENDE LA FIESTA DE SU «AÑO NUEVO»

MADRID, 1.— (CIFRA).— Esta mañana se han presentado en el Palacio de El Pardo, medio centenar de sevillanos, dirigidos por Antonio Rentería Ortiz, para hacer entrega de una imagen de la Virgen de la Macarena con destino a Su Excelencia el Jefe del Estado. Para interesarse por el estado de salud del Jefe del Estado, estuvieron esta tarde en el Palacio el presidente de las Cortes, miembros del Gobierno, el presidente

«La adhesión popular al Príncipe alcanza hoy una palpable densidad» («ABC») «LA EXISTENCIA DE UNA CONSTITUCION NO SUPONE QUE SE REPARTAN LAS CARTAS MARCADAS» (José María Alfaro en «La Vanguardia»)

MADRID, 1.— (CIFRA).— La Adhesión popular al Príncipe don Juan Carlos, que discurre por cauces paralelos, pero distintos al emocionado acompañamiento espiritual a Franco, alcanza hoy una palpable densidad, manifiesta en un editorial titulado «Clima de confianza» el diario «ABC» en su edición de hoy. «Inmediatamente detrás de la unánime, cívica y humanísima preocupación por el grave estado de Franco, se sitúa la preocupación del país por la preocupación, en un momento de Estado vacante de hecho, sin titular capaz de desarrollar con plenitud su ejercicio. Y comienza ya a deteriorarse, por ello, el ejemplar ejercicio de confianza y tranquilidad de quieta expectativa, en el que ha sabido mantenerse la entera comunidad nacional».

«LA EXISTENCIA DE UNA CONSTITUCION NO SUPONE QUE SE REPARTAN LAS CARTAS MARCADAS» (José María Alfaro en «La Vanguardia») pone que, al repartir los papeles, se den las cartas marcadas, que es lo que ahora está ocurriendo un poco. Creo que hay que encajar el cambio de una manera constructiva y poniendo el máximo interés. Yo cada día me siento menos encajado y tengo una serie de melancolía y no la agresión. Aunque me sitúe en una zona de desencanto como he dicho, no soy un desencantado lo que sucede en toda política es que es circunstancialista. Por último, refiriéndose al actual momento político, afirma que «hace falta imaginación por parte de los políticos para modificar las ideas y si es preciso inventarlas. No ha habido las veces que tengan la suficiente capacidad de convocatoria. En España no hay resistencia a la convocatoria porque la gente tuvo un amplio despliegue de esperanza. La gente está deseando acudir a donde se le llame, pero no se la convoca diciendo las cosas que quiere oír, como es la participación, atendiendo a unas soluciones más generosas. La política no se hace con insultos, ni con disgregación, sino con convocatoria y con fuerza de atracción y convencimiento. Hay una serie de grandes verdades que no podemos en tela de juicio. Uno ha de colaborar aunque disienta a veces».

Los enfermos de cólera en Orense, habían comido berberechos crudos

ORENSE, 1.— (CIFRA).— Siete personas que se vieron aquejadas de cólera en esta provincia, a principios de octubre, habían ingerido berberechos crudos, según informa un portavoz de la Jefatura Provincial de Sanidad. Se ha reforzado en los últimos días la vigilancia sobre estos mariscos en la Plaza de Abastos. Todo molturo ha de pasar por una depuradora antes de ser autorizada su venta. Asimismo, las almejas se venden en bolsas precintadas y provienen de analizadas. Y la misma vigilancia se ejercerá en bares y restaurantes. No obstante, según los vendedores, la venta no ha descendido en estos días. Anteriormente, la Dirección General de Sanidad había hecho público un comunicado en el que se daba cuenta de una recomendación al público en general y una orden a los establecimientos de hostelería, bares, restaurantes, etc. en el sentido de que el consumo de tales moluscos se efectuase, necesariamente, previa estricta ebullición, advirtiendo que la cocción al vapor no era suficiente garantía sanitaria.

DESCIENDE EL TRÁFICO AUTOMOVILÍSTICO EN LA FRONTERA DE TUY «Sólo diez alemanes analizaron sus reservas para pasar sus vacaciones en España»

TUY (Pontevedra), 1.— (CIFRA).— Unos cuarentaientos turismo cruzan diariamente la frontera de Tuy entre España y Portugal mientras que hace unos meses la cifra de vehículos que cruzaban dicha frontera diariamente era superior al millón. Por otra parte en el comercio de Tuy se observa una gran paralización de actividades mercantiles y el hecho tiene una especial incidencia en aquellos establecimientos orientados fundamentalmente a la venta de objetos y artículos diversos a portatiles que habitualmente se dan a esta ciudad fronteriza para hacer sus compras. SOLO DIEZ ALEMANES ANALIZARON SUS RESERVAS MALAGA, 1.— (CIFRA).— Solo diez alemanes han estado las reservas que desde hace algún tiempo tenían hechas para venir a pasar en España sus vacaciones, según ha manifestado el dia-

el turismo, que continúa. A consecuencia del golpe, Jesús Merino Múgica sufrió fractura de cráneo, muy grave, fracturas de pelvis y de las costillas, décima, undécima y duodécima, entre otras heridas. Desde entonces el joven ha permanecido en estado de coma en la Ciudad Sanitaria; sin recordar en ningún momento el acontecimiento. Durante este tiempo fue atendido, con todos los adelantos médicos, se le practicó la traqueotomía y fue alimentado mediante una sonda.

FALLECE TRAS PERMANECER CASI DOS AÑOS EN ESTADO DE COMA

BILBAO, 1.— (CIFRA).— Tras permanecer durante veintidós meses en estado de coma, sin recordar en ningún momento el acontecimiento —a raíz de un accidente de tráfico—, ha fallecido en la Ciudad Sanitaria de Cruces —Baracaldo el joven Jesús Merino Múgica, de 28 años de edad, vecino de Bilbao. El citado joven sufrió un accidente de tráfico el 16 de enero de 1974, al chocar contra un camión en la carretera Bilbao-Santander.

el turismo, que continúa. A consecuencia del golpe, Jesús Merino Múgica sufrió fractura de cráneo, muy grave, fracturas de pelvis y de las costillas, décima, undécima y duodécima, entre otras heridas. Desde entonces el joven ha permanecido en estado de coma en la Ciudad Sanitaria; sin recordar en ningún momento el acontecimiento. Durante este tiempo fue atendido, con todos los adelantos médicos, se le practicó la traqueotomía y fue alimentado mediante una sonda.

el turismo, que continúa. A consecuencia del golpe, Jesús Merino Múgica sufrió fractura de cráneo, muy grave, fracturas de pelvis y de las costillas, décima, undécima y duodécima, entre otras heridas. Desde entonces el joven ha permanecido en estado de coma en la Ciudad Sanitaria; sin recordar en ningún momento el acontecimiento. Durante este tiempo fue atendido, con todos los adelantos médicos, se le practicó la traqueotomía y fue alimentado mediante una sonda.

el turismo, que continúa. A consecuencia del golpe, Jesús Merino Múgica sufrió fractura de cráneo, muy grave, fracturas de pelvis y de las costillas, décima, undécima y duodécima, entre otras heridas. Desde entonces el joven ha permanecido en estado de coma en la Ciudad Sanitaria; sin recordar en ningún momento el acontecimiento. Durante este tiempo fue atendido, con todos los adelantos médicos, se le practicó la traqueotomía y fue alimentado mediante una sonda.

NACIONAL

A SUBASTA LA CONSTRUCCION DE UN CENTRO DE E.G.B. DE DIECISEIS UNIDADES EN FONSAGRADA

Por más de 41 millones de pesetas

MADRID, 1. (EFE).— A más de sesientos cincuenta millones de pesetas ascienden las 21 subastas públicas de obras que anuncia la Junta de Construcciones, Instalaciones y Equipo Escolar, en resoluciones del Ministerio de Educación y Ciencia que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado". Entre las subastas anunciadas figuran las siguientes:

Construcción de un Centro de E. G. B. de 16 unidades en San Ildefonso de Compostela, por 31.287.716 pesetas y 14 meses.

NUEVA YORK, 1. (EFE).— El periódico "The New York Times" de esta fecha inserta varias informaciones sobre España entre las cuales resulta por su interés político la firmada por David Binder.

También parece haber coincidido entre los funcionarios del Departamento de Estado, el Departamento de Defensa y la Comunidad de Inteligencia en que la Jefatura de las Fuerzas Armadas españolas jugará un papel decisivo en el futuro.

EL GOBIERNO USA REACTUALIZA SU ANALISIS SOBRE EL POSTFRANQUISMO

Había recibido seguridades de «la oposición» de que no dificultarían la labor del Príncipe

Los funcionarios que participan en tal análisis están de acuerdo en que una prolongada enfermedad de Franco con Juan Carlos actuando solo, como jefe de Estado provisional podría tener un efecto perjudicial en la formación de un nuevo Gobierno.

El Departamento de Defensa existe una fuerte sensación de que los términos del nuevo acuerdo de bases posiblemente tengan que ser negociados con España. El marco es un acuerdo para la continuación del uso americano de bases militares en España.

El grupo de Fraga ya tiene su propio periódico en Barcelona y ha preparado todo para establecer otro en Madrid, llamado "El País", termina el diario.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

Nueve mostraron prudencia acordando sólo, por el momento, un acuerdo de principio, muy matizado, a Juan Carlos.

La conclusión del editorialista es la siguiente: "Los viajes de Juan Carlos en particular a Francia en febrero último, donde se le aconsejó procediera a organizar elecciones, parecerían indicar que para el Príncipe y para su país la ruta del progreso pasaría por París y por Bruselas. Modernizada, instalada en parte en la "sociedad de consumo", aunque de manera desigual, España cesó de ser un fragmento del tercer mundo empujado al sur de Europa. Este factor "objetivo" debería facilitar los acercamientos políticos alrededor de una realidad frágil en la que sin embargo se cree aún en este lado de los Pirineos: la democracia".

La URSS y el Post-Franquismo. Bruselas, 1. (EFE).— Una España europea constituiría un serio golpe para la estrategia soviética, escribe hoy el diario belga "Le Soir" (Independiente).

En un artículo sobre la posición de Moscú respecto al post-franquismo, el periódico de la izquierda "delicada" y subraya que la Prensa soviética se ha mostrado siempre muy prudente en sus especulaciones sobre el futuro del régimen español.

En este sentido se recuerda que "Izvestia", firmada en 1967 que "la monarquía sería el mal menor para España", afirmación que motivó duras críticas de los comunistas españoles, mientras que "Pravda" escribía a principios de 1975 que "gran número de países, están interesados en la conservación de una estabilidad política en España".

Para Moscú el problema del post-franquismo se reduce al temor de ver integrarse España a corto plazo en la OTAN y en la Comunidad Económica Europea, escribe el rotativo.

También se estima que una España liberalizada y europeizada podría contribuir a la salida definitiva de Portugal de la órbita soviética, al tiempo que la experiencia democrática incluiría al partido comunista español, apartando más peso todavía a los comunistas occidentales que tratan de independizarse de Moscú.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.

El artículo termina subrayando que el post-franquismo plantea muchos problemas a los estrategas del Kremlin.



51 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE LUGO

Resultado del sorteo celebrado ante notario en la Oficina Central el 31 de Octubre de 1975

NUMEROS PREMIADOS:

Table with 4 columns: N.º, Amount, and Ptas. (e.g., N.º 0.159.372, 250.000 Ptas.)

QUINCE PREMIOS DE 10.000 PTAS. A LOS NUMEROS:

Table with 5 columns: Winning numbers and their corresponding 10,000 ptas prizes.

OCHENTA PREMIOS DE 5.000 PTAS. A LOS NUMEROS:

Table with 8 columns: Winning numbers and their corresponding 5,000 ptas prizes.

Entre seis mil y quince mil personas participaron en la «marcha hacia España»

La única circunstancia curiosa ha sido el de los vehículos, uno al parecer desorientado, que se introdujo en el complejo frontonero de Behobia con varios jóvenes franceses en posesión de propaganda y matraca, que tenían la intención de participar en la pretendida manifestación.

Como quiera que gran parte de la marcha sobre la frontera de Hendaya estaba canalizada por ferrocarril y ante el temor de que se produjesen incidentes, los trenes de París a Irún han sido retenidos en Bayona, a 30 kilómetros de la frontera española.

Uno de los trenes especiales, compuesto por setenta vagones suplementarios y con varias máquinas potentes de tracción y en el que viajaban manifestantes franceses y de otros países figura entre los detenidos por las fuerzas francesas de seguridad. Todos los viajeros han descendido en Bayona por lo que en esta localidad se observa la presencia de gran número de personas.

Por otra parte, la gendarmería y las compañías republicanas de seguridad han establecido controles especiales en la carretera nacional número diez, de París a Hendaya.

Estos controles han sido intensificados principalmente en Bayona y San Juan de Luz. Los agentes de la autoridad no dejan pasar a aquellos vehículos que no justifican, claramente la necesidad de viajar hasta la frontera española. Se han sucedido las protestas por parte de los viajeros, pero la policía se muestra muy energética.

En el día de ayer se recaudaron 990.356 pesetas a través de entidades bancarias y donativos de particulares, con lo que la cifra recogida en la actualidad asciende a 45.728.601 pesetas.

El general jefe de la Quinta Zona de la Guardia Civil, don Juan Astaré, ha permanecido casi toda la jornada del sábado en Irún, pasando revista a las fuerzas del Benemérito Instituto e interesándose como observador sobre el problema en el vecino país.

Durante las últimas veinticuatro horas el paso de camiones con mercancías internacionales de tránsito y denominadas en régimen ir en ambos sentidos por los puentes internacionales de Irún, ha sido superior a las decenas de unidades de gran tonelaje.



LA CAJA DE LA PROVINCIA AL SERVICIO DE LA PROVINCIA

CONFIEENOS SUS AHORROS Y AYUDARA A LA PROVINCIA

SUCESOS

TEHERAN: Quince personas muertas y otras varias heridas al sufrir un accidente un autobús

La Coruña: Un mercante inglés a la deriva, pero sus doce tripulantes se encuentran a salvo

EXTRANJERO

TEHERAN, 1. — (EFE). — Han resultado muertas 15 personas y otras varias heridas al chocar de frente un autobús de pasajeros y un vehículo, a primeras horas de hoy en la carretera Teherán - Qum, se informa de fuentes de la policía.

EXPLOSION EN UNA PLATAFORMA PETROLERA: 6 MUERTOS

ABERDEEN (Escocia), 1. — (EFE). — Seis hombres han resultado muertos y otros cinco desaparecidos, así como varios más heridos, en la explosión de una plataforma de perforaciones petrolíferas situada en el sector noroeste del Mar del Norte, según informaron en Aberdeen fuentes petrolíferas.

La explosión ocurrió esta tarde en la plataforma "Ekofisk" de propiedad noruega, de la que hace doce días habían comenzado a extraerse petróleo, transportándolo mediante el oleoducto submarino a Aberdeen para su refinado.

La explosión fue observada por un avión de las Reales Fuerzas Aéreas Británicas, perteneciente a la base de Pitreavie, en Dunfermline.

En dicha base se informó que tanto los aviones como un buque de la Armada británica estaban alerta por si hacía falta su asistencia, aunque las operaciones de salvamento estaban siendo realizadas por los servicios noruegos, empleando sus propios medios.

Posteriormente, se informó en Aberdeen que las autoridades noruegas habían confirmado la

muerte de seis hombres y la desaparición de otros cinco en el accidente.

ESPAÑOLES ABANDONADOS EN EL PACIFICO

SAN JOSE (Costa Rica), 1. — (EFE). — Un matrimonio español y su pequeña hija permanecieron durante seis meses abandonados en una isla bajo la soberanía costarricense situada a varios cientos de kilómetros de las costas del Pacífico centroamericano.

Juan Fernández y su esposa María Sánchez viajaron con su hija hace varios meses a la isla del Coco, embarcados en un yate de bandera norteamericana, que se ofreció para llevarlos.

La nave sufrió un desperfecto y el matrimonio español fue dejado en la isla, con la promesa de que después pasarían a recogerlos nuevamente a Puntarenas, principal puerto del Pacífico costarricense.

Esa ocasión no llegó y no fue sino hace pocos días cuando un pequeño barco pesquero rescato a la familia Fernández Sánchez, que había vivido alimentándose de lo que lograron encontrar en la isla, trasladándola a Puntarenas.

El diario "Excelsior" recoge en su edición de hoy el incidente y declaraciones del matrimonio, que goza de buena salud y que no pasó más temores que los originados por los riesgos para su pequeña hija.

DOS NUEVAS VICTIMAS DE LA EPIDEMIA DE SALMONELLA EN ITALIA

MILAN, 1. — (EFE). — Dos

recién nacidos murieron ayer en el hospital de Bergamo en el norte de Italia, a consecuencia de la epidemia de salmonella, que ha provocado, en el curso de unos días, la muerte de tres recién nacidos en esta región.

La epidemia de salmonella, una especie de tifus, había surgido de la región de Nápoles, donde provocó la muerte de veinte bebés en el pasado mes de septiembre. Se han tomado medidas de prevención en las clínicas de maternidad italianas.

NACIONAL

MERCANTE INGLES A LA DERIVA

LA CORUÑA, 1. — (CIFRA). — El mercante inglés "Surreybrook" se encuentra a la deriva, con muchas posibilidades de hundirse, y sus doce tripulantes están a salvo, tras ser recogidos por un buque francés cuyo nombre no se ha revelado; según noticias llegadas a La Coruña.

Estas mismas fuentes señalan que el "Surreybrook" sufrió un corrimiento en la carga que transportaba, madera en tablones, llegando a sufrir una escora de más de cuarenta y cinco grados, cuando navegaba a más de cien millas al norte de La Coruña.

Varios barcos se encuentran en la zona del siniestro, parece ser que intentando recuperar el buque y evitar su hundimiento.

UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 1. — (CIFRA). — Ha resultado muerto Antonio González Souto, casado, padre de nueve hijos, y vecino de Casalonga, en el cercano municipio de Teo, en un accidente de automóvil ocurrido en el puente de La Rocha, en Santiago. El conductor del vehículo en que viajaba, José García Buján, de 47 años, vecino de Calo, ha resultado con lesiones graves.

Parece ser que el coche en que los citados viajaban rozó con una furgoneta que acababa de adelantarse a un camión, y seguidamente se fue contra este último vehículo. Conducía la furgoneta Alfonso Moure López, de 44 años, vecino

de Ordenes, y el camión Carlos Martínez Vázquez, vecino de Curtis.

ATRACO EN BANCO

BARCELONA, 1. — (CIFRA). — Ochocientos mil pesetas se llevaron del Banco Hispano Americano del Paseo de Fabra y Puig, tres atracadores que se presentaron en dicho establecimiento armados con pistolas, y tras reducir al vigilante armado, al que quitaron su arma retiraron dicha cantidad de la caja fuerte.

El atraco se llevó a cabo sin estridencias ni nerviosismo, ante el consiguiente susto de empleados y clientes que se encontraban en el interior del establecimiento. Conseguido el dinero por parte de uno de los atracadores mientras los otros dos permanecían en la puerta vigilando, el trío de asaltantes salió con tranquilidad emprendiendo la huida en un automóvil que tenían en marcha frente a la puerta.

Es el tercer asalto que sufre dicha sucursal bancaria, donde hace algún tiempo hubo un tiroteo en el que resultó gravemente herido el cajero de la entidad.

IMPORTANTE APREHENSION DE DROGAS

ALGECIRAS (Cádiz), 1. — (CIFRA). — Un total de 78 kilogramos de la droga conocida por hashish han sido intervenidos en un servicio llevado a cabo por los especialistas de la Guardia Civil en la aduana del puerto de Algeciras.

El descubrimiento de la droga se llevó a cabo cuando se pasaba reconocimiento al automóvil de turismo de matrícula británica JBY-652-P, que había llegado a este puerto a bordo de un transbordador procedente de Tánger y en cuyo asiento trasero fueron encontradas, hábilmente ocultas, un total de 415 tabletas de la citada droga.

En el automóvil viajaban los súbditos ingleses Gary Drury, de 21 años de edad, empleado de bar, y Margaret Clark, de 28 años, dependienta de comercio.

Los dos detenidos, junto con la droga intervenida y el vehículo en que fue descubierta, han sido puestos a disposición de las autoridades judiciales.

Será acelerada la creación de tribunales militares para juzgar a PIDES y spinolistas

LISBOA, 1. — (EFE). — La actividad de los Tribunales Militares que deben juzgar a los implicados en el intento de golpe spinolista de marzo pasado y a los agentes de la Policía Política del antiguo Régimen, fue decidida en una reunión del Consejo de la Revolución Portuguesa concluida esta madrugada.

La creación de estos Tribunales había sido aprobada ya por el Consejo de la Revolución hace varios meses, pero su formación quedó prácticamente paralizada como consecuencia de la crisis a nivel político y militar del verano pasado.

Cerca de dos centenares de personas, entre militares y civiles, fueron detenidos después del intento del 11 de marzo, que concluyó con el exilio del ex-presidente Antonio de Spínola y algunos de los oficiales que le eran más afectos.

Algunos de los detenidos, en particular militares, fueron posteriormente puestos en libertad y colocados en régimen de residencia fija.

En relación con los antiguos policías políticos, más de un millar de los cuáles se encuentran presos desde los meses de abril y mayo del año pasado, una Ley especial fue aprobada hace un mes, en virtud de la cual aquéllos pueden ser condenados hasta con doce años de prisión.

La activación de los Tribunales Militares que se encargan de estos casos habría sido acelerada por las denuncias sobre un aumento de actividad de organizaciones clandestinas de extrema derecha.

Ayer, un ex-oficial de la Marina y otro de la Fuerza Aérea, implicados en los acontecimientos del 11 de marzo, fueron detenidos en un convento de Braga, en el norte. Estos ex-oficiales estarían ligados al «Ejército de Liberación Portuguesa», una de las dos organizaciones clandestinas armadas de oposición al actual Régimen del país.

De acuerdo con los servicios de información militar citados hoy por el «Diario de Noticias» unos dos mil elementos del «ELP» se habrían infiltrado ya en Portugal.

Hace unas semanas uno de los principales dirigentes de la otra organización clandestina —el «MDLP» (Movimiento Democrático de Liberación Portuguesa)— en el que está integrado el ex-presidente Spínola, declaró que muchos de sus militantes, sin especificar el número, se encontraban ya actuando en Portugal.

El pasado fin de semana, el «COPCON» puso a todas las unidades militares del país en estado de prevención durante día y medio

después de la explosión de seis pertardos en Lisboa.

BOMBA EN UN CENTRO DEL PARTIDO POPULAR DEMOCRATA

Una bomba ha causado daños ligeros en una oficina del partido popular democrático en la ciudad veraniega de Portimao, Algarve, a primeras horas de hoy.

El partido popular democrático tiene ministros en el Gobierno portugués del almirante José Pinheiro de Azevedo.

TRES CASOS DE COLERA

Tres personas, dos niños y un adulto, han fallecido de cólera estos últimos días en la región de Coimbra, donde han tenido que ser hospitalizadas más de cien personas, según informa la agencia de noticias «France Presse».

La reactivación esperada y virulenta de la epidemia se debe a la contaminación de las almejas. La Delegación Nacional de la Salud recueta a la población las normas de higiene corporal y alimentaria que hay que observar.

En el caso actual, recomienda consumir sólo almejas cocidas.

MUERTE DE UN PASAJERO CLANDESTINO

Un hombre cayó el viernes por la mañana de un «Boeing 747» de la compañía aérea portuguesa «TAP» en un campo de los alrededores de Vila Franca de Xira, informa hoy el «Diario de Noticias».

El hombre, de raza negra, contaba 20 años de edad.

No se ha encontrado en su cadáver más que una pequeña suma de dinero angoleño y portugués.

Según testigos de este incidente insólito, el hombre cayó del avión que iniciaba su descenso hacia el aeropuerto de Lisboa cuando hacía salir el tren de aterrizaje. Se piensa que el individuo era un pasajero clandestino que es había introducido en el habitáculo del tren de aterrizaje en el aeropuerto de Luanda.

EXPLOSION DE UNA BOMBA

LISBOA, 2. — (EFE). — Una bomba de potencia considerable ha destruido un autobús militar en las afueras del campo de fútbol del Benfica, equipo lisboeta, mientras se estaba celebrando este noche un partido de Liga de la Primera División, ha informado un portavoz militar.

Ninguna persona ha sufrido los efectos de la explosión que, sin embargo, causó el pánico entre la masa de espectadores que presenciaban el partido, muchos de los cuales abandonaron el estadio inmediatamente.

La bomba estalló justamente en el momento en que el Benfica marcaba su quinto gol, en partido contra el Estoril, el que finalmente derrotó por siete a uno.

El autobús destruido pertenecía a la policía militar.

LA POLICIA INGLESA SE NIEGA A PROTEGER A CAROLINA KENNEDY

No la considera personalmente amenazada

LONDRES, 1. — (EFE). — Scotland Yard se ha negado a proteger a Carolina Kennedy con una guardia armada durante su estancia en Londres, a pesar de que la hija del ex-presidente asesinado estuvo a punto de morir hace una semana en un atentado del «IRA».

Carolina —dijo hoy una fuente de la policía— no fue el objetivo de los terroristas que colocaron una bomba bajo el coche del diputado conservador Hugh Fraser, en el que debían encontrarse éste y su huésped cuando hizo explosión.

El diputado y Carolina se retrasaron esa mañana y el muerto fue un famoso médico que pasaba junto al automóvil.

Según revela hoy el diario "Daily Mail", la madre de Carolina, Jackie Onassis, ha pedido varias veces en la última semana a Scotland Yard —a través de la embajada norteamericana en Londres— que proteja a su hija proporcionándole una guardia armada mientras ésta pasa el curso académico estudiando arte en la capital británica.

Scotland Yard —señaló el "Daily Mail"— ha indicado a Jackie Onassis que si quiere tener vigilada a su hija tendrá que alquilar los servicios de un detective privado. Pero según las leyes británicas estos detectives no pueden llevar al contrario de lo que sucede en los Estados Unidos, armas de fuego.

La C. E. E. estudia un pasaporte único

SE DECIDIRA EN EL PROXIMO CONSEJO

BRUSELAS, 1. — (EFE). — La «CEE» trata de establecer un pasaporte único para todos los súbditos de la Comunidad.

La realización de una unión europea de pasaportes figura entre los principales temas del orden del día del próximo Consejo de Minis-

tros de Asuntos Exteriores de los «Nueve», que se celebrará el 5 y 6 de noviembre en Bruselas.

Los expertos comunitarios tienen muy avanzado el proyecto, aunque existen todavía algunos problemas pendientes.

CARRETILLAS ELEVADORAS



HYSTER

Lansing Bagnall

- CARRETILLAS ELEVADORAS DIESEL, GASOLINA, ELECTRICAS Y A BUTANO
- CAPACIDAD DE ELEVACION DE 1.000 A 42.000 KG.

- TRANSPALETAS AUTOPROPULSADAS
- CARRETILLAS ELEVADORAS Y DE MASTIL RETRACTIL
- CARRETILLAS TORRE PARA ALMACENAMIENTO A GRANDES ALTURAS
- SELECTORES DE PEDIDOS
- TRACTORES DE ARRASTRE PARA USO INDUSTRIAL

ESPAÑA, DISPUESTA A MANTENER SUS RESPONSABILIDADES EN EL SAHARA

Ha convocado otra urgente reunión del Consejo de Seguridad

NACIONES UNIDAS, 1. — (EFE). — España ha pedido esta noche que el Consejo de Seguridad se reúna urgentemente para resolver sobre la disputa relativa al Sahara español.

La petición de España sucede a una declaración hecha por el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, según la cual, de acuerdo con España, a las Naciones Unidas se les puede pedir que establezcan una administración temporal en el territorio controvertido, hasta que la población decida libremente su futuro.

Fuentes informadas han comunicado que el Consejo se reunirá probablemente esta noche o mañana. Los miembros del Consejo están celebrando consultas para ponerse de acuerdo acerca del momento en que debe celebrarse la reunión.

CONSULTAS INFORMALES

Según fuentes extraoficiales, España "está dispuesta a mantener sus responsabilidades en el territorio del Sahara", según ha podido trascender de las conversaciones informales que los miembros del Consejo mantienen para una posible reunión del mismo.

Fracasó la última tregua en El Líbano

AYER HUBO MAS DE CIEN MUERTOS

BEIRUT, 1. — (EFE). — Los grupos beligerantes libaneses han luchado durante la noche, haciendo caso omiso de otra petición de tregua mientras se hacen más patentes los indicios de que el Gobierno de Rachid Karame es inoperante.

La nueva tregua debió entrar en vigor a las 9,30, pero poco después comenzaron los incidentes en los suburbios meridionales de Beirut. Una tregua anterior, prevista para la noche del miércoles — la décima desde que comenzaron las luchas en septiembre — tuvo escaso efecto sobre los disturbios callejeros.

Al menos 32 personas murieron ayer, con lo que asciende a mil el número de muertos.

Entretanto, el jefe de Gobierno acusó anoche al partido liberal nacional del ministro del Interior, Camille Chamoun, de ser uno de los principales violadores de la tregua, junto con los falangistas de derecha.

Grupos musulmanes de matiz izquierdista han iniciado un fuerte ataque con abundante utilización de cohetes, morteros y fusilería,

contra el edificio de 26 pisos, fortaleza de los cristianos, en un nuevo intento de conseguir el dominio de la zona marítima de Beirut.

Mientras tanto, en los barrios de Chita y de Ain Rumaneh, se lucha intensamente y en las últimas 24 horas se calcula que han muerto un centenar de personas. El número de heridos es muy elevado. El número de muertos en los combates de las últimas semanas se eleva a unas mil cien personas y los heridos son más de tres mil.

Un portavoz de los grupos cristianos ha confirmado los ataques contra sus posiciones y señala que la abundancia y tipo de armamentos utilizados por los musulmanes solamente pueden haber sido suministrados por las unidades guerrilleras palestinas. El portavoz afirma que los mandos y núcleos de los izquierdistas son palestinos y "por esto los combatimos", ha agregado.

RESOLUCIÓN A FAVOR DEL PUEBLO PALESTINO

NACIONES UNIDAS, 1. — Una resolución en la que se soli-

Sin embargo, permanece la división de opiniones respecto al horario de la futura reunión que en principio ha sido solicitada con urgencia. Según las filtraciones, Costa Rica, Camerún, Tanzania, Ghana y Suecia demandan que la reunión formal se celebre hoy, mientras que Estados Unidos, Mauritania e Italia mantienen que debe aplazarse hasta el lunes.

Con todo, el nuevo presidente del Consejo, el soviético Jacob Malik, mantiene el poder decisorio. Las reuniones continúan en salones y pasillos de la ONU desde hace dos horas y cualquier decisión puede surgir inesperadamente.

Un portavoz de la delegación española deniega comentarios sobre lo trascendido.

CONSULTAS DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

NACIONES UNIDAS, 1. — (EFE). Los miembros del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas están considerando la posibilidad de celebrar una sesión privada a puerta cerrada, en lugar de la fe-

gular que planeaban para discutir la cuestión del Sahara Occidental. Estas reuniones están previstas en las normas de procedimiento.

Después de toda una tarde de consultas, no parecen haber llegado a una decisión formal sobre la reunión y han suspendido sus conversaciones hasta después de cenar, cuando volverán a consultarse (03,00 gmt).

Será entonces quizá cuando opten por la reunión a puerta cerrada de la cual se da sólo un comunicado al final. En dichas reuniones privadas del Consejo toman también parte, como en las reuniones públicas, las naciones interesadas o afectadas por el problema, en este caso España, Marruecos y Argelia. Mauritania es miembro del Consejo.

Durante las consultas de esta tarde corrió extraordinariamente la noticia de que España había hecho saber al presidente del Consejo, Jacob Malik (URSS), que estaba dispuesta a mantener todas las responsabilidades en la defensa y protección del territorio del Sahara y de sus habitantes.

La noticia, que no fue desmentada autoritativamente por nadie, no viene más que a reiterar la posición original adoptada ya por el representante español, Jaime de Piniés en las anteriores reuniones. Dijo que España defendería el territorio de toda invasión extranjera, en uso de sus derechos de soberanía y también en cumplimiento de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas que el año pasado le rogaron no abandonarse a la población hasta su descolonización.

La noticia, que no fue desmentada autoritativamente por nadie, no viene más que a reiterar la posición original adoptada ya por el representante español, Jaime de Piniés en las anteriores reuniones. Dijo que España defendería el territorio de toda invasión extranjera, en uso de sus derechos de soberanía y también en cumplimiento de la resolución de la Asamblea General de las Naciones Unidas que el año pasado le rogaron no abandonarse a la población hasta su descolonización.

INTERNACIONAL

INFORME DE WALDHEIM

Considera grave la situación en El Sahara

Marruecos y Mauritania confiaban en una solución con España

Argelia insiste en el derecho saharauí a la autodeterminación y rechaza soluciones bilaterales

ESPAÑA DESEA LA ADMINISTRACION TEMPORAL POR LA ONU HASTA QUE EL PUEBLO SAHARAUI SEA CONSULTADO

NACIONES UNIDAS, 1. — Hoy ha sido divulgado el informe que el secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, rinde al Consejo de Seguridad, después de su rápida visita a los países afectados por el problema de la descolonización del Sahara.

Waldheim, que considera grave la situación, resume de la siguiente forma la actitud de cada uno de estos países:

POSICION DE MARRUECOS

a) Marruecos no podía aceptar la tesis de que la cuestión substancial, es decir, la descolonización del Sahara Occidental, hubiera de ser separada de la situación que se había originado como resultado de la "marcha verde" hacia el Sahara Occidental. La marcha era un movimiento entusiastamente apoyado por el pueblo de Marruecos.

b) Recientemente había habido contactos directos entre España y Marruecos con vistas a alcanzar una solución sobre una base bilateral y con la participación de Mauritania. Marruecos confiaba en que esos contactos directos condujesen a un entendimiento. Si no obstante esos esfuerzos no tenían éxito, Marruecos aparentemente estaría dispuesto a considerar otras propuestas en las cuales las Naciones Unidas podrían ser requeridas a jugar un papel apropiado. Una reacción final a cualquier propuesta a este respecto requeriría un cuidadoso estudio previo.

c) Marruecos apreciaba el dictamen consultivo del Tribunal Internacional de Justicia en tanto en cuanto dicho dictamen subrayaba la existencia de lazos legales de lealtad entre el sultán de Marruecos y las tribus que habitaban el territorio del Sahara Occidental. No estaba de acuerdo, sin embargo, con la conclusión del tribunal de que los materiales y la información presentados a la corte no habían establecido ningún lazo de soberanía territorial entre el territorio del Sahara Occidental y el reino de Marruecos. Las intencio-

nes de Marruecos eran pacíficas y no había razón por la que el pueblo no pudiese retornar pacíficamente al territorio que le pertenecía históricamente.

III. POSICION DE MAURITANIA

a) La posición de Mauritania era básicamente similar a la de Marruecos. Creía por lo tanto que el Tribunal Internacional de Justicia había validado sus pretensiones territoriales. Mauritania sentía que la situación creada por la "marcha verde" hacia el Sahara Occidental estaba ligada a la cuestión de la descolonización del territorio y que los dos aspectos del problema no podían ser separados.

b) Mauritania compartía la opinión de Marruecos de que una solución a la descolonización del Sahara Occidental sólo podía alcanzarse mediante negociaciones directas entre España por una parte, y Marruecos y Mauritania por la otra. Aunque Mauritania sentía que España estaría dispuesta a semejante fórmula, Madrid no les había dado una clara indicación en tal sentido.

c) Mauritania confiaba que cualquier arreglo logrado mediante semejantes negociaciones recibiría el apoyo de las Naciones Unidas. Si fracasaban, Mauritania estaría dispuesta a considerar una solución en la cual las Naciones Unidas fueran requeridas para jugar un papel apropiado.

IV. POSICION DE ARGELIA

a) Argelia rechazaba categóricamente la posición adoptada por Marruecos y Mauritania de que el Sahara Occidental les pertenecía por vínculos históricos. A su juicio, el Tribunal Internacional de Justicia, en su opinión consultiva, había confirmado que no había ninguna justificación para la formulación de reivindicaciones territoriales por parte de Marruecos o de Mauritania.

b) La propia Argelia no tenía ninguna reivindicación territorial respecto del Sahara Occidental, pero insistía en que debía permitir

se al pueblo del territorio decidir su propio futuro mediante el ejercicio de su derecho a la libre determinación.

c) Argelia consideraba que todas las partes debían esperar a que la Asamblea General adoptara una decisión sobre la política que había de seguirse para la descolonización del Sahara Occidental. Toda solución de este problema fuera de las Naciones Unidas sería inaceptable para Argelia. En opinión de ese país, la "marcha verde" era claramente contraria a las resoluciones pertinentes de las Naciones Unidas. En ningún caso estaría dispuesta Argelia a aceptar un hecho consumado.

d) Argelia sostuvo que el principio de libre determinación debía aplicarse mediante un referéndum en el territorio. Las Naciones Unidas, que tenían una función especial que desempeñar en el proceso de la descolonización del Sahara Occidental, debían organizar dicho referéndum, cuyos resultados aceptarían. En cambio, Argelia no podía aceptar ningún arreglo bilateral que pudiesen acordar España, Marruecos y Mauritania, cualquier ocupación del territorio por Marruecos como resultado de tal arreglo, tendría serias repercusiones dentro y fuera de la región.

V. POSICION DE ESPAÑA

a) Aunque el Gobierno de España había establecido contactos directos con los Gobiernos de Marruecos y Mauritania debido a la

urgencia de la situación creada por la "marcha verde", no se había comprometido a tratar de encontrar una solución a la descolonización del Sahara Occidental sobre una base bilateral o trilateral.

b) España había adoptado la posición de que la situación creada por la "marcha verde" debía considerarse independiente del problema de la política que debía seguirse para la descolonización del Sahara Occidental. Sin embargo, a la luz de los acontecimientos más recientes, se había hecho evidente que en la práctica no podían separarse los dos aspectos de la cuestión.

c) España deseaba vehementemente llegar a un acuerdo que fuera aceptable para todas las partes de la región. Para lograr este objetivo, España estaba dispuesta a cooperar plenamente con las Naciones Unidas, a las que podía pedir que desempeñaran una función adecuada, por ejemplo la administración temporal del territorio por las Naciones Unidas hasta el momento en que pudiesen averiguarse los deseos de la población. Se discutieron diversos aspectos de ese criterio.

Los cuatro párrafos de conclusiones del propio Waldheim conciben diciendo que la situación continúa siendo grave y que considera, por ello, de gran importancia que se evite todo acto que pudiera incrementar todavía más la tensión.

El documento consta de cinco págs.

"TODO ESTA AUN POR DESTRUIR", LEMA DE UN CONGRESO ANARQUISTA Rechazan la sociedad actual

ROMA, 1. — (EFE). — "Todo está aún por destruir", con este lema, se inauguró hoy en Roma el congreso de la F.A.I. (Federación Anarquista Italiana).

Trescientos congresistas tomaron parte en los trabajos, bajo un denominador común: el rechazo de la sociedad actual.

A los debates que se prolongarán durante todo el fin de semana, asisten representaciones de anarquistas de Francia, España y Suiza.

Finanzauto

Y SERVICIOS, S. A.

CTRA. DE LA CORUÑA KM. 513 - TEL. 21 35 47/8 - LUGO

TODA UNA ORGANIZACION A SU SERVICIO

- 6.000 m² de talleres
- 400 m² de almacenes
- 9 millones de pesetas en Stock de repuestos
- 3 titulados
- 3 mecánicos especializados
- 2 coches taller

DEPORTES



PERFIL REGIONAL DE LA JORNADA

POR CHAO DE ZARRIDO

A LAS CUATRO Y MEDIA, EN EL «JOSE ANTONIO»

EL C. D. LUGO INTENTARA SORPRENDER AL ORENSE

MARTIN ESPERANZA SUPEDITA LA ALINEACION AL ESTADO DEL CAMPO

LA ULTIMA VEZ QUE EL CUADRO ROJIBLANCO JUGO EN LA CIUDAD DE LAS BURGAS PERDIO POR 5-0

La realidad es esta: el Lugo viaja hoy a Orense cargado de ilusiones... como debe ser... con algunas esperanzas y sin demasiadas posibilidades de puntuar.

El Lugo alineara aquí día así: Tapioles; Santamaría, Ordax, Tuto; Solla, Luis; Pacheco, Sobrino, Chemamel, Tapelo y López.

LA ALINEACION SUPEDITADA AL ESTADO DEL CAMPO

La expedición del C. D. Lugo sale esta mañana a las diez hacia Orense, para almorzar en Chantada y llegar a la ciudad de las Burgas momentos antes de iniciarse el partido.

Después del entrenamiento de ayer Martín Esperanza nos facilitó la relación de los que viajarán, pero no el equipo inicial, por cuanto éste queda supeditado al estado del terreno de juego.

Los que se desplazan son: Oregui, Moncho, Fariña, Iglesias, Castañeda, Alvarez, Saburido, Falin, Devesa, Iriarte, Tapia, Manolo Novo, Veiga, Mani, Unzueta y Camuel.

Si el campo está húmedo, como es factible, saldrán hombres de más peso. Si estuviera seco, cosa poco probable, entonces alinearán los hombres que más o menos lo vienen haciendo hasta el momento.

PRECIOS QUE REGIRAN

Ya seben que la directiva del Orense declaró media jornada económica para este encuentro. Es decir, que los socios habrán de pagar media localidad. Pero lo que interesa a los aficionados lucenses son los precios que regirán para el público en general.

MALOCA

PRIMERA DIVISION

EMPATO EL REAL MADRID EN VALENCIA (1-1) Y EL ELCHE EN LAS PALMAS (0-0)

VALENCIA, 1.—(ALFIL).—El Valencia y el Real Madrid empataron a un gol en partido de Primera División de Liga jugado esta noche en el estadio Luis Casanova.

SEVILLA.—Paco; Juanito, Hita, Jaén; Pulido, Dos Santos; Lora (Martínez), Blanco, Cantudo, Rubio (Villalba) y Plaza.

ELCHE.—Diez; Cortés, González, Cano; Indio, Montero (Jaime Cano); Sitja, Félix, Rubén Cano.

Vogliano (Alfonseca) y Melenchón. OTROS RESULTADOS SEGUNDA DIVISION Ensidesa, 0; Barcelona At., 1.

ALINEACIONES: R. MADRID.—Miguel Angel; Uriá, Camacho, Pirri; Sol, Del Bosque; Roberto (Sánchez Barrios), Breitner, Santillana (Velázquez), Neizer y Gueini.

VALENCIA.—Basuri; Tirapu, Cerveró, Claramut; Bartra, Chacón, Cordero (Barrero); Sancayetano, Planellas, Keita (Quino), Ferrer y Valdez.

ELCHE.—Diez; Cortés, González, Cano; Indio, Montero (Jaime Cano); Sitja, Félix, Rubén Cano.

ELCHE.—Diez; Cortés, González, Cano; Indio, Montero (Jaime Cano); Sitja, Félix, Rubén Cano.

TERCERA DIVISION

El Pontevedra derrotó al Siero por 3-0

PONTEVEDRA, 1.—(ALFIL).—Por tres goles a cero venció el Pontevedra al Siero en partido celebrado esta noche en "Pasarón", correspondiente a la jornada de mañana domingo del campeonato de Liga de Tercera División grupo primero.

DEPORTIVO GIJON, 2; BASCONIA, 0. GIJON, 1.—(ALFIL).—El encuentro de Tercera División, del primer grupo, jugado esta tarde en el estadio del Molinón, finalizó con el triunfo del equipo local por dos goles a cero.

SIERO: Monzón; Arturo, Valdés, Alfredo; Carriles, Quintero; Atilano, Manolín, Florín, Javier y Rufino.

DEPORTIVO GIJON: Rivero; Javi (Benjamin), Solís, Raga, Cueto, Joaquín; Toni, Juan (Araujo), Pani, Villaverde y Pablo.

PONTEVEDRA: Sánchez; Santos, Gabriel, Norat; Canosa, Amutio; Sasián, Lago, Vavá, Hidalgo y Domínguez.

BASCONIA: Rodolfo; Betzuets, Nico Zabala, Javi Zabala; Echevarría, Barrera; Arregui (Charre), Mazarredo, Guisasaola, Urruchurtu (Formosa) y Tono.

Goles: El primero fue marcado a los 4 minutos de la segunda parte, el rematador Legu a centro de Plaza. A los 11 minutos magnífica jugada de Vavá con pase a Domínguez que marca a puerta vacía.

Los goles: La primera parte terminó sin que se moviera el marcador. A los cuatro minutos del segundo período, un fallo garrafal del meta Rodolfo, que al sacar de puerta cedió en corto a un defensa entregando el cuero a Bani, que disparó flojo, pegando el balón en el poste y Villaverde terminó empujando el esférico a la red.

El Pontevedra ha dominado inmensamente a lo largo de todo el partido. En la primera parte llegó a sacar 13 corners contra la portería contraria, pero no tuvo suerte en las acciones ofensivas.

A los 15 minutos pase de Bani a Pablo. Betzuets no anduvo rápido y Pablo después de varios regates, tiró con la derecha cruzando el balón sobre la salida de Rodolfo.

El Siero se mostró como un equipo joven, que lucha mucho, pero que hoy no pudo hacer más

que tener frente a un conjunto superior. DEPORTIVO GIJON, 2; BASCONIA, 0. GIJON, 1.—(ALFIL).—El encuentro de Tercera División, del primer grupo, jugado esta tarde en el estadio del Molinón, finalizó con el triunfo del equipo local por dos goles a cero.

La Sarriana juega hoy en Barallobre

Y ESPERA SALDAR SUS NEGATIVOS

SARRIA.—(De nuestro correspondiente, VILLARABDI).—Tiene la D. Sarriana esta tarde un encuentro a disputar en Barallobre que le puede resultar de los más propicios para saldar esos dos negativos que tiene de lastre tres los siete encuentros disputados en la actual competición de la Regional Preferente gallega, cuatro de ellos jugados fuera de su feudo y tres en "Las Insuas".

Seguimos opinando que los sarrianos tienen equipo, ganas y juego para quedar entre los diez primeros clasificados. Falta confianza y que Bolita se haga con ese cuadro homogéneo que tanto persigue. Cuando esto llegue nos ofrecerá buenas sorpresas el equipo blanco.

Esta tarde, el encuentro comenzará a las cuatro, será arbitrado por un colegiado coruñés y el equipo sarriano solicitará delegado federativo, lo que nos indica que se marchan dispuestos a dar la campaña. Ahora que todo salga bien y que la suerte no ponga la espalda.

C.D. LUGO

Se ruega a los jugadores del C. D. Lugo juvenil se personen mañana, lunes, a las siete de la tarde, en el Bar Ruta, con el fin de celebrar una reunión del máximo interés.

27.600 trabajadores integran los organismos rectores de la Mutualidad Nacional Agraria. Ellos supervisan su administración e intervienen en sus acuerdos y decisiones. La Mutualidad Nacional Agraria tiene sus reglas: es una conquista y un triunfo.

En Orense, rivalidad e incertidumbre, a pesar de la tradición

¿PERDERA EL LIDER TENERIFE SU IMBATIBILIDAD EN "RIAZOR"?

Después de haber vencido con claridad al Real Murcia, el R. C. Celta —el equipo menos goleado de Segunda— viaja a tierras castellanias, para enfrentarse esta tarde, en el estadio José Zorrilla al Real Valladolid. Si volvemos la vista atrás, hay que converger en que el feudo vallisoletano siempre o casi siempre se le ha dado mal al equipo de "Balaídos". Sin embargo, las tradiciones también se llegan a romper en esto del balompié, y es posible que así suceda si el equipo de Mariano Moreno hace uso de sus buenas líneas zagueras a la hora de cortar los avances castellanos, de un Real Valladolid al que podríamos denominar como el equipo de los "seises".

Rivalidad por todo lo alto la habrá esta tarde en el orensano estadio "José Antonio", donde el C. D. Lugo, por tradición, nunca le han ido bien las cosas. Sin embargo, no conviene mirarse demasiado al espejo del pasado en esto del fútbol, y por eso cada partido es una etapa más y una posibilidad más que el equipo que enfrenta Martín Esperanza tiene a su alcance. Solamente un punto real, es la distancia que actualmente separa en la tabla a orensanos y lucenses. Por eso, aún a pesar del pasado, no es tanto el camino que hay que recorrer para intentar nivelar la balanza de los puntos. Si bien sabemos de las dificultades que entraña lograr un marcador positivo en el feudo del equipo menos batido del grupo, que para colmo de dificultades acaba de coger más moral al amparar el pasado domingo en casa del líder. Sin embargo, entre la rivalidad y esa aparente igualdad de fuerzas, pueden redundar en algo práctico para nuestro equipo.

Recibe el Deportivo de La Coruña, que dicho sea de paso no ha tenido suerte en Córdoba, al líder Tenerife en el veterano estadio de "Riazor". Y no sólo la mala suerte le ha restado, cuando menos, un punto al equipo coruñés, sino que la nefasta labor del señor Congregado, coleccionado de "gratos" recuerdos en Orense, ha privado al conjunto de Naya de un mejor resultado en la capital de los Califas. Pero ahora hay que mirar hacia delante, y nunca mejor objetivo que la presencia del líder, para tratar de vencerlo, y con ello, quebrar la imbatibilidad del elenco canario que entrebna Dagoberto Moll, uno de los más destacados peones de la archifamosa "Orquesta Canaro", en la época dura del R. C. Deportivo de La Coruña, allá por la década de los años cuarenta.

Recibe el Arosa, nada más y nada menos que al líder, Cultural y Deportiva Leonesa, en el campo de "La Lomba". El equipo de Viesca que ha bajado en la columna de los puntos, tiene ante sí una difícil papeleta que solventar, si es que realmente quiere imponerse a los "cazurreos". Sin embargo, no nos extrañaría sobremedera que los de Villagarcía volvieran por sus fueros de inicios de temporada y se adjudicaran los dos puntos en litigio. De todas formas, creemos que para vencer a la Leonesa, que enfrenta Lamelo, será preciso todo un derroche de energías y olvidarse de tecnicismos, que únicamente pueden irles bien a los equipos poderosos. Claro que de esto sabe un rato largo Viesca, un entrenador con mucho oficio y con muchos conocimientos técnicos para aplicar en cualquier momento.

El día 16, reunión de los presidentes de los clubs de fútbol lucense

El domingo próximo, día 16, a las doce de la mañana, en los locales de la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, tendrá lugar una reunión, para la que están convocados todos los presidentes o representantes de los clubs lucenses de juveniles y aficionados, así como los de segunda categoría regional de la provincia de Lugo.

Buena oportunidad para el Racing de Ferrol de entrenar su castillero de positivos con este viaje a tierras santanderinas, donde habrá de enfrentarse a un bisñoño Laredo, sobre el papel, muy inferior a los departamentales. Sin embargo, no sería bueno que los jugadores de Martiñalay subestimaran a sus rivales, ya que estos equipos, como el caso del Laredo, metidos en la zona baja, suelen echar mano de todos los recursos a su alcance para hacerse con los puntos, y la mejor forma de jugarles, es precisamente utilizando sus mismas armas de combatividad y coraje, basadas siempre en la velocidad y en la anticipación. Si el Ferrol saca a relucir estas armas, unidas a la mayor experiencia de sus jugadores, puede muy bien retornar victorioso.

Campeonato de Fútbol Juvenil, Zona Sur HOY SE INICIA LA SEGUNDA VUELTA

Table with columns: J, G, E, P, C, P. Rows include CALASANCIA, CHANTADA, INDEPENDIENTE, ARENAS, LEMOS, TABOADA, SARRIANA.

Los equipos Taboada y Arenas, figuran con un encuentro menos, y que corresponde al encuentro de la primera jornada entre ambos clubs, suspendido por falta de colegiado.

Campeonato Juvenil, Zona Norte TRIUNFO DEL VILLALBES (2-1) SOBRE EL MINDONIENSE

VILLALBA.—(Crónica de Justo ALONSO BARJA).—Por dos goles a uno venció el Racing Villalbés al Mindoniense, en encuentro del campeonato de fútbol juvenil, Zona Norte.

Nueva salida de la S. D. Sarriana, en esta ocasión el campo del Barallobre, un equipo éste que se está manifestando, a pesar de su condición modesta, como bastante acertado, y prueba de su buena marcha, ahí está su último triunfo a domicilio, donde ha alcanzado el conjunto ferrolano sus dos primeros positivos que le sitúan en un lugar tranquilo de la tabla. Por eso, pensamos que mucho habrán de emplearse los jugadores de Bolita si es que quieren amortizar en el feudo del Barallobre alguno de los dos negativos que pesan en el castillero "rojo" del conjunto de "Las Insuas".

La empresa, aunque a simple vista, no parece sencilla, cabe la esperanza, y también la posibilidad, de que la Sarriana logre algo en esta salida. A ver si es cierto, y la suerte no le tuerce la cara.

TOQUE ADICIONAL



La modelo Jeannie Gollings añade un toque de belleza adicional a los atractivos de las líneas del nuevo "Skoda Short 2 + 2" descapotable, que se exhibe en los salones de Earls Court, dentro del marco del VI Salón Internacional del Automóvil que cada año se celebra en la capital británica. (FOTOFIL)

BALONMANO

El Chanca venció a la Institución Sindical

LOS ENCUENTROS DEL VIERNES, APLAZADOS

El sábado, a las 12 de la mañana, se celebró en el Pabellón, un encuentro de balonmano correspondiente a la tercera jornada del Campeonato Absoluto de Primera Categoría, enfrentándose la Escuela Sindical y el U. D. Chanca, venciendo éstos por el tanteo de 14 goles a 7, habiéndose llegado al descanso ya con ventaja del Chanca por 7 goles a 4.

Para el viernes estaban previstos dos encuentros de balonmano que no llegaron a disputarse: estos encuentros eran los siguientes: Residencia San Antonio y Telefónica-Imperio OJE.

Este último partido fue aplazado de común acuerdo entre ambos Clubs para una fecha que en estos momentos desconocemos.

Por lo que respecta al otro encuentro, cuando ambos equipos y el árbitro, así como un buen número de aficionados se encontraban en el Pabellón se supo que el encuentro no podía celebrarse debido a que no se habían hecho las gestiones correspondientes para conseguir el Palacio Municipal de los Deportes, por lo que el encuentro hubo de ser aplazado. Más tarde en la Federación de Balonmano los presidentes de ambos Clubs se pusieron de acuerdo en jugarlo el sábado, día 20 de diciembre, aprovechando la pausa en las competiciones.

SOLUCION A LOS PASATIEMPOS

VERBAS CRUCILLADAS SOLUCION HORIZONTALS.— 1: Pó. 2: Xelo. 3: Pallán. 4: Cl. Rocas. 5: Grotas. Bus. 6: Borlo. Eira. 7: Ano. Orza. 8: Oposta. 9: Acio. 10: Ar.

El Progreso

Se vende en BOVEDA. Barbería de D. José Goyanes CONDUCTOR: Circule por la derecha. Con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

DEPORTES

CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

Moral alta en el Milagrosa, para recibir al Vivero, esta tarde a las cuatro

SE RECONOCE LA POTENCIALIDAD DEL EQUIPO DEL LANDRO

El partido de hoy, a las cuatro de la tarde, entre el Milagrosa y el Vivero, ha despertado una gran expectativa entre los aficionados a estas lides futbolísticas.

nemos de pasar, teniendo en cuenta el resultado obtenido allá, somos nosotros, aunque el fútbol es una serie de circunstancias que nadie sabe cómo se van desarrollando.

damos muy bien, y podemos superarnos aquí. Quizás ganemos tres a uno.

Estaban entrenando con ganas cuando les salimos al paso. El primero en hablar con nosotros es LOPEZ.

—Estoy convencido de que eliminaremos al Vivero —nos dice—, claro que las cosas tienen que ir de forma normal. Si se presenta algún imprevisto, ya veremos.

Para el encuentro de esta tarde el S. D. Milagrosa convoca a los siguientes jugadores: Kalarza, Morandeira, Tonito, Otero, Lolo, Viabella, Carlos, Victor, Lopez, Paco, Manri, Vinas y Michie. Deberán de personarse a las once de la mañana en la Cafeteria Mallorca.

CALENDARIO DE LA LIGA NACIONAL FEMENINA DE SEGUNDA DIVISION

Interviene el Club Medina S. F. de Lugo

EQUIPOS PARTICIPANTES Club Atlético Universitario; de Oviedo. Club Medina S.F., de La Coruña. Club Liceo Marítimo, de Villagarcía de Arosa (Pontevedra). Club Hispanico O.J.E. de León. Club Medina S.F., de Pola de Siero (Asturias). Club Medina S.F., de Orense. Club Anjume, de La Coruña. Club Medina S.F., de LUGO.

CALENDARIO PRIMERA VUELTA 1.ª jornada 16 - noviembre - 1975 C. At. Universitario - Medina Lugo. Medina Coruña - Club Anjume. Liceo Marítimo - Medina Orense. Hispanico O.J.E. - Medina Pola de Siero. 2.ª jornada 23 - noviembre - 1975 Medina Lugo - Medina Pola de Siero. Medina Orense - Hispanico O.J.E.

Club Anjume - Liceo Marítimo. C. At. Universitario - Medina Coruña. 3.ª jornada 30 - noviembre - 1975 Medina Coruña - Medina Lugo. Liceo Marítimo - C. At. Universitario. Hispanico O.J.E. - Club Anjume. Medina Pola de Siero - Medina Orense. 4.ª jornada 7 - diciembre - 1975 Medina Lugo - Medina Orense. Club Anjume - Medina Pola de Siero. C. At. Universitario - Hispanico O.J.E. Medina Coruña - Liceo Marítimo. 5.ª jornada 14 - diciembre - 1975 Liceo Marítimo - Medina Lugo. Hispanico - Medina Coruña. Medina Pola de Siero - C. At. Universitario. Medina Orense - Club Anjume. 6.ª jornada 21 - enero - 1976 C. At. Universitario - Medina Orense. Medina Coruña - Medina Pola de Siero. Liceo Marítimo - Hispanico O.J.E. 7.ª jornada 28 - enero - 1976 Hispanico O.J.E. - Medina Lugo. Medina Pola de Siero - Liceo Marítimo. Medina Orense - Medina Coruña. Club Anjume - C. At. Universitario.

Hoy se clausura en Los Ancares un curso de iniciación de alta montaña

Hoy se clausura en la Sierra de Ancares un curso de iniciación de alta montaña, que se vino celebrando desde el pasado día 25, organizado por la Federación Gallega de Montañismo, en colaboración con el Club Ancares.

En el desarrollo de las clases prácticas, y en la Sierra de Ancares, se realizaron escaladas a Pena Rubia, Tres Obispos, Mustallar, Penalonga, bajando a Pionero. Se hicieron también marchas de regularidad desde Pionero hasta Campo da Breiga.

Fútbol Juvenil de Primera Categoría

Victoria mínima del Comercial-Estudiantes ante el Iris de Magoy por 2-1

Con este resultado el equipo comercialista finaliza imbatido la primera vuelta

Ante poco público se celebró el partido Comercial-Estudiantes-Iris de Magoy, primero y segundo clasificados del campeonato, y que concluyó con victoria de los primeros por dos goles a uno, si bien en el momento del marcador era adverso para ellos.

Dirigió bien el encuentro y sin complicaciones el señor Alfonso Abelaiz (Angel), siendo bajo sus órdenes estas las formaciones. COMERCIAL-ESTUDIANTES: Rio: Villarino, Munio; Castro Martínez; Castelo, Rey; Quijada, Keita (Trigo); Quique, Puscas y Gómez (Tras). IRIS: Paz, Castro, Chirlis, Jose Antonio; Pejerro, Peñin; Félix, Polguera, Pedraz, Abelaiz y Michie (Vila). Después de este resultado cabe mencionar que el equipo de el Comercial-Estudiantes finaliza imbatido la primera vuelta de dicho torneo, y por tanto de haber CORDIDO

A nuestros lectores: EL PROGRESO Se vende desde las siete y media de la mañana en la ESTACION DE SERVICIO "RIO MIÑO"

CAJA DE AHORROS MONTE DE PIEDAD DE LA CORUÑA Y LUGO



51 DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Resultado del sorteo de premios celebrado el día 31 de Octubre de 1975, ante el Notario don Manuel Otero Peón

PREMIO DE 500.000 PESETAS Número 1.069 expedido por la Oficina de Gorgullos. PREMIO DE 250.000 PESETAS Número 47.916 expedido por la Oficina de Ortigueira. PREMIO DE 100.000 PESETAS Número 728.472 expedido por la Oficina Central y Urbanas. PREMIOS DE 50.000 PESETAS Número 63.755 expedido por la Oficina Central y Urbanas. Número 6.606 expedido por la Oficina de Mondoñedo. Número 166.494 expedido por la Oficina Central y Urbanas. Número 426.878 expedido por la Oficina Central y Urbanas. Número 167.839 expedido por la Oficina Subcentral y Urbanas. PREMIOS DE 25.000 PESETAS Número 175.729 expedido por la Oficina Subcentral y Urbanas. Número 6.839 expedido por la Oficina de Ferreira de Pantón. Número 78.139 expedido por la Oficina Subcentral y Urbanas. Número 39.721 expedido por la Oficina de Carballo. Número 486.776 expedido por la Oficina Central y Urbanas. Número 3.259 expedido por la Oficina de Mondoñedo. Número 188.972 expedido por la Oficina Subcentral y Urbanas. Número 878.163 expedido por la Oficina Central y Urbanas. Número 846.240 expedido por la Oficina Central y Urbanas. Número 492.597 expedido por la Oficina Central y Urbanas.

Table with columns for Province (LUGO), Subcentral and Urbanas, and various prize amounts (e.g., 3.692, 10.203, 16.714, etc.).

PREMIOS DE 10.000 PESETAS A CADA UNO DE LOS NÚMEROS EXPEDIDOS POR LAS OFICINAS QUE SE CITAN A CONTINUACION

PROVINCIA DE LA CORUÑA

Table listing prize amounts for various offices in La Coruña (e.g., 3.826, 8.695, 13.564, etc.).

Table listing prize amounts for various offices in other provinces (e.g., Abegondo: 4.907, Aguiada: 2.726, 2.845, etc.).

Table listing prize amounts for various offices in Lugo (e.g., Baralla: 4.969, Becerreá: 2.993, 3.322, 9.735, etc.).

Sorteo Especial para Emigrantes PREMIO DE 250.000 PESETAS, al número 39.789. PREMIO DE 125.000 PESETAS, al número 30.859. PREMIOS DE 50.000 PESETAS 9.150 27.700 41.601 59.166 63.597. PREMIOS DE 25.000 PESETAS 2.123 18.953 28.242 57.602 62.615

¡AHORRA Y VIVIRAS MEJOR!

DEPORTES

BALONCESTO

A LAS SEIS Y CUARTO DE LA TARDE EN EL PABELLON MUNICIPAL DE DEPORTES PRESENTACION DEL «MATAGIGANTES» ♦ LA CASERA-BREOGAN TENDRA UN DIFICIL ADVERSARIO EN EL C. D. MANRESA ♦ EL EQUIPO DE SERRA NO CONSIGUIO NINGUNA VICTORIA EN LUGO

Esta tarde, en el Pabellón Municipal de Deportes, presentación del «Matagigantes» de Primera División, título que se ha ganado mercedemente el C. D. Manresa...

UN MANRESA RENOVADO Si, fuertemente renovado con respecto al que pudimos ver en acción en nuestra capital en el último partido liguero de la temporada 1973-74...

NINGUNA VICTORIA EN LUGO Y resulta curioso constatar que, aún cuando el desempeño del primer equipo manresano —también llegó a jugar en la División de Honor el C. B. Manresa— ha sido siempre relevante...

Table with 2 columns: Temporada and Results. Rows include 1970-71, 1971-72, 1972-73, and 1973-74.

Como podrá apreciarse, el factor cancha ha sido siempre decisivo y hemos de esperar por tanto que no sea el quinto malo este partido que desde las seis y cuarto de la tarde en adelante disputarán en nuestro Pabellón Municipal los equipos representativos lucense y manresano.

PUNTOS SON TRIUNFOS Al lado del duelo entre los dos clubs existe el interés del individual que disputarán los dos jugadores norteamericanos Bob Fullarton y Ed Johnson...

Fullarton y Ed Johnson, ambos con 2,07 de estatura y con un nivel de puntos conseguidos a lo largo de las seis jornadas disputadas, que resulta totalmente pareja, con 185 puntos de Fullarton y 186 de Johnson...

- LA CASERA-BREOGAN: Fullarton, 118; Pérez, 120; Martínez, 53; Prieto, 36; Elies, 28; Aguado, 13; Serrano, 12; Lete, 17; Lerma, 9. C. D. MANRESA: Johnson, 186; Soler, 69; Guimerá, 58; Thomas, 53; Torruella, 35; Mesas, 33; Pascual, 19; Martínez, 14; Salame, 4; Góngora, 0.

En las respectivas filas de los dos equipos figuran un ex-breo-ganista, el recordado Soler, y un ex-manresano, Rafael Elies. Más veterano en la División de Honor el Manresa, que está cumpliendo su séptima temporada...

NOTA DE LA CASERA BREOGAN C. B.

Los precios que registrarán el partido a celebrar el próximo domingo, día 2, en el Pabellón Municipal de los Deportes entre este club y el MANRESA, serán los siguientes:

Un mediocre equipo finlandés dominó y eliminó a la "Squadra Azzurra" de la Copa europea

El equipo italiano no tiene cohesión ni perfil propio. Los equipos con mejor cotización internacional que la selección.

Por Jean Paul BERCERRE

Cuando el árbitro chipriote Xanthoulis silbó el final del partido Italia - Finlandia ante 60.000 espectadores defraudados y coléricos, el secretario técnico italiano, Enzo Bearzot, bajó, abrumado, la cabeza...

Dominado en los planos físicos, táctico y hasta técnico por un mediocre equipo finlandés, el once nacional acaba de escribir uno de los más tristes capítulos de su historia...

ERRORES TACTICOS El secretario técnico cometió, sin duda alguna, determinados errores: ubicar a la izquierda con misión mal definida al centro campista romano G. Morini...

En el Centro de Formación Familiar y Social encontrarán ayuda para ir promocionándose como la vida actual exige. Es necesario que repases lo que ya sabes: puedes hacerlo asistiendo al Centro de Formación Familiar y Social.

ternacionales Anastasi, Capello, Bettega, Damiani y Causio se ha sumado este año el delantero Gori, ex-lugariente de Riva en el Cagliari.

Sus más peligrosos adversarios serán, también de nuevo, A. S. Roma, A. C. Milan, Lazio de Roma y Nápoles. Los neapolitanos, que han adquirido los servicios de Savoldi por la suma record de 2.000 millones de liras...

Por último, habrá que seguir con interés el comportamiento de los antedichos cinco equipos "europeos". Porque si Juventus, que debe enfrentarse al Borussia Mönchengladbach, y Lazio, que ha de medirse con el Barcelona, con tres goles en contra, parecen condenados de antemano, A. S.

EL SEÑOR + DON BAPTISTA GOMEZ VALLE Falleció en su casa de Aldige (Abadín), el día primero de noviembre, a los 81 años de edad...

EL PROGRESO SE VENDE EN RIBADEO Desde las primeras horas de la mañana en: Gráficas Santiago, en c/. Rodríguez Murias, 6 Salvador Rodríguez, en c/. San Roque, 1

La vuelta nostálgica y triste del paraguayo Reyes a Río de Janeiro

Aquejado de leucemia, los médicos guaraníes le han dado dos o tres meses de vida

El que fue jugador del Olimpia de Asunción, River Plate de Buenos Aires, Atlético de Madrid y Flamengo de Río, quiere pasar sus últimos días en la capital carioca

Francisco Santiago Reyes Villalba, el paraguayo Reyes para el fútbol brasileño y mundial, ha vuelto a Río de Janeiro, llevado por el club donde alcanzó sus más grandes éxitos futbolísticos: El Flamengo.

UN EXCELENTE JUGADOR La vida no se ha mostrado generosa con este Francisco Santiago Reyes, nacido el 24 de julio de 1941. Aunque en el fútbol fuera un jugador de gran clase...

Este equipo lo traspasa al Atlético de Madrid, al que viene en la temporada 66-67. Otto Gloria, el entonces técnico de los madrileños, le da pocas oportunidades...

TARDO EN TRIUNFAR EN BRASIL Jugó poco en el Atlético, como también jugó poco en el River Plate. Y jugó poco, como centro campista en el Flamengo...

Cuando salió del Flamengo, dijo a sus numerosos amigos cariocas: "Me voy con pena de Río de Janeiro. Aquí he dejado mucho, porque además mucho me han dado. No creo que pueda vivir lejos de Maracaná y del samba..."

EL SEÑOR + DON AUGUSTO ARIAS FERNANDEZ Falleció en esta capital, el día 1 de los corrientes, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA + DOÑA MANUELA RIVAS LENCE Falleció en esta ciudad, el día 12 de noviembre de 1974, a los 68 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos...

En Civitavecchia Ambiente de violencia y gritos contra el Barceloneta de water polo

ORIGINADOS POR GRUPOS DE LA IZQUIERDA EXTRAPARLAMENTARIA ITALIANA

CIVITAVECCHIA. 1.— (ALFIL). La policía ha hecho público un comunicado en relación con los incidentes que se produjeron anoche, en el encuentro entre el Barceloneta y el equipo Orvosi...

El comunicado de la policía de Civitavecchia, hecho público esta mañana, revela que, aún considerándose graves, los incidentes no alcanzaron las dimensiones que se dijo anoche.

El encuentro de anoche entre el equipo húngaro Orvosi, con el español concluyó con una victoria por parte de los húngaros por el tanteo de siete a dos, entre un ambiente de violencias y gritos contra el Barceloneta...

Antes de comenzar el encuentro entre el Barceloneta y el Orvosi, el comité organizador hizo leer un mensaje de saludo a los jugadores españoles.

V PREMIO PERIODISTICO BANCO DE BILBAO Y "FERROL DIARIO"

El Banco de Bilbao, en colaboración con FERROL DIARIO convoca el V Premio Periodístico BANCO DE BILBAO, dotado con 25.000 pesetas.

PRIMERA.—El tema será: "LAS COMUNICACIONES EN GALICIA, Y SUS CONSECUENCIAS PARA EL DESARROLLO FERROLANO".

SEGUNDA.—Los trabajos habrán de ser publicados en cualquier diario o revista española entre la fecha de la presente convocatoria y el 25 de noviembre próximo.

TERCERA.—La extensión de los trabajos, necesariamente en prosa, no podrá ser inferior al equivalente a dos folios tamaño norteamericano, escritos a doble espacio ni exceder del equivalente a cinco. Se considerará mérito el hecho de que sean acompañados por ilustraciones.

LA SEÑORA + DOÑA MARIA CONSOLACION FLORES MEILAN Falleció el día 31 de octubre, a la edad de 81 años, confortada con los Santos Sacramentos.

Lea HOJA DEL LUNES

EL SEÑOR + DON AUGUSTO ARIAS FERNANDEZ Falleció en esta capital, el día 1 de los corrientes, a los 73 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

+ DOÑA MANUELA RIVAS LENCE Falleció en esta ciudad, el día 12 de noviembre de 1974, a los 68 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos...

EL SEÑOR + DON BAPTISTA GOMEZ VALLE

Falleció en su casa de Aldige (Abadín), el día primero de noviembre, a los 81 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos...

PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

+ DOÑA MANUELA RIVAS LENCE Falleció en esta ciudad, el día 12 de noviembre de 1974, a los 68 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos...

TABOA REDONDA

PUNTO FINAL

PERFIL BIOGRAFICO DEL HISTORIADOR BRITANICO ARNOLD TOYNBEE

El historiador británico Arnold Toynbee, que se hizo célebre en el mundo por su monumental obra "Un estudio en historia", ha fallecido en el hospital de York.

Toynbee tenía 88 años y estaba internado en el hospital donde ha fallecido desde hacía 14 meses, a causa de un ataque. No se ha indicado la enfermedad que ha producido su muerte.

El historiador Toynbee, profesor de la Universidad de Londres, miembro honorario del Colegio Balliol de Oxford, miembro de la Real Academia Británica, fue un escritor muy prolífico que durante las dos guerras mundiales trabajó en el Departamento de Investigación del Ministerio británico de Asuntos Exteriores.

Durante un tiempo, el historiador británico fallecido fue corresponsal en el extranjero del periódico "Manchester Guardian" y en la guerra greco-turca de 1921 cubrió para su periódico este acontecimiento.

Su obra principal, "Un estudio en historia", que ini-



Toynbee

ció en 1927, tardó 34 años en terminarla. Esta obra consta de 12 grandes volúmenes que contienen más de tres millones de palabras. Toynbee describió este estudio como "un intento de visión sintética de la historia de la humanidad y de explicar su

"anatomía" y su "morfolo- gía".

PERFIL BIOGRAFICO

Profesor de literatura, griega e historia bizantina y griega modernas, y desde 1925, fue profesor de historia internacional de la Universidad de Londres y director de estudios del Real Instituto de Asuntos Internacionales.

En 1927, puso los cimientos de lo que iba a ser el tratado histórico más importante surgido desde que Oswald Spengler publicó "La decadencia de Occidente". Los críticos aquí le comparaban con Spengler, ya que lo mismo uno como otro contemplaban las civilizaciones como si fueran organismos vivos desarrollando sus vidas de la juventud a la madurez y al inevitable declive. Pero mientras Spengler considera el ocaso de las civilizaciones como algo fatal, Toynbee cree que su curso está sujeto a "la voluntad del hombre y a la gracia de Dios".

Cuando estalló la segunda guerra mundial, Arnold J. Toynbee había ya publicado los seis primeros volúmenes de su "Tratado de la historia". Mas, para usar la expresión de un crítico, permanencia empotrados en las bibliotecas de los eruditos.

La guerra mundial apartó al historiador inglés del cuidado y estudio de su gran obra, llevándole al servicio del Gobierno, y sólo en 1947 pudo reasumir el trabajo cogiendo las civilizaciones en donde las había dejado. Pero desde 1927, cuando el historiador inglés ideó el "Tratado histórico" como un conjunto de diez volúmenes hasta 1947, en que se puso a escribir los cuatro últimos tomos, se habían operado profundos cambios en el mundo.

Quizá el más importante de estos cambios fuera el descubrimiento de la energía atómica, que ha hecho posible el que una civilización pueda destruirse a sí misma. Entre las numerosas civilizaciones que existieron en el mundo a lo largo de la his-

toria, Toynbee estudia veintuna completas. De todas, naturalmente, la más interesante en el momento histórico presente es la "occidental". Toynbee trata de ella en el penúltimo volumen de su historia. Estudiando la civilización occidental desde sus principios históricos, asegura que ha estado a punto de sucumbir en la Edad Media, pero se rehizo para sufrir un eclipse durante las guerras religiosas de los siglos XVI y XVII. Todavía seguimos viviendo en el eclipse producido por la falta de fe.

Cree Toynbee que el comunismo nació de esta decadencia de la fe religiosa en el Occidente, "porque ya no es justo que una pequeña parte de la humanidad acapare todos los frutos de la civilización".

HA PASADO EL CENTENARIO DE LA MUERTE DE FORTUNY

Tan solo hace unos días hemos recibido un hermoso folleto editado con toda esplendor por la Real Academia de Bellas Artes de San Jorge, en Barcelona, dedicado al que fue genial pintor, Mariano Fortuny, en la conmemoración por dicha Academia del centenario de la muerte del malogrado artista reusense, que vivió de 1838 a 1874.

Pero, en fin, ha venido esta conmemoración con cierta tardanza, aunque dentro del curso académico del centenario, pues murió Fortuny el 21 de noviembre del año antes dicho. Bienvenida ha sido esta conmemoración del eclipse de tan gran figura, perdida a los 36 años de edad, es decir, a la mitad de la vida.

Pero volvamos al citado folleto de la conmemoración, el cual en la parte superior de la tapa figura una buena reproducción a todo color de "Tarquino y Lucrecia", hermosa pintura de personalismo colorido, del italiano Luca Cagnacci, que Fortuny copió durante su permanencia en Italia, atraído por el color de la obra, cosa que siempre llamó su atención, por ser un colorista sin par nuestro Fortuny.

Abierto el catálogo, aparece un buen retrato del pintor conmemorado, hecho a pluma por el pintor y cincelador barcelonés Antonio Tàrrer, nacido dieciséis años después de Fortuny. Hermoso e interesante retrato hecho con gran delicadeza, donativo de aquel famoso literato y coleccionista catalán Apelles Mestre, quien, para aumentar la colección de la Academia, que el catálogo presenta, hizo donación con esta de dos obras más: "Entierro", aguafinta que representa a un sepulturero en acción, y "Retrato", busto de perfil de una mujer de edad media, estupendo dibujo a la pluma. Estas dos obras salidas también de las manos de Mariano Fortuny.

El resto de la colección que se expuso lo componían otra pintura al óleo sobre cartón, "Figura de niño", de tamaño natural, copia he-



"Busto de varón" (estudio). Dibujo a la tinta, firmado por Fortuny. Roma, 1860

cha por Fortuny sobre un original de Rafael, y 20 dibujos más, hechos al lápiz, carbón, tinta, lápiz, plomo, acuarela, y una sola figura, "Niño pensativo", dibujada al lápiz, carbón con toques blancos de "agouache".

Casi todas estas obras aparecen firmadas y fechadas por Fortuny en Roma, entre 1858 y 1861, época que corresponde a los primeros años del disfrute de la beca de estudios del joven artista, ganada en Barcelona, al realizar en oposición el tema propuesto: "Berenquer III izando la enseña de Barcelona en el castillo de Foix".

Diecisiete dibujos de Fortuny creta tener la Academia en su salón de sesiones, los cuales fueron el núcleo de la exposición, pero, al demostrarlos de sus marcos y cristales para llevarlos a la fotografía e incluirlos en el catálogo, se pudo comprobar que eran 18 los dibujos, ya que en el dorso de uno de ellos apareció otra composición de tanto valor como la del anverso. Así también, otros dos dibujos académicos de Fortuny tienen el dorso sendos esbozos al lápiz, carbón, cuyas tres obras han sido un nuevo descubrimiento que ha incrementado la serie inédita.

Hemos dicho inédita a esta serie, mas hay que añadir que estos dibujos, casi todos sobre el tema del desnudo masculino, fueron reproducidos heliográficamente en el año 1879, cinco después de morir el artista, con los que se ilustró el llamado "Album de Fortuny", de Sainpere y Miquel, publicado en Barcelona en 1880. Mas es necesario decir que se hicieron tales repro-

ducciones con las partes genitales de los varones ecipciados por hojas de parrá, ocurriendo esto en decenas y media de láminas, lo que ha hecho exclamar al ilustre arquitecto Juan Bassegoda, presentador del catálogo, que los dibujos aparecieron "decimonómicamente moralizados".

En la publicación hecha actualmente por la Academia de San Jorge obvio es decir que los dibujos aparecen tales como de la mano de su autor salieron, sin recubrir cosa.

Entre aquellos años a que esta colección de dibujos pertenece, el artista Fortuny, a invitación de la Diputación de Barcelona, hizo dos viajes a África, teatro de nuestra guerra en Marruecos, donde tantos triunfos estaba obteniendo otro reusense: el general Prim. Allí realizara Fortuny muchos trabajos de gran mérito, pero que al dilatarse la entrega de alguno de ellos, como el de la "Batalla de Tetuán", trajo disgustos entre el artista y la corporación provincial, hasta llegar uno y otra a la ruptura de relaciones entre las partes, devolviendo Fortuny las diez mil pesetas en que la obra se valoraba, pero entonces al artista no le faltaba dinero. Si hoy figura esta hermosa obra en el Museo de Arte Moderno de Barcelona fue porque a la muerte del artista, aquella cantidad la entregó la Diputación, multiplicada por cinco, a sus herederos, si quisiera hacerse con ella.

Volvio Fortuny a Roma, donde le esperaban grandes triunfos y buen número de amigos que se hicieron discípulos suyos y lo proclamaron su maestro, como en el caso del valenciano Bernardo Ferrándiz, tres años mayor que Fortuny, simpaticando desde su encuentro en el café Greco, aunque eran dos tendencias opuestas; modesto y muy expresivo, Fortuny, casi arisco e introvertido Ferrándiz, pero tantas cosas aprendió éste de catalán que por su mejor amigo y maestro le tuvo, hasta que la muerte separó sus vidas.

Otros jóvenes que también trabajaban junto a Fortuny eran del también reusense José Tapiro, imitador de aquel y condiscípulos suyos en la Escuela de Bellas Artes de la Lonja, de Barcelona, también, Eduardo Zamacois, pintor bilbaíno que en poco tiempo asimiló a la perfección lo aprendido con Fortuny, que fue mucho; el gerundense Tomás Moragas, acuarelista y cincelador, muy amigo del escultor Suiñol, que juntos llegaron a Roma, etc.

A ese grupo se juntó lo más florido de los artistas de la colonia española de la Ciudad Eterna, entre los que figuraban Joaquín Agramos, pintor nacido en Orihuela; el burgalés Dióscoro Puebla; el madrileño Vicente Palmarelli, ton gran artista. Más tarde llega un zaragozano, de Villanueva de Gállego; Francisco Pradilla, que no desmerece junto a lo más sobresaliente del grupo.

Vida comparable a la de Fortuny, por lo grande, desgastada y corta, es la del madrileño Eduardo Rocaes; otro de los esclarecidos contentillos del café Greco de la Plaza de España, en Roma, a la que también concurrían algunos intelectuales catalanes, como el fo-

moso músico Anselmo Clave, fundador de los ajamados coros que llevan su nombre, y el célebre literato y orador Victor Balaguer, quienes añadían un matiz especial al grupo. Aún añadiremos otra faceta a la tertulia del café Greco, de Roma: era el mercedar alrededor del grupo por los mercaderes de arte, cebados en el aliciente de aquella bulliciosa bohemia, pues los pintores españoles eran muy estimados en las cercanías del Tiber, por su personal manera de hacer. Por eso, casi siempre estaban acompañados por alguno de estos mercaderes, siempre de tan buen olfato para percibir la "pieza" a cazar. Estos son más conocidos con el galicismo de "marchantes".

Uno de los más visitados por aquellos comerciantes era Fortuny, a pesar de que apenas llegado a Roma los encargos eran numerosos para él, pero aquellos comerciantes buscaban sus tablas, pequeños bocetos, dibujos, acuarelas, etc. Mas el artista, sin prisas para vender, iba coleccionando en su casa, por lo que Villa Martinori era un gran museo, mejor dicho, dos, pues a la muchas obras suyas conservadas se añadían las antigüedades que en aquellos años iba recogiendo, entre otras las árabes y moriscas recogidas en Marruecos, pero eran más las recogidas en Italia, tierra donde se afinca, a la que el genio de nuestro Vicente Blanco Ibáñez llamó "país del arte".

Feliz era allí Fortuny, casado con Cecilia de Madrid, hija del pintor don Federico, y padre de dos niños: María Luisa y Mariano Fortuny y Mañá.

Ya por este tiempo, en que la felicidad sonreía al artista, estaban lejos los días en que su abuelo paterino, Marianet, le presentara en Barcelona al escultor Talarí y al pintor Lorenzetti, para prepararlo para solicitar una beca de la Diputación barcelonesa, que al fin obtendría en honorada y mercedida lid. Veinte años después, por toda la opinión era reconocido como la gran figura de la pintura. Su "Viciaria" le había dado un nombre universal, era el pintor de Europa, conocido en las principales capitales del continente, cuando esas hienzas son disputados por la grandeza y los especuladores.

Todo le sonreía entonces a aquel maestro, de quien bien pudiéramos decir maestro no había tenido. Y es ahora, en plena gloria y triunfo cuando muere en la flor de su edad y sus esperanzas, el arte universal se conmueve y el mundo entero le llora. Esto dijo el profesor don José de Manjarrés, que conoció y trató a Fortuny, cuyas palabras escritas dejó en su libro "Las bellas artes, primera historia ilustrada del arte que se ha publicado en España, el año 1875, uno después de la muerte del gran pintor."

F. OLIVAN BAILE

boutique

CRUZ.16 (Galerías)

Su pipa DUNHILL y accesorios
Véelos aquí



PROMOCIONES COGALSA

Calle San Pedro, 4-2.
LUGO

(Horas oficina: de 10 a 1 y de 4 a 7)

Teléfono 21-25-34

VENTA DE VIVIENDAS GRANDES FACILIDADES

SEBASTIAN MIRANDA, ESCULTOR FAMOSO Y ESCRITOR

La extensa obra del artista refleja su gran humanidad

Por Javier MARTIN

Sebastián Miranda alcanzó en el tiempo la edad de los noventa años, pero en él hay que aquilatar su trascendente humanidad como la de un hombre que vivió varias vidas de noventa años. Esto es así, porque él amaba intensamente la vida y no hace más de un año que le escuchamos decir que le aterraba la idea de morir. Que hermoso es escuchar esto, sobre todo cuando en otras muchas ocasiones se ha escuchado de labios juveniles frases tremendas de hastío de la vida y de deseos de muerte. La vida; el gran don que el Dios creador nos otorga como el más grande e inmerecido regalo que pudiera hacérsenos. Con qué alegría escuchamos que un anciano que ha llegado pleno de vitalidad espiritual a la edad "temprana" de los noventa y aún suspira por un poco más de luz, de sol, de aire... Con lo larga que es la muerte, se comprende que su mente, que su amor, estaban muy claros.

UN GENIO POR OBRA Y GRACIA DE SU VITALIDAD CREADORA

Ser testigo de noventa años es de por sí un mérito extraordinario. Nació el 7 de julio de 1885, en la calle de Santa Susana, de Oviedo. ¡Casi nada! El día de San Fermín, y por ello cabe pensar que su afición a la Fiesta de los Todos fue como un chupinazo que hace arrancar las famosas fiestas taurinas de Pamplona. Pero el caso es que, cualquier fecha o cualquier acontecimiento histórico en estos noventa años de Sebastián Miranda encuentra eco en su fecundo quehacer de esa su intensa vida creadora. Por ello resulta tan hermoso hablar de vida al recordar a un personaje en la hora de su muerte.

No hay niños pobres. Su padre era el primer empresario que tuvo la plaza de toros de la capital asturiana; le era por afición ya que no por negocio, lo que indica que su posición económica era desahogada. ¡Ahí es nada!, repetimos, la afición taurina heredada de su progenitor también.

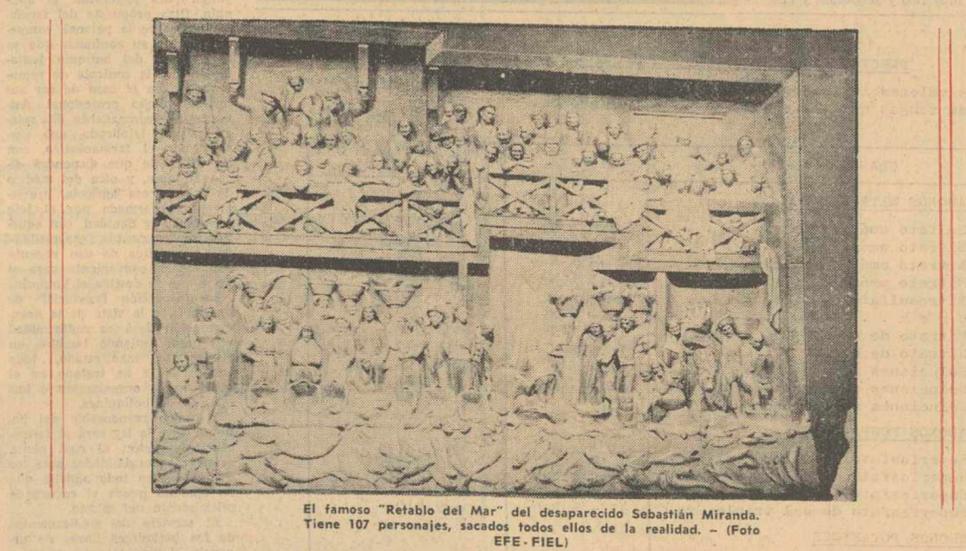
El camino que su familia había pensado para él, era muy serio. Le envían a Alemania para hacerse ingeniero. Esto era en 1905, pero pronto les convenció de que eso no era lo suyo. Marcha a Italia, y se hace "aprendiz de artista". En 1910 ya te tenemos en Madrid donde según él, "me voy a interesar y a dedicar a lo que me gusta". En la capital de España comparte un estudio de escultor con el escritor Ramón Pérez de Ayala. Pero lo importante en la vida intensa de Sebastián Miranda está el que siempre estuvo junto a él algún personaje fácilmente identificable, como Valle-Inclán, Julio Camba, Gregorio Marañón, Ernest Hemingway, o toreros como Juan Belmonte, el primero a quien admiró, Domingo Ortega, el segundo y Paquito Camino, como él lo llamaba, el tercero y último, aunque en realidad había visto y seguido a todos. Tanto era su amor y afición por la fiesta...

Después del disgusto de dejar la ingeniería, su familia quiso al menos que tuviese una carrera y en Oviedo lo matriculan en Derecho... pero eran más los dibujos que hacía que los libros que estudiaba. El gusanillo se lo había traído de Alemania donde por curiosidad, más que por otra cosa, había comenzado a trabajar con el barro, los pinceles y los lápices.

Para Sebastián Miranda, uno de los más grandes conversadores contemporáneos —sin exagerar lo más mínimo—, no había malos recuerdos en su vida. Su simpatía y humanidad fue tal, que nadie le hizo daño nunca y si lo intentó, al menos él ni se había dado cuenta. Que gran lección de amor al prójimo.

"ALGO DEBE HABER, PERO YO NO ENTIENDO LO ABSURDO"

Para Sebastián Miranda, artistas como Miró y Picasso eran magníficos, pero lo decía sin mucho convencimiento, porque a continuación añadía que no entendía sus últimas épocas. Las dedicadas al abstracto y a cualquier otra tendencia modernista distinta del figurativo.



El famoso "Retablo del Mar" del desaparecido Sebastián Miranda. Tiene 107 personajes, sacados todos ellos de la realidad. — (Foto EFE-FIEL)

Sebastián Miranda siempre fue sincero en esto; pero de todas formas, llevado de su proverbial buena fe, admitía que el no entender el abstracto podía ser "consecuencia de sus muchos años", pero lo cierto es que a él si le entiendo todo el mundo porque su arte era universal, humano y basado en la delicadeza y en la hermosura. Reflejo de lo que se ve y de lo que se contiene en las cosas nobles y sensibles.

Pese a que su afición taurina fue tan grande, no son los motivos taurinos los que más llenan su actividad escultora. Si hay sin embargo obras suyas en distintos Museos, como en el Taurino de Madrid la de Vicente Pastor. Otro torero a quien dedicó algunos de sus mejores broncees fue a Domingo Ortega.

Lo que más abunda en la obra de Sebastián Miranda son escenas de delicada maternidad. Y cuando se han vivido tantos años, es fácil saber el porqué de las cosas. Miranda lo confesó en repetidas ocasiones porque era un hombre totalmente extrovertido. En su vida había habido dos grandes amores: su mujer y el arte, en el que comprendió casi todo lo demás. Su mujer era ovetense como él y aunque inmediatamente le prometió matrimonio, tardarían en realidad, 17 años en poder casarse. Isabel fue para él su mujer. Su amor de sus noventa años aunque en realidad, su matrimonio fue corto, al morir pocos años después de casarse. Y lo que fue peor, no tuvieron hijos. Esa paternidad frustrada de un hombre que tantas criaturas del arte había traído al mundo fue otra de sus espinas; una espina de esas a las que él hacía alusión tratando de encontrar su lado bueno. Su lado blanco si es que lo tenía.

El otro amor de Sebastián Miranda fue el arte, en el que entraña todo. Los toros, y los gitanos y recordamos a éstos porque curiosamente el artista les profesaba una curiosa vocación; ayudándolos siempre en lo material; aconsejándolos y viendo en ellos, —como no—, su lado bueno.

Muchas anécdotas tuvo Sebastián Miranda en su vida relacionadas con los gitanos. A ellos compraría aquel primer animalito al que dedicó su tierno amor de niño: un borriquillo. El pollino fue un regalo por dejarse sacar una muela. Su madre le dio un duro y él lo fue a la feria de ganado, a unos gitanos. A su primer amor, su mujer, dedicó una de sus obras maestras. "El retablo del mar". Para muchos, su obra cumbre. Fue expuesta por primera vez en 1933, en Gijón, precisamente de donde había captado las escenas y los tipos que en él aparecen. Esta primera representación quedaría destruida durante la Guerra Civil española y por ello, Sebastián Miranda, que había permanecido exiliado en París durante esos años, del 36 al 39, en cuanto regresó pensó en rehacerla de nuevo. Sin embargo, este empeño no lo conseguiría hasta 1973. La pieza, en madera tallada, fue adquirida por el Ayuntamiento de Gijón, y se puede decir que desde entonces, Miranda se dedicó ya más a su nueva faceta de artista: la de articulista y escritor. Sus recuerdos, sus amigos famosos le dieron pie para numerosos escritos, algunos de ellos recogidos en libros como "Recuerdos y añoranzas de Sebastián Miranda". Muchos por no decir innumerables podrían ser los recuerdos suyos que podríamos recoger, pero también muchísimos son los recuerdos y las obras de arte dejadas por este artista, como su mejor recuerdo de los 90 años vividos en este mundo por Sebastián Miranda.

"Voltaire y el siglo XVIII"

Por Antonio Espina.- Ediciones Júcar

"Voltaire y el siglo XVIII" no es sólo una biografía crítica del gran escritor francés, sino una esclarecedora austerización en las más sintomáticas del pensamiento de la época. A partir de esta encrucijada de la cultura occidental en que "a la luz de la razón" disipa ciertos precedentes oscurantistas, podemos asistir de hecho al fundamental protagonismo de Voltaire dentro de las nuevas bases sobre las que se erigen la filosofía y la concepción de la historia.

Antonio Espina, después de sintetizar una serie de claves en torno a la crisis espiritual iniciada en el siglo XVIII, aborda con mano maestra los registros esenciales de la vida de Voltaire, desentrañando la significación de sus distintos niveles humanos y sociales, políticos y religiosos. Al lado de las referencias puramente bibliográficas, la habitual agudeza interpretativa de Antonio Espina nos proporciona un conjunto de datos impresionantes para constatar la trascendencia de la obra de Voltaire dentro de ese ciclo crucial de la cultura europea centrado en el "siglo de las Luces".

ESCAPARATE

"RAZON DE SER"

Por Juan Larrea.- Ediciones Júcar

Juan Larrea (Bilbao, 1895) desarrolla en "Razón de ser" una de sus básicas preocupaciones como pensador: La de la búsqueda de la identidad del hombre occidental a través de ese necesario "advenimiento del espíritu" que ha de constituir el esencial sostén de la nueva humanidad y la nueva cultura. El autor analiza especialmente, con agudo razonamiento, las más sintomáticas vertientes de la filomatismo vinculadas a lo que él llama "el hombre-psicosomático", misticismo vinculadas a lo que él llama "el hombre-psicosomático", de algunas fundamentales doctrinas ontológicas, antes de abordar la defensa de ese posible "renacimiento" de la humanidad como conciencia totalizadora del Nuevo Mundo.

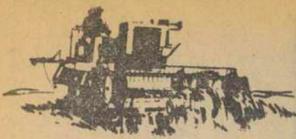
Se trata de un texto de máxima importancia para completar la imagen literaria y filosófica de uno de los más singulares, independientes y "poceros" escritores españoles dados a reconocer en la primera postguerra europea.

SANATORIO NEUROPATICO DEL DOCTOR LOIS ASOREY ENFERMOS NERVIOSOS Y PSIQUICOS CURAS DE REPOSO, TRATAMIENTOS MEDICOS Y PSICOLOGICOS SERVICIO DE ELECTROENCEFALOGRAFIA CONSULTA y E. G.: Preguntorio, 91.º Teléfono 581641

DR. LOIS ASOREY, de 12 a 2 y de 4 a 6. DR. LOIS MASTAC, de 12 a 2 y de 4 a 6.

SANATORIO: PORTO DE VITE (Al lado del Burgo de las Naciones) Apartado, 30 Teléfono 581007 SANTIAGO DE COMPOSTELA

AGRICULTURA Y GANADERIA



EUCALIPTUS

El cultivo intensivo de esta especie, puede resolver en un futuro próximo la creciente demanda de celulosa

Ingentes cantidades de papel son consumidas diariamente en todo el mundo por una humanidad ávida de información sobre política, deportes, literatura, economía, etc. Asimismo, la publicidad absorbe voluminosas porciones de papel para anuncios múltiples sobre productos y bienes de equipo.

Si a esos millones de kilos sumamos los correspondientes al empleado para envolver alimentos y artículos manufacturados podemos decir que el papel es, hoy en día, uno de los elementos básicos de nuestra vida social.

Al contemplar la superficie de nuestro planeta cubierta de bosques, veremos que éstos ocupan menos de una tercera parte de las tierras emergidas, aunque su existencia sigue siendo de un valor fundamental para la vida en general, como purificador circundante y medio regulador de la atmósfera.

De los 40 millones de Km2 de bosques que aproximadamente existen en la tierra, se aprovecha únicamente el 62%, con una producción total anual de unos 2.900 millones de m3, de los cuales un alto porcentaje se dedica a productos manufacturados de carpintería y construcción.

De entre las especies más adecuadas para la fabricación de papel se encuentra el eucalipto que, por su ciclo vegetativo más corto y por sus características específicas —que permiten complementar la fibra clásica de las resinosas— ha logrado una gran revalorización, haciendo olvidar los fines ornamentales o medicinales a que se le destinaba en tiempos pasados.

Nuestros investigadores agrónomos se han dado cuenta de esa realidad y por ello están potenciando el estudio y desarrollo de diferentes especialidades. Concretamente en el Departamento de Investigación sobre la Producción Forestal, ubicado en Fontevieja, podemos ver diferentes variedades adaptadas a la climatología y condiciones ambientales de las dispares regiones de España.

Plantación y cuidados. El eucalipto es una especie de luz,



El eucalipto de variedad gigante alcanza un extraordinario desarrollo vegetativo

cient por cien, es decir, que necesita disponer de un terreno despejado. Por ello se considera un error plantar, como hacen algunos silvicultores, eucaliptos con otras especies, ya que es un árbol que rechaza la competencia y está preparado, a su vez, para adueñarse del terreno.

Normalmente, en las plantaciones industriales de celulosa se ha llegado a 3.000 plantas por hectárea, lo que da una distancia media de 1,70 m. No obstante en el Departamento de Investigación Forestal se está estudiando el marco de plantación ideal, teniendo en cuenta los elementos de desarrollo biológico, así como un factor muy importante cual es la reducción del costo de la mano de obra.

Por ello, la recomendación general es la de pasar a marcos mayores, aproximadamente de 1,80 a 3 m., que permiten una mecanización y la posibilidad de reducir en dos años el periodo de la corta, la que se considera que es económicamente conveniente entre los 16 y 18 años.

Respecto al abonado, hoy en día se están aplicando unas pastillas de 50 a 70 gramos que contienen elementos nitrogenados, potasio, fósforo, etc., todo ello con una base de aglomerado que tarda bastante tiempo en deshacerse, consiguiendo así que la planta se haga dueña del suelo y tenga allí una reserva de la que va consumiéndolo en su desarrollo inicial.

Asimismo se están haciendo pruebas con la piedra de fosfato molido, objeto de investigación en otras naciones, sobre todo en suelos ácidos. Este sistema permite una meteorización más lenta, pero no inmoviliza, que repercute en un mayor desarrollo.

Futuro. El género eucaliptus es riquísimo en especies, cerca de 600, pudiéndose encontrar, dentro de las mismas, las más adecuadas a las distintas zonas de España.

Concretamente en el Sureste de la Península existen grandes plantaciones cubriendo áreas que van casi desde las zonas desérticas hasta las frías y húmedas.

Esto nos indica que es un género muy rico y aceptable, y que

para el silvicultor puede ser un recurso de hacer productivos muchos terrenos, no debiendo olvidar que entre sus aplicaciones, aparte de la madera y celulosa, está también la de su gran valor como originario de aceites esenciales.

Un factor muy digno de tenerse en cuenta es la gran aptitud de agua por parte del eucalipto, hasta tal punto que la cuenca plantada de estos árboles varía su régimen hidrológico. Cada árbol es como una bomba que extrae, con sus numerosas raíces, el agua del suelo a una profundidad bastante considerable y lo lanza al aire.

Se puede considerar que para cada kilo de celulosa o, lo que es lo mismo, de materia seca producida, se precisan unos 200 litros de agua. Esto presupone que es agua que el árbol introduce en su ciclo, la hace trabajar y, posteriormente, la expulsa al medio ambiente, con lo cual aumenta la humedad relativa del aire, originándose nieblas que, esparcidas por el viento, contribuyen a que se produzca la tan necesaria lluvia de agua limpia.

Como complemento de estas ventajas biológicas, tenemos el factor económico con unos precios que oscilan entre las 1.500 y 2.000 pesetas el metro cúbico, lo cual contribuye, en un alto grado, a potenciar la rentabilidad de las tierras más o menos marginales.

Rafael Osuna Castillo (De "Campo y Mecánica")

Informan las Delegaciones y Agencias del Instituto Nacional de Previsión y la Sección Feminina del Movimiento.

EL BOTIQUIN DE LAS EMPRESAS AGRICOLAS

El mejor sistema de combatir los accidentes es prevenirlos. Pero cuando esta prevención es imposible o se ha descuidado, y surge súbitamente el accidente, conviene estar preparado para tratar urgentemente a sus víctimas. Por ello se hace imprescindible el botiquín en todas las empresas tanto industriales como agrícolas, aunque sean pequeñas y trabajen en ellas pocas personas. Este botiquín no debe proveerse simbólicamente, con un paquete de gaso, otro de algodones, un frasco de líquido desinfectante y un tubo de aspirinas. Todo este material aunque útil, es insuficiente en aquellas fincas alejadas del núcleo urbano donde no haya médico y farmacia.

Por desgracia se encuentran en estas condiciones la inmen-

sa mayoría de las fincas rústicas, lo que hace imperativo la instalación de un botiquín, con un mínimo de existencias que puedan cubrir cualquier emergencia. Según Alcalde, su organización es sencillísima. Con un gasto inicial moderado al alcance de cualquier empresa pequeña se adquiere y ordena (para que permita la rápida localización) toda la serie de preparados farmacéuticos, considerados de urgencia: hemostáticos, coagulantes, algún anestésico, tónicos cardíacos, vasodilatadores, analgésicos, calmantes, sueros diversos, glucosado, fisiológico, gammaglobulinas, antifébriles, antitéticos, etc. además de una buena variedad de antibióticos y otros productos de acción diversa, que garanticen el oportuno comienzo de cualquier tratamiento en las afecciones ordinarias.

En esta relación no se debe olvidar el algodón hidrófilo, la gasa corriente, los antisépticos, el alcohol, el agua oxigenada, la tintura de yodo, varias fórmulas de madera, un surtido de vendas de todos tamaños, otro de apósitos estériles grandes y pequeños, una manta útil, para abrigo o para proporcionar una hagarilla, etc. pomada contra las quemaduras, sulfamida en polvo y en pastillas. Se completa lo anterior con un muestrario de alimentos especiales: leches preparadas, astrigentes, un equipo ginecológico y pequeño material de curas.

Todo esto representa un pequeño número de productos que se instala en un sencillo mueble y en lugar fresco de la oficina o administración, y está listo siempre a disposición del médico para prestar servicio inmediato y aplicar el remedio adecuado sin demora alguna, sin desplazar a nadie a ciudad ni pueblo, donde no siempre es seguro encontrar lo que se busca y con certeza de que se pierde tiempo en cuanto al tratamiento del paciente y tal vez horas de trabajo.

El pequeño gasto y atención que un botiquín así dispuesto requiere, está compensado largamente por el orden económico y material, por el doble motivo de evitar inútiles desplazamientos al personal y llevar a su ánimo mayor tranquilidad, que repercute en el rendimiento de la labor.

En la IV Reunión de Sanitarios Españoles, el inspector provincial de farmacia de Barcelona, señor Sala presentó una ponencia sobre la organización de servicio de botiquines, que fue aprobada. De acuerdo con el señor Sala los botiquines de las empresas agrícolas deben agruparse dentro de "botiquines libres de urgencia". Para solicitar su apertura la persona más representativa de la empresa agrícola dirigirá una instancia en solicitud de autorización y legalización de botiquines al inspector provincial de farmacia, acompañada de su plano de la planta del edificio donde va a instalarse el mencionado botiquín. En él se señala de una manera concreta la habitación o local que se destina a ello, juntamente con la propuesta de dirección a favor del farmacéutico con oficina de farmacia abierta al público que se proponga para supervisar el botiquín. Otra propuesta del farmacéutico sobre la persona competente y de su confianza que se hará cargo del botiquín juntamente con la contrata de remuneración, en el caso de ser autorizado dicho profesional. Asimismo se acompañarán dos relaciones por triplicado, una suscrita por el farmacéutico, con los útiles de que dispondrá dicho botiquín, y otra del médico de la empresa agrícola, previamente conformada por el jefe provincial de Sanidad, con aquellos medicamentos, especialidades o apósitos de uso urgente que estime conveniente para el fin a que se destina el botiquín.

La Inspección Provincial de Farmacia, a la vista de la documentación dará su conformidad o reparo, teniendo también en cuenta lo manifestado, todo cuanto se le ha tratado en el apartado de organización o instalación de botiquines. El único responsable del botiquín ante la ley será el farmacéutico-director, el cual podrá exigir responsabilidades ante los Tribunales en todo aquello que en derecho pueda el encargado oficialmente del mismo. El servicio de medicamentos de los botiquines libres de urgencia (botiquines de empresa agrícola), se entenderá ha de prestarse solamente en concepto (como ya su misma definición precisa) exclusivamente como tales.

El botiquín en general llevará un libro de registro debidamente diligenciado y sellado por la Inspección Provincial en el que se anotarán todas cuantas incidencias surjan relacionadas con la actividad del botiquín. Se anotará el nombre y domicilio del asistido y el tratamiento que se ha seguido, firmando en el correspondiente folio en que se ha inscrito, el médico o persona que le haya socorrido. La Inspección Provincial de Farmacia de cada provincia procederá anualmente a realizar una visita de inspección, a fin de comprobar el estado del mencionado botiquín pudiendo proceder a la clausura del mismo si no lo encuentra en las debidas condiciones de eficiencia.

La legislación laboral, vigente, que trata de proteger en todo momento la seguridad y la integridad del obrero, ha hecho obligatorio los botiquines en la empresa. No hay nada más necesario. Si se regula que cada empresa o grupo de empresas han de contar con los servicios de médico y de los auxiliares sanitarios oportunos, es lógico que dispongan no sólo de clínicas para reconocimientos y diagnóstico de los productores, sino también de los necesarios medicamentos para cubrir, cuando menos, los tratamientos de urgencia.

En la actualidad, en estos últimos años, desde la creación del Plan Nacional de Seguridad e Higiene en el Trabajo, a través de sus servicios provinciales, se vigila y se protege muy

de cerca los problemas médicos-laborales, incluida la seguridad contra los accidentes, en especial de las empresas pequeñas y medianas, que son las más y las que carecen de servicios médicos de empresa autónomos o contratados. Esta es la situación de, prácticamente, casi todas las empresas agrícolas, a pesar de que en el futuro las faenas del campo pasen de la arcaica organización familiar a ser sometidas a las normas típicas de cualquier empresa industrial moderna, ya lo que se pretende es también industrializar las labores del campo al máximo para obtener el mayor rendimiento con un mínimo de personal y un bajo costo, lo que ayudará a elevar el nivel de vida, en todos los órdenes de trabajador rural. DR. OCTAVIO APARICIO



directo línea color

EXPONEN EN METAL LA FORMA DE SERVICIO. HAY QUE VERLOS TODOS LOS DIAS.

VAZEY, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO N.º 34
Teléfono 132 o CHANTADA (Lugo)

Precios que regirán durante la semana del 2 al 9 de noviembre de 1975.

VACAS		TERNEROS	
	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros de 126/130 a 161,00	
Extras hasta	87,00	" de 131/140 a 154,00	
Primeras hasta	71,00	" de 141/150 a 152,00	
Segundas hasta	65,00	" de 151/160 a 148,00	
Terceras hasta	55,00	" de 161/180 a 142,00	
BUEYES hasta	92,00	" de 181/190 a 140,00	
NOVILLOS hasta	100,00	" de 190 en adelante,	
TOROS hasta	98,00	precio a convenir	

Se satisfará la prima de 8 Ptas. según Decreto 1472/1975 de 26-6-75, a los vacunos machos que, a partir de 220 Kg. no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS SELECTOS ENTRE 60 y 80 Kgs. CANAL
PAGO AL CONTADO

Espesor tocino menor hasta 30 mm. 93,00 pesetas
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 90,00 pesetas
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 87,00 pesetas

SACRIFICIO TODOS LOS LUNES
El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad



Las dos fotos corresponden a un vivero de eucaliptos, en la superior, ya listas para su trasplante, en la inferior, los semilleros protegidos por los toldos

Los valores indicados: Pts./Tm. se refieren a efectos de préstamo, sin que nada tengan que ver con el coste de los abonos.

PRECIOS BASE ESTABLECIDOS PARA LOS PRESTAMOS DE ABONOS

CLASE DE ABONOS	RIQUEZA	PRESTAMO Pts./Tm.*
ABONOS NITROGENADOS		
Sulfato amónico	21, - % N	5.362,-
Nitrato amónico cálcico	20,5 % N	5.362,-
Nitrato amónico cálcico	26, - % N	6.661,-
Nitrato amónico	33,5 % N	8.169,-
Nitrosulfato amónico	26, - % N	6.450,-
Urea	46, - % N	9.573,-
Nitrato de Chile	15,5 % N	11.350,-
Nitrato de cal	15,5 % N	8.347,-
Soluciones nitrogenadas	20, - % N	4.798,-
Soluciones nitrogenadas	32, - % N	7.503,-
Soluciones nitrogenadas	35, - % N	8.179,-
ABONOS FOSFATADOS		
Superfosfato de cal en polvo	18, - % P2O5	3.191,-
Superfosfato de cal granulado	18, - % P2O5	3.591,-
Superfosfato de cal triple (Pol.)	45, - % P2O5	9.040,-
Superfosfato de cal triple (Gra.)	45, - % P2O5	9.410,-
ABONOS POTASICOS		
Cloruro potásico	50, - % K2O	3.146,-
Cloruro potásico	60, - % K2O	3.672,-
Sulfato potásico	50, - % K2O	5.108,-

También son objeto de préstamo los abonos granulados siguientes:

RIQUEZA % en N-P-K	Precio base Pts./Tm.	RIQUEZA % en N-P-K	Precio base Pts./Tm.
0 - 12 - 24	5.720,-	20 - 10 - 5	8.906,-
0 - 14 - 7	5.057,-	14 - 14 - 7	8.332,-
0 - 14 - 14	5.513,-	8 - 15 - 15	7.672,-
0 - 20 - 16	6.979,-	0 - 20 - 30	7.995,-
8 - 8 - 8	5.658,-	15 - 15 - 15	9.413,-
7 - 12 - 7	6.249,-	12 - 24 - 12	10.518,-
6 - 6 - 12	5.006,-	12 - 12 - 24	8.631,-
5 - 15 - 5	6.318,-	8 - 24 - 8	9.322,-
4 - 12 - 8	5.613,-	8 - 24 - 16	9.844,-
4 - 12 - 12	5.870,-	9 - 18 - 27	9.460,-
4 - 8 - 12	4.983,-	20 - 10 - 10	9.527,-
5 - 10 - 20	6.184,-	12 - 24 - 8	10.258,-

INDUSTRIAS ABELLA, S. A.

MATADERO GENERAL FRIGORIFICO
Teléfonos: 213340 - 4 - LUGO

Precios vigentes por Kg. canal para la semana del 2 al 9 de Noviembre de 1975.

VACAS		TERNEROS	
	Ptas. Kg./c.		Ptas. Kg./c.
Superiores hasta	95,00	Terneros de 126/130 a 166,00	
Extra A	93,00	" de 131/140 a 162,00	
Extra B	80,00	" de 141/150 a 158,00	
Primeras	69,00	" de 151/160 a 154,00	
Segundas	63,00	" de 161/180 a 150,00	
Terceras	55,00	" de 181/190 a 146,00	
BUEYES	93,00	" de 191 para arriba	
NOVILLOS	100,00	precio a convenir	

Se abonará la prima única de 8 pesetas, establecida por las disposiciones vigentes, a los animales machos, que a partir de 220 Kilogramos canal no hayan terminado su 2.ª muda dentaria.

CERDOS

Canales 60 - 80 Kgs.
Espesor tocino menor 30 mm. a 93 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 30 a 35 mm. 88 Ptas. Kg.
Espesor tocino de 35 a 40 mm. 82 Ptas. Kg.

El ganado ha de venir amparado por Guía de Origen y Sanidad

¿QUEN GOBERNA OS VIÑOS GALEGOS?

Un fin de semá calquera, neste outono, botamos a rodar pola carreteira sin máis oxuxtivo que o goce estético de contemplar a natureza. E, sin percuralo nin refugalo, batemos de cheo coa cuestión do viño en Galicia.

De primeiras, unha festa cromática. ¿E o non vos tedes regalado aposando a ellada por este tempo sobor das videiras no Ribeiro, no Salnés, en Valdeorras ou na Mariña Betancosa? O placer non é pra describi-lo: comprae experimentalmente; e al estí ahí, ao alcance de todos, agardando por quen non feña o mirar definitivamente embazado.

Logo, ven a vendimia. Que é traballo antergo, aínda non mecanizado en ningures por completo, con esixencias abondo en brazos de persoas. Labor de recoleita; tradicionalmente acompañado de cantos e demais manifestacións propias do mesmo, hoxe coma quen di ausentes. En Francia parece ser que se paga ben este traballo, e aló van mozas de emigrantes temporeiros facer a vendimia francesa. Entre nós hai falla de brazos humanos na vendimia, como a hai pra todo traballo labrego. E de resultados, velahí quedan uvas por colleitar, terras a morón, viñas por gobernar.

Pois a produción de viño en Galicia non é tan forte coma pra que ela deba ocasionar problemas. Máis ben ao contrario: a problemática do viño aquí debería ser ben sinxela. En Galicia hai unhas tantas castes de viño con creto de vello. Relembremos: o albariño, o rosal, o condado, o ribeiro, o de Amandi, o de Betanzos, o de Valdeorras... Viños todos cula comercialización debería estar compridamente asegurada dende o instante en que a produción posible é inferior ao mercado probado, debido á reducida superficie das bisbarras onde se producen eles.

Mais isto do viño en Galicia é cuestión que se encerrela. Do Ribeiro, por exemplo, e no decr das xentes, seica salen máis litros de viño que os que poden producir as viñas daquela terra; por aló rebreiran mangados de millóns de pesetas arredor do viño precisamente, con destino e de orixen máis ben incertos; namentras que alí mesmo hai labregos a padecer miseria por mor de lles non teren pagado as uvas debidamente. En definitiva, algún anda a se aproveitar do viño do Ribeiro cometendo unha triple explotación cando menos: o que vende co nome de ribeiro viño que non é ribeiro auténtico utiliza individualmente un nome comercial que pertence a todos, defraudado ao consumidor de ribeiro vendéndolle gato por lebre e estáfa aos verdadeiros produtores de ribeiro rebaxándolle a este artificialmente o precio.

No Ribeiro xa acontece. Os viños do país non manteñan aos labregos e engordan a alleos. E o que está a suceder no Ribeiro ben pode acontecer en Galicia onde se pode producir viño con creto de seu: o Condado, Amandi, o Rosal, Valdeorras, o Salnés, Betanzos... Ao cabo, o esbarullamento carto das posibilidades seguras que non son propias dos viños galegos.

Xa me diredes si resulta confortable que se cometa este atentado impunemente. E xa me contaredes si é concebible que non apareza algún coa obriga de lle poñer ao tal atentado remedio. Si non existe este algún, será que algo falla; e si existe este algún será que falla el. De calquera maneira, a situación pensa ún que non é coma pra botar por ela.

Porque a posibilidade contraria parécenos evidente. Os viños galegos, producidos naturalmente e elaborados a conciencia, sometidos a control rigoroso e honesto, tanto no tocante á produción como no que lle fai ao comercio, terían de se vender a precios de calidade escolleita —e si se convirten en artigo de luxo; pois mira, tampoco son de primeira necesidade— co que os ingresos dos produtores labregos habrían de cadrar aceptables.

Mais, anque cadremos conformes igual resulta que non dixemos ren. Porque, se cadra, os lerios pequeñeiros non teñen arranxo no entanto que se non amañan os lerios grandeiros.

VALENTIN ARIAS

PLANTACION DE FRUTALES

Inducoa

ACONSEJA a los Proprietarios de terrenos interesados en la Plantación de FRUTALES, se pongan en contacto, lo antes posible, con nuestro EQUIPO TECNICO ESPECIALIZADO para que puedan visitar sus fincas y realizar el proyecto y presupuesto correspondiente.

Asimismo les aconsejaremos sobre la forma de financiar su inversión total, así como la comercialización de sus futuras cosechas.

Para más información diríjanse a:

INDUCOA
Avda. de S. Diego, 2 - LA CORUÑA
Telfs: 286400-286311

HERMANDAD DONANTES DE SANGRE S. S.
"MAÑANA HABRA QUE SALVAR MAS VIDAS"
"Si usted NO ES INDIFFERENTE AL HECHO DRAMATICO de que se pierdan vidas simplemente por falta de la sangre precisa para transfundir.

Los fertilizantes y el medio ambiente

El medio ambiente se divide normalmente en aire, suelo y agua. El aire no está sujeto a la contaminación por la agricultura, excepto quizá localmente por el olor de los abonos de origen animal. El suelo no está "contaminado" por los fertilizantes excepto en casos en que se añaden fuertes cantidades de oligoelementos en forma de sales inorgánicas, por accidente o por ignorancia. El objeto de añadir N, P y K, así como calcio y

magnesio a los suelos es de mejorar la fertilidad de los mismos y no de causarles daños. Se atribuye una gran atención a la contaminación de las aguas naturales por la agricultura. Los nutrientes de origen agrícola llegan a las aguas naturales por: a) el agua que está drenada a través del suelo; b) por la erosión del suelo; y c) por los excrementos de origen animal. En cuanto al primer caso, ciertas cantidades de nitratos es-

capan de los suelos agrícolas productivos, y por eso la agricultura es responsable de cierta cantidad de nitratos encontrados en los ríos y en otras aguas superficiales, así como en aguas subterráneas profundas. Sin embargo, debemos reconocer que la producción de nitratos en los suelos y la pérdida por lixiviación de cierta cantidad de nitratos es un proceso natural; así por ejemplo, se encuentran nitratos en las aguas de drenaje de tierras que nunca se utilizaron para la explotación agrícola. Ningún fosfato se pierde por lixiviación de suelos agrícolas que contienen más de 2 ó 3 por 100 de arcilla. La mayor parte de los fosfatos encontrados en las aguas superficiales proviene de desagües.

En lo que respecta a la erosión, no debiera permitirse que ésta tenga lugar de tal manera que el suelo agrícola productivo se pierda en los ríos. Si éste es el caso, todos los nutrientes irán al agua y la materia orgánica también; esto fomenta fuertemente el crecimiento de microorganismos y otras plantas en el agua. Cierta cantidad de suelo es removida por el viento, pero sólo una pequeña cantidad del mismo entra en las aguas. Una explotación adecuada de estos suelos minimiza la erosión por el viento. Los excrementos de origen animal igualmente no debieran entrar en las corrientes de agua. Todos los excrementos constituyen una base de nutrientes para las plantas.

La concentración de K en las aguas de drenaje provenientes de tierras agrícolas bien explotadas, a menudo no es superior a la que aportan las lluvias. En lo que concierne a los otros nutrientes, el drenaje exporta más de lo que las lluvias suministran a las tierras agrícolas en un año de precipitaciones medias.

Dictadas por el Ministerio de Agricultura

Normas para combatir la peste porcina africana

El Ministerio de Agricultura por medio de la Dirección General de la Producción Agraria da normas para la lucha contra la peste porcina africana. Helas aquí:

Con objeto de complementar, a nivel nacional, las medidas adoptadas en la lucha contra las peses porcinas por Resolución de esta Dirección General de 5 de junio de 1975 ("Boletín Oficial del Estado" de 18 de junio), para Cataluña, y ajustadas a la evolución de la situación sanitaria en dicha especie.

Esta Dirección General, y una vez oído el parecer de los sectores implicados y representados en la Organización Sindical, ha tenido a bien disponer:

Primero.—Se prohíbe la asistencia de ganado porcino a toda clase de concentraciones de ganado (ferias, mercados, concursos, etc.), en todo el territorio nacional.

Segundo.—A fin de conseguir las condiciones y plazos necesarios para que se establezca en el ganado la inmunidad adecuada frente a la peste porcina clásica, fiebre aftosa y otras enfermedades; se prohíbe el traslado de ganado porcino con peso inferior a 25 kilogramos. Por las dificultades de comprobación del peso individual se admitirá una tolerancia de hasta cuatro kilogramos en el peso.

Tercero.—La evolución de la peste porcina africana en España aconseja extender y poner en vigor en todo el territorio nacional lo establecido en la Resolución de la Dirección General de Ganadería de 29 de febrero de 1968 ("Boletín Oficial del Estado" de 16 de marzo) sobre observación por parte del Veterinario titular del punto de origen de diez días antes de la salida de toda expedición de ganado porcino, cualquiera que sea su destino.

Si el destino del ganado es para dentro de su propia provincia el Veterinario titular se limitará a comunicar a la Jefatura Provincial de Producción Animal que comienza la observación de diez días, indicando explotación, nombre del dueño y características de la partida. Finalizado el período de observación señalado sin anomalía sanitaria, el Veterinario titular extenderá la Guía, remitiendo el correspondiente duplicado al Veterinario titular de destino.

Si el destino es para fuera de la provincia, el Veterinario titular remitirá la Guía de Origen y Sanidad debidamente cumplimentada, excepto en la fecha, a la Jefatura, la cual la devolverá, Inter-provincial correspondiente. En los animales de aptitud vida, la Jefatura solicitará de la destino la conformidad del traslado.

Cuarto.—El transportista, al cargar la expedición, se responsabiliza de que la partida embarcada corresponde exactamente a la documentación que la acompaña, respondiendo de estos hechos ante las autoridades y ante el destinatario.

Quinto.—A la llegada de las expediciones para vida, el propietario de la explotación, o su representante, lo pondrá en conocimiento del Veterinario titular, entendiéndose la documentación correspondiente, para que por éste se compruebe el estado sanitario y condiciones de la partida, que deberá corresponder exactamente a las características de la documentación que las ampara, iniciando la observación subsiguiente de cinco días y en el caso particular de los animales destinados para ceba, esta observación, con carácter de cuarentena, se ampliará a treinta días.

Sexto.—En el momento de la recepción, el ganadero, que debe comprobar previamente la concordancia de la documentación con los animales que componen la partida antes de hacerse cargo de la misma, si comprobara o sospechara cualquier anomalía, lo pondrá inmediatamente en conocimiento del Veterinario titular, el cual aplicará estrictamente las medidas en vigor y lo denunciará a la Jefatura Provincial de Producción Animal, señalando la infracción cometida, a efectos de incoar el oportuno expediente.

Séptimo.—Queda totalmente prohibida la reposición parcial de cebaderos u otras instalaciones de engorde, por la cual vienen obligadas todas estas explotaciones a poblar sus instalaciones en un plazo máximo de diez días, a partir del cual no podrán entrar cerdos de nuevo, hasta tanto no hayan salido todos los cerdos existentes al matadero y se hayan verificado las limpiezas y desinfecciones correspondientes.

Aquellas explotaciones de engorde, con naves individualizadas, que por su elevada capacidad no pueden seguir la pauta anterior, deberán solicitar expresamente se les autorice un régimen de excepción, aportando los planes de su ministro y medidas especiales higiénicas que permitan enjuiciar la procedencia de la autorización y/o su condicionación.

En todo caso, y en el plazo máximo de un año, deberán adaptarse a la normativa de "todo dentro, todo fuera".

Octavo.—El ganado porcino con destino a sacrificio sólo podrá ir a mataderos legalmente autorizados que dispongan de instalaciones adecuadas para la limpieza y desinfección General de Ganaderías de 29 de febrero de 1968 ("Boletín Oficial del Estado" de 16 de marzo), sancionándose con todo rigor su incumplimiento. Se exigirá asimismo la Cartilla Ganadera.

Ante la posibilidad de que en la práctica se presente algún caso de bajas por traumatismos o causas similares, en el mismo momento de la carga del vehículo, en estos casos el ganadero redactará una declaración jurada que acompañará a la documentación, en la que atestigüe el hecho ocurrido y sus probables causas, debiendo además comunicarlo al Veterinario titular que extenderá la Guía, para su conocimiento y constancia.

Décimo.—Hasta tanto se dé cumplimiento al Decreto sobre el Consejo Nacional de Sanidad, se crearán a nivel provincial las Comisiones Provinciales Asesoras de Sanidad Animal, en materia de lucha contra las peses del cerdo. Estas Comisiones, constituidas en el seno de la Delegación de Agricultura, tendrán la siguiente constitución: Presidente: Delegado de Agricultura.

Vicepresidente: Jefe de Producción Animal.

Secretario: Jefe del Negociado de Sanidad Animal.

Vocales: Dos representantes de ganaderos; un representante ganadero de porcino de la COSA; dos representantes de la industria de piensos compuestos; dos representantes de los mataderos de porcinos y un representante del gremio de tratantes.

Estos Vocales se nombrarán por el Delegado de Agricultura, siendo designados por el Sindicato Nacional respectivo.

A esta Comisión podrá asistir siempre que lo considere oportuno el Inspector regional de Sanidad Pecuaria de la Región, por lo que se le comunicarán las convocatorias y el temario de las reuniones.

Undécimo.—Queda libre el movimiento comercial de ganado porcino dentro del país, dejando sin efecto las medidas restrictivas especiales para la zona norte Ebro y provincias con ella relacionadas, hasta ahora existentes, siempre que se cumplan las normas consignadas en la presente Resolución.

Duodécimo.—Esta Resolución entrará en vigor al día siguiente de la publicación en el "Boletín Oficial del Estado".

N. de la R.—La Resolución lleva la fecha del 17 de julio y se insertó en el "Boletín Oficial del Estado" del día 24 del mismo mes.

PIENSOS faro

- PIENSOS
- HARINAS
- COLONIALES
- VINOS
- PIELES

HERRERO LOBEJON e HIJOS, S.L.
Avda. del General Mola * (Estación)
TELEF. 221111 - 220512 - LUGO

MATADEROS FRIGORIFICOS ESPAÑOLAS, S. A.

SUEVOS (La Coruña)

NOTA DE PRECIOS

Los precios máximos por kilo canal que regirán para la semana del 3 al 9 de Noviembre de 1975, serán los siguientes:

TERNEROS		PRECIO MAXIMO
entre 126 y 130 kg.	170 Ptas. Kg.	
entre 131 y 140 kg.	161 Ptas. Kg.	
entre 141 y 150 kg.	159 Ptas. Kg.	
entre 151 y 160 kg.	155 Ptas. Kg.	
entre 161 y 180 kg.	150 Ptas. Kg.	
entre 181 y 190 kg.	141 Ptas. Kg.	
más de 190 Kg., precio a convenir.		

TOROS		PRECIO MAXIMO
NOVILOS	100 Ptas. Kg.	
BUEYOS	102 Ptas. Kg.	
VACAS Extra superior	94 Ptas. Kg.	
Extra	83 Ptas. Kg.	
Primera	75 Ptas. Kg.	
Segunda	66 Ptas. Kg.	
Tercera	56 Ptas. Kg.	

CERDOS RAZAS SELECTAS PRECOSES

Peso de las canales de 60 a 85 Kgs.

Espesor del tocino:		
Menor de 25 mm.	94 Ptas./Kg. canal	
De 26 a 30 mm.	90 Ptas./Kg. canal	
De 31 a 35 mm.	89 Ptas./Kg. canal	
De 36 a 40 mm.	85 Ptas./Kg. canal	
De 41 a 45 mm.	82 Ptas./Kg. canal	

Todo el ganado ha de venir amparado por la correspondiente guía de origen y sanidad. En Vacuno Añejas se satisfará la prima de 8 Ptas. Kg. canal, de acuerdo con el Decreto de 26-6-75.

Consultas a:
D. Ramón Cabanela — Teléfono 600450 — LA CORUÑA

¿CUANTO RUIDO PRODUCE EL MUGIDO DE UNA VACA?



Esta es una curiosa foto. La sonriente muchachita se llama Claire y es una experta en cuestiones agropecuarias. Actualmente se dedica a investigar sobre la intensidad en decibelios —que ya saben ustedes que es como se miden los sonidos— de los mugidos de "Maggie" la vaca que aparece en segundo plano. Esta debe de ser una de las primeras veces que se llevan a cabo investigaciones sobre esta cuestión. Pero, por lo que dice el espectrograma que nos muestra Claire en su mano izquierda, resultará muy interesante. Ahora que los ruidos y el medio ambiente tiene una importancia tan definitiva sobre la psiquis hasta de las aves de corral...—(FOTOFIEL)

SE VENDEN PARCELAS

A 10 Kms. BUENA ZONA

INFORMES:
Gestoría Rozas Campos
Avda. Coruña, 69. Tlf. 21-31-61

COTIZACIONES DE BOLSA FACILITADAS POR EL BANCO DE BILBAO

NOMINAL	ACCIONES	BOLSA DE MADRID		BOLSA DE BARCELONA		BOLSA DE BILBAO	
		Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal	Ultima Cotización	Diferencia Semanal
BANCOS:							
500	Bilbao	760	+ 38	765	+ 40	760	+ 35
500	Central	750	+ 19	752	+ 24	752	+ 19
250	Banesto	595	+ 31	598	+ 38	585	+ 17,50
500	Exterior	530	+ 10	538	+ 24	—	—
500	Hispano	532	+ 21	532	+ 22	523	+ 12
500	Ibérico	609	+ 19	610	+ 26	—	—
150	López Quesada	710	+ 10	—	—	715	+ 20
1.000	Mercantil	970	+ 3	—	—	—	—
500	Popular	631	+ 11	635	+ 15	635	+ 23
500	Santander	744	+ 15	745	+ 30	752	+ 28
250	Vizcaya	637	+ 26	638	+ 28	635	+ 20
500	Zaragozano	300	+ 9	—	—	—	—
500	Guipuzcoano	—	—	—	—	702	+ 15
500	Banlmbao	—	—	—	—	—	—
500	Urquijo	383	+ 23	383	+ 23	—	—
1.000	L de Cataluña	—	—	379	+ 4	375	+ 2
SEGUROS:							
500	Unión Fénix	540	+ 10	—	—	—	—
500	Aurora	—	—	—	—	3.250	+ 220
ELECTRICAS:							
500	Viesgo	142	+ 2	—	—	143	+ 3
500	Langreo	173	—	—	—	—	—
500	Reunidas	105	+ 1	106	—	104	+ 2
5.000	Fecsa (G)	140	+ 6	140	+ 8	—	—
1.000	Fecsa (P)	143	+ 5	143	+ 4	141,50	+ 4,50
1.000	Fenosa	124,50	+ 4	122	+ 4	121,50	+ 1,50
500	Hid. Cantábrico	154	+ 7	—	—	—	—
500	Hid. Cataluña	115,50	+ 0,50	116	+ 1	—	—
500	Hidrotra	162	+ 9	161	+ 6,50	164	+ 8
500	Iberduero	228	+ 10	226,50	+ 8	227	+ 7,50
500	Salto del Nansa	128	+ 1	—	—	—	—
500	Sevillana	151,50	+ 9	151	+ 7	150	+ 5
500	U. Eléctrica	143,50	+ 5,50	143	+ 6	140,50	+ 1,50
SIDER Y MINERAS:							
500	Altos Hornos	136	+ 9,75	136	+ 9	133	+ 7
500	Duro Felguera	101	+ 5	96	+ 1	97	+ 2
500	Santa Ana	91	+ 5	—	—	—	—
1.000	Echevarría	—	—	—	—	138	+ 7
500	Siemens	—	—	—	—	—	—
500	G. Eléctrica	—	—	—	—	—	—
500	Tubacex	—	—	—	—	—	—
150	Ponferrada	166	+ 15	—	—	304	+ 34
AUTOMOVIL:							
500	Motor Ibérica	—	—	214	+ 4	—	—
1.000	Seat	154	—	156	—	—	—
1.000	Fasa Renault	—	—	—	—	—	—
1.000	Femsa	153	+ 6	—	—	—	—
QUIMICAS Y TEXTILES:							
500	Cros	161	—	163	+ 2,50	—	—
500	E. e I. Aragonesa	156,50	+ 7,50	154	+ 5	154	+ 6
500	Cepsa	346	+ 12	347	+ 15	349	+ 12
500	Sniace	113	+ 1	112	+ 1	111	+ 2
500	Petrolbrer	—	—	—	—	—	—
500	U. E. Rio Tinto	283	+ 14	283	+ 13	282	+ 12
1.000	U. Resinera	—	—	—	—	—	—
500	Nicas	—	—	—	—	128	+ 4
PAPELERAS:							
500	P. Española	—	—	—	—	220	+ 11
500	P. de Leiza	258	—	257	+ 8	—	—
500	P. Reunidas	290	+ 42	287	+ 33	295	+ 44
COMERCIO:							
500	Finanzauto	435	+ 8	430	—	427	+ 7
1.000	Finanzauto y Servicios	436	—	460	+ 30	436	+ 1
500	Preciados	389	+ 7	389	+ 11	—	—
TRANSPORTES:							
500	Metro	121	—	—	—	—	—
500	Amzar	—	—	—	—	78	—
500	Transmediterránea	122	+ 7	120	+ 5	—	—
500	Trasatlántica	—	—	—	—	—	—
CONSTRUCCIONES:							
500	Dragados	650	+ 10	700	+ 16	—	—
500	El Encinar	282	+ 12	—	—	—	—
500	Vallehermoso	228	+ 8	—	—	—	—
500	Asland	—	—	253	+ 2	—	—
500	Valdeirivas	305	—	—	—	—	—
500	Cementos Lemona	—	—	—	—	250	+ 5
500	Auxiliar de la C.	—	—	195	+ 5	—	—
INMOBILIARIAS:							
300	L. Metropolitana	230	+ 4	—	—	—	—
500	Urbis	232	+ 13	—	—	—	—
300	Urb. Metropolitana	555	+ 15	—	—	—	—
MONOPOLIOS:							
500	Campa	254	+ 11	252	+ 9	256	+ 11
500	Tabacalera	303	+ 3	—	—	—	—
500	Telefónica	195	+ 1	193,50	+ 1,50	194	+ 1
ALIMENTACION:							
500	Ebro	700	—	—	—	700	+ 5
500	"El Aguilón"	165	+ 12	—	—	—	—
500	Gral. Azucarera	151	+ 1	154	+ 4	149	+ 1
INVERSION MOBILIARIA							
500	Cartimbo	177	+ 12	170	+ 5	170	+ 1
500	Cartisa	321	+ 4	—	—	—	—
250	Fibansa	282	+ 24	—	—	—	—
500	Gral. de Inversiones	349	+ 13	355	+ 2	—	—
500	Insa	159	+ 2	—	—	—	—
500	Popularinsa	500	+ 10	511	+ 21	520	+ 10
VARIAS:							
500	Tabacos Filipinas	—	—	183	+ 1	—	—
500	I. Agrícolas	—	—	290	+ 2	—	—
500	Corp. Industrial Bancobao	167	+ 7				

Renault

PAGINA DEL MOTOR

por SISO

LA TERCERA NUEVA VERSION: EL RENAULT 5 TS

Hace aproximadamente un mes, Fasa-Renault, presenta dos nuevas versiones de Renault 5. Dos nuevas soluciones con las que satisfacer la diversificación de las exigencias de la clientela. Con el Renault 5 TS se amplia una gama cuyo fin es ofrecer diferentes alternativas en una categoría del mercado que está aumentando de una manera clara.

Cuatro versiones, por lo tanto, constituyen la nueva gama Renault 5:

- Renault 5.
- Renault 5 TL.
- Renault 5 GTL.
- Renault 5 TS.



Exteriormente, el Renault 5 TS, incorpora además del limpiaventana posterior, las luces de marcha atrás, la luneta térmica, y el embellecedor-protector lateral, además de faros halógenos de largo alcance y llantas deportivas de 4 1/2, del tipo Renault 12 S.

Interiormente, el Renault 5 TS, incorpora además del limpiaventana posterior, las luces de marcha atrás, la luneta térmica, y el embellecedor-protector lateral, además de faros halógenos de largo alcance y llantas deportivas de 4 1/2, del tipo Renault 12 S.

Todos estos elementos dan una visión clara del alto nivel de equipo y de acabado del Renault 5 TS. Para los que ya apreciaban las cualidades del Renault 5, un coche todavía más potente y más confortable.

PRECIOS VEHÍCULOS RENAULT 5 NUEVAS VERSIONES

	Pesetas F. F.
Renault 5 TL	154.200
Renault 5 GTL	163.400
Renault 5 TS	178.200

mano, limpiacristales y lavacristales eléctricos en luneta trasera con brazo y escobilla negro mate, dos bocinas: grave y aguda, climatizador de dos velocidades con interruptor de tres posiciones, encendedor eléctrico, mandos de climatizador y cenicero iluminados. Toda una serie de detalles para hacer confortable la conducción. Los asientos son de tipo "mo-

CONMEMORACION DE PRODUCCION EN DAIMLER - BENZ

UN MILLON DE CAJAS DE CAMBIO AUTOMATICAS PARA TURISMOS LA «NUEVA GENERACION» HA ALCANZADO 1,5 MILLONES

La Daimler-Benz AG pudo festejar en estos días dos notables conmemoraciones de producción. En la fábrica de Hedelfingen se fabricó la caja de cambios automática para turismos número un millón, y en la fábrica de Sindelfingen salió de la cadena el turismo número un millón y medio de la serie de modelos 200 hasta 280.

El primer turismo Mercedes-Benz con caja de cambios automática salió al mercado ya en 1961. Ya entonces se diferenciaba fundamentalmente la caja de cambios automática Daimler-Benz de las transmisiones de fuerza de este tipo conocidas hasta ese momento. Esto no solamente había sido desarrollado especialmente para la característica de los mo-

tores Mercedes-Benz, sino que fue adaptada en cada caso a la potencia del motor en las diferentes ejecuciones. Su mando del cambio de seguridad hace posible al conductor, tanto entonces como ahora, intervenir en el pro-

grama de cambio. Además, los coches equipados con esta caja de cambios pueden remolcar y ser remolcados. En los años 1968 y 1972 se siguió mejorando la caja de cambios Mercedes-Benz y fue producida en cifras constantemente crecientes. Hoy día, en un taller propio de producción, se fabrican mensualmente aprox. 13.000 cajas de cambios automáticas. Actualmente suministra la Daimler-Benz con caja de cambios automática el 97,5 % de todos los tipos de gasolina de 8 cilindros, el 66 % de los de 6 cilindros, y el 25 % de los de 4 cilindros, así como el 20 % de todos los tipos diesel.

La serie de modelos 200 hasta 280 CE, que en 1968 salió al mercado como "nueva generación" alcanzó en siete años un millón y medio de unidades. La gama de modelos de 55 CV (200 D) hasta 185 CV (280 CE) cumple todos los deseos respecto a rendimiento de marcha, dimensiones y equipamiento, y está dirigida a una amplia capa de compradores. Seguridad, rentabilidad y confort son otros criterios más para el éxito de ventas.

NO SEA CALVO Y EVITE CANAS SIN TEÑIDOS

Si se le cae el CABELLO, tiene CAÑA GRASA PICORES o CAÑA, para INFORMES GÍTA IS y maneje unos CABELLOS para el A.T.I.SIS EXPLICANDO SU CASO al LABORATORIO AMERICANO

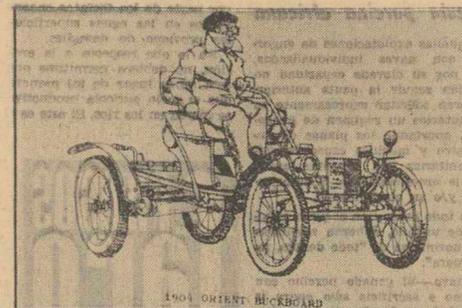
RYDU-MERY
DELEGACION DE MURCIA
Apartado de Correos, 512
MURCIA

Cuando vaya a ser adelantado en la pista, sin acelerar, a la derecha.

El «Orient Buckward Runabout» el mini de principio de siglo

UNA PLATAFORMA CON DOS ASIENTOS SOBRE LAS CUATRO RUEDAS, Y UN MOTOR DE UN SOLO CILINDRO, ERA TODO

De Oriente nos han llegado los supermotos; esos monstruos de dos ruedas que tienen motores de más potencia que la mayor parte de los automóviles medios europeos y que pueden alcanzar velocidades superiores a los doscientos por hora, pero lo curioso es que en contrapartida, y procedentes también del extremo oriente nos han llegado en todo tiempo mini coches, hechos y pensados justamente al estilo europeo. No es de ahora esa moda mini, nacida para satisfacer una importante demanda. En tiempos han surgido esos pequeños vehículos a consecuencia de la crisis petrolera. Los coches pequeños han existido de siempre, porque han cumplido una misión muy específica y completa: la de servir para recorridos pequeños, ser manejables, económicos y ocupar un pequeño espacio bien en garajes o en aparcamientos. Pero sobre todo, por su facilidad de mantenimiento, docilidad y bajo consumo. Estos coches no sólo son apetecidos por los menos afortunados económicamente, sino que satisfacen por igual a los ricos que los emplean como segundo vehículo, según las necesidades del momento y para las escapadas los estudiantes, etc.



1901 ORIENT BUCKWARD

Pues bien, esa tradición del mini coche oriental no son ni mucho menos de estos últimos años. No nació con el milagro japonés que siguió a la Segunda Guerra Mundial. Remontándonos a esos años primeros de siglo, que fueron también los de la verdadera mecanización automovilística del mundo occidental, encontramos que procedentes de oriente llegaron algunos automóviles, que por su sencillez, podría decirse que eran la mínima expresión. Si les hubiera faltado un solo tornillo, ya no habrían podido ser considerados como "automóviles".

LOS SECRETOS DE ORIENTE

¿Cómo podría rodar aquel vehículo? Eso entraba dentro del capítulo que podríamos llamar "el de los secretos de Oriente". Si lo que uno buscaba en 1904 era la sencillez, lo que más le podía interesar no era otra cosa que el Orient Buckward Runabout.

Consistía en una plataforma de madera montada sobre cuatro ruedas radiales, provistas de llantas de goma, dos asientos en el centro de esa plataforma...

y un motor de un solo cilindro, que se enfriaba por aire, y que estaba colocado en la parte trasera "para no molestar".

No tenía volante. El vehículo se dirigía mediante un timón de gran tamaño instalado en el centro, entre los asientos, por lo que podían alternarse en la conducción ambos tripulantes, sin necesidad de cambiar de lugar. Para más facilidades, el conductor ocasional podía mantener ese timón a la altura que le fuese más cómoda.

¡Hay que ver lo que hemos complicado las cosas en automóvilismo! Si nos hubiéramos fijado bien en las magníficas soluciones aportadas por aquellos sencillos e insignificantes primitivos inventores...

Otra solución sencillísima de aquel Orient, era el estar dotado...

de una prolongación del engranaje del cigüeñal del motor de 4 caballos, que portaba un pequeño ventilador que cumplía perfectamente con su misión de refrigerar la cabeza del cilindro, al que cubría una especie de trompeta entubadora del aire.

Muchos de los que pudieron gozar de las excelencias de este sencillísimo vehículo, descubrieron que sin todos los "excesos" citados, el coche desastroso hasta aún más velocidad...

El motor era capaz de alcanzar, sin dañarse, las tres millas por minuto, lo que hacía correr al automóvil a una velocidad de 40 kilómetros a la hora; mucho teniendo en cuenta entre otros detalles, las carreteras de entonces, y que no sólo no era obligatorio el uso de cinturones de seguridad, porque no se conocían siquiera, sino que al no haber carrocería alguna apenas había donde agarrarse y existía el peligro de acabar sentado en el suelo al final de cualquier bache.

Como resumen de aquel Orient Buckward Runabout, de 1904, hay que decir, que aparte de satisfacer a los puristas del automóvil de todos los tiempos, de satisfacer los deseos de la juventud de principio de siglo y de otros muchos cosas, no resultaba atractivo para las excursiones familiares, por el peligro que suponía el ir perdiendo niños por el camino... Al fallar el cliente más extendido, la familia, la demanda decreció considerablemente y el modelo dejó de fabricarse cuatro años después. Roberto Pato

Profesor de autoescuela: una profesión interesante SE EXIGE PERMISO DE CONDUCIR CON 2 AÑOS DE ANTIGÜEDAD Y 3 MESES DE PREPARACION

He aquí una profesión interesante: profesor de autoescuela. Interesante por relativamente bien remunerada, y porque no se necesitan especiales conocimientos ni condiciones. Una profesión, en suma, al alcance de cualquiera, hombre o mujer, que se halle en posesión de un permiso de conducir de la clase B o de la C, con más de dos años de antigüedad.

Cierto que la profesión ha tenido su etapa de crisis, debido principalmente al "boom" automovilístico que ha precisado de muchos miles nuevos conductores a los que había que preparar de cualquier forma. Por ello, ni la enseñanza ni los encargados de impartirla podían ser todo lo selectos que se hubiera deseado. Pero no es menos cierto que quienes sin siquiera titulación han ejercido como profesores de autoescuela han hecho una labor que no puede ni debe ser desdenada y que, por consiguiente merecen el reconocimiento oficial. Si han estado a las duras, es justo que también estén a las maduras. Aunque, eso sí, atendiéndose a las actuales circunstancias, a las exigencias de los tiempos, porque el aspirante a conductor precisa cada vez de una más adecuada enseñanza.

Con dos años de antigüedad en cualquier permiso de conducir,

bien sea de la clase B —si sólo se aspira a enseñar a conductores de turismo— o bien de los distintos de la clase C, puede realizarse el curso de titulación como profesor de autoescuela. La edad mínima exigida es de veintidós años.

Quiénes cumplían estos requisitos solicitan su inclusión en el curso del Centro Nacional de Formación de Profesores de Autoescuela; que tiene ser permanente. Hay dos Centros en toda España, uno en Madrid y otro en Barcelona. Y lógicamente los aspirantes que residen en estas localidades tienen más posibilidades de participar en estos cursos permanentes que quienes habitan en otras provincias, lo que no quiere decir que estos últimos queden descartados. Precisamente en estos momentos se están preparando 460 aspirantes en Galicia, y hace sólo unos días se inició un curso en Tenerife. En provincias, por tanto, la solución está en reunir el número suficiente de aspirantes como para iniciar un curso, o desplazarse a Madrid o Barcelona. Lo primero es más barato pero requiere una coordinación que lógicamente ha de llevar tiempo.

La preparación supone tres meses: dos de enseñanza por correspondencia, en la que los aspirantes recibirán unos temas preparados por el Centro de Formación en colaboración con la Jefatura de Tráfico, y luego un mes de presencia para quienes hayan superado la prueba anterior. El Centro envía generalmente un equipo de profesores a la localidad en que se han hecho los dos meses por correspondencia y entrega a los aspirantes. Los aptos pasan al curso de presencia, de un mes de duración, constituido en un local adecuado y con profesores asimismo enviados por el Centro. Pero, repetimos, quienes quieren prepararse por su cuenta, y sin esperar a reunir un grupo suficientemente importante como para que se organice con ellos un curso en la provincia, pueden desplazarse a Madrid o Barcelona, donde los cursos son permanentes.

La remuneración de los profesores de autoescuela viene a ser de unos veinticinco a cuarenta mil pesetas, según las horas de dedicación. No son cifras de sueldo base, sino totales que vienen percibiendo la mayoría de estos profesionales. Una profesión, por tanto, bastante interesante, sobre todo teniendo en cuenta lo relativamente fácil que resulta obtener la titulación.

RAFAEL ESCAMILLA
D. D. A. (Defensa del Automovilista)

VILLACIEROS GANAN LA FORMULA 1800 EN EL JARAMA

Jean Claude en racha de éxitos fue segundo

Gran espectáculo con veinte coches en la parrilla de salida

Juan Ignacio Villaceros dominó en las pruebas de entrenamiento y clasificación que su automóvil estuvo perfectamente en punto, lo que al margen de su conocimiento profundo del Circuito del Jarama le permitió obtener el "pole position" con más de un segundo de ventaja sobre Cañellas para la 4ª carrera puntuable para el campeonato de Fórmula Seat 1800.

En la salida de la carrera se quedó Cañellas con problemas de caja de cambios y ya desde la primera vuelta se advirtió que Villaceros tomaba el liderazgo de la prueba con gran autoridad. A partir de ese momento se formaron dos grupos pilotos pugnando por la segunda y cuarta po-

sición que mantuvieron el interés de la carrera durante las 25 vueltas que integraron el desarrollo de la misma.

Jean Claude cuando faltaban pocas vueltas obtuvo el segundo puesto superando a Federico Van der Hoeven, quien realizó una estúpida carrera. Alonso de Celada ganó su duelo particular con Jodar adjudicándose la cuarta posición después de demostrar unas interesantes cualidades dadas su juventud como piloto, para tener en cuenta en el futuro.

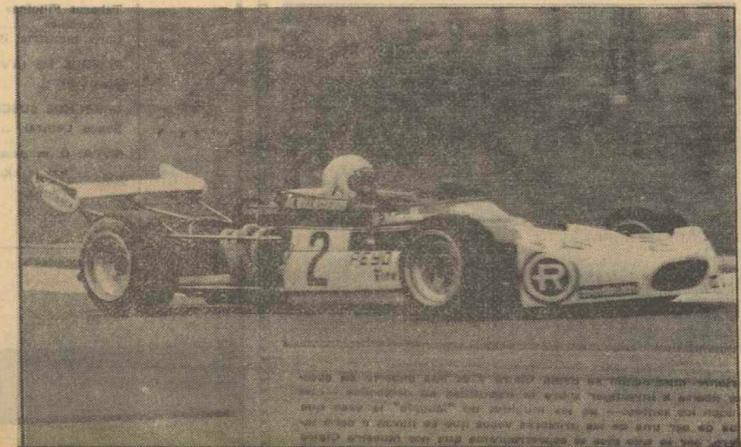
Entre los retirados más importantes figuraron Cañellas en la cuarta vuelta, quizá como consecuencia del esfuerzo que tuvo que realizar al partir en las últimas posiciones y Zapico que apenas

pudo completar el recorrido de una vuelta al Circuito del Jarama.

Clasificación

1.º	J. I. Villaceros	38-50-85
2.º	Jean Claude	38-54-83
3.º	F. Van der Hoeven	38-54-83
4.º	J. Alonso de Celada	39-33-64
5.º	C. J. Jodar	39-33-85
6.º	J. F. Cerveto	39-34-19
7.º	F. González de Nicolás	39-46-82
8.º	J. María Clot	40-18-18
9.º	A. María Lacueva	
10.º	J. María Luengo	

Vuelta rápida, vehículo n.º 8 (F. Van der Hoeven) = 1.31.95. Promedio = 133,285 Km/h. Promedio general del vencedor = 131,481 Km/h.



PARA LA MADERA CON GANAS DE VIVIR!

KYLOPHENE
CURATIVO Y PREVENTIVO DE LA TERMITA y HONGOS

y **VACSOL** INTERIORES y EXTERIORES

UNICO PRODUCTO CON PROTECCION INSECTICIDA - FUNGICIDA - HIDROFUGA Y DECORATIVA DE LA MADERA EN UNA SOLA APLICACION

DISTRIBUIDOR PARA GALICIA:
ALMAGENES CELSO MIGUEZ, S. A.
PONTEVEDRA: Almirante Matos, 25
LA OROUÑA: Cubela, 110
LUGO: Sargento Provisional, 12 y 17
ORENSE: Ntra. Señora de las Hermitas, 1

SON PRODUCTOS DE IMPREGNA, s/a.

PARA PROMOCION Y VENTA SE NECESITA PARA LA ZONA NORTE DE LUGO UN VENDEDOR

excelente conocedor de la zona y MUY INTRODUcido EN LA VISITA A GRANJAS y GANADEROS

SOMOS UN GRUPO DE EMPRESAS

FABRICANTES DE MOLINOS, MEZCLADORAS, MATERIAL DIVERSO PARA GRANJAS, CORRECTORES VITAMINICOS, CORRECTORES PROTEICOS, LECHEs MATERNIZADAS, SUMINISTRADORES DE CEREALES y LEGUMINOSAS, CON LABORATORIO DE PRODUCTOS FARMACOLOGICOS PARA VETERINARIA

BUSCAMOS EL MEJOR COLABORADOR CON GRAN ESPIRITU DE SUPERACION

OFRECEMOS

MAGNIFICAS CONDICIONES ECONOMICAS, IMPORTANTES COMISIONES e INCENTIVOS, KILOMETRAJE, SEGURIDAD SOCIAL y BENEFICIOS. GRAN PORVENIR

MUCHAS POSIBILIDADES DE PROMOCION DENTRO DE LA EMPRESA = ABSTENERSE MEDIANTE NUESTROS EMPLEADOS CONOCEN ESTE ANUNCIO

RESERVA ABSOLUTA A COLOCADOS

ESCRIBIR ADJUNTANDO AMPLIO "CURRICULUM VITAE", DIRECCION y TELEFONO A SAGON Publicidad - Avda. Coruña, 103, Entr. - LUGO o llamar al teléfono 530235 de SARRIA (Lugo)

ATIENDE SENORITA BERTA

PAGINA DEL MOTOR REALIZADA POR SISO



Auto-Escuela EUROPA

El mejor aprendizaje para una circulación más segura. Sec. n.º 1 LUGO. Sec. n.º 2 PUENTENUEVO. Av. Ramón Ferreiro, 1-Tel. 223360. Gral. Franco, 31-Tel. 13



Más caros los coches, los repuestos y los combustibles, aceites y grasas

A pesar de ello y del aumento también de los impuestos ningún europeo quiere renunciar a su coche

Con tal de conservarlo, se gasta menos en vestidos, en joyas, en casas de campo y en decoración del hogar

NO OBSTANTE, ESTE AÑO SE PRODUJERON EN ESPAÑA MENOS COCHES QUE EN EL MISMO PERIODO DE 1974, CON UNA DISMINUCION DEL CATORCE POR CIENTO EN TURISMOS, Y CASI NADA EN VEHICULOS INDUSTRIALES

Por Javier PORTOCARRERO



La gasolina sube cada día. Y quizá para consolarlos de eso, cada día son también más bonitas las muchachas que prestan servicio en algunas gasolineras, como estas dos allicantinas de la foto, con sus trenzas y sus arosos uniformes de lunares. — (Foto EFE - FIEL)

La reciente subida en un diez por ciento de los cruceros por parte de los países productores, será, pronto o más tarde, un duro golpe para la industria del automóvil. Según los expertos pasarán al menos tres años en recuperarse y volver a la bella época anterior a la crisis de octubre de 1973 cuando, de golpe, sin que ningún futuroólogo lo anticipara, los precios de los combustibles líquidos se dispararon. Otros no menos expertos aseguran que la bella época no volverá nunca.

Contra viento y marea, lo cierto es que la gente no se resigna a no tener automóvil, o coche por emplear una palabra más exacta que nos llevaría a llamar cocheros a los taxistas.

CRISIS GENERAL, PERO MENOS. Lo cierto es que la crisis es general, que están cerrando numerosas fábricas de automóviles, que la Chrysler francesa ha despedido estos días a setecientos obreros, que esta reducción de producción afecta incluso al gran coloso, los Estados Unidos.

Pero no es menos cierto que nadie quiere renunciar a tener un coche, o sus coches en algunos casos. De los franceses ha dicho un comentarista: "Un francés estaría dispuesto a gastar menos en vestidos, menos en joyas, menos en la decoración de su casa de campo o en tener tal casa de recreo; pero a lo que un francés no renunciará jamás es a tener su "bagnole", como llaman los franceses a su coche pequeño. La "bagnole" es para el francés, y también va siendo para el español algo que no figura en el capítulo de lujos, sino en una cosa necesaria y, aunque parezca extraño, tan entrañable como puede ser un animal doméstico "preferido".

Aunque cada vez vemos más coches en las grandes ciudades españolas, lo cierto es que se han matriculado y vendido y fabricado menos coches en España en este primer semestre de 1975 que en el mismo periodo de 1974. Se fabricaron en España, en el primer semestre de 1975, 373.331 unidades de coches de turismo, frente a un número superior en un 14,8 por ciento a esa cifra en 1974. En cambio, no sufrió variación sensible entre 1974 y 1975, con una producción respectivamente de 38.075 en 1975 y 38.081 en 1974. En estos vehículos industriales no se incluyen los autobuses, cuyo número aumenta en mayor proporción, si bien el ómnibus o coche para muchos viajeros se exporta en cantidades apreciables en su número en circulación está en razón directa del número de turistas, del número de congresos internacionales, de todas las manifestaciones en fin más o menos multitudinarias.

La exportación de coches de turismo y de vehículos industriales puede ser la única salida para

que la industria del automóvil mantenga su prosperidad anterior. En la exportación, se ha progresado mucho, si bien cuando Ford, con sus coches fabricados

en Almuñecas lance de lleno, será un gran competidor para la Seat, para Fasa y para los Pegasos. La exportación partió auténticamente de cero, pero llegó en 1975, primer semestre, a 81.224 unidades de turismo, con un aumento del 8,3 por 100 sobre las 74.528 unidades del mismo periodo de 1974. De enero a mayo de 1975 se exportaron 5.473 vehículos industriales, con un aumento del 53,5 por ciento sobre las 3.519 unidades del año anterior.

Lo cierto es que ahora, aquí y en todas partes, algunos tendrán que dejar de usar el coche. La propaganda para la utilización de vehículos colectivos puede convertirse, si Dios no lo remedia —polución, embotellamientos, carestía están por medio— imperativa. Se habla incluso de limitar obligatoriamente el uso del automóvil, al menos en determinadas zonas de la ciudad. Tendremos que pagar —parece inevitable— dos o tres pesetas más caro el litro de gasolina; el impuesto de circulación, si sale adelante la ley de Régimen Local, pasará de 350 pesetas, para un vehículo medio, a más de 2.000 pesetas, al año

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El coche de ocasión que Ud. busca está en HIPOLITO LOPEZ GOMEZ, C/ Dr. Casares, 197 MONFORTE DE LEMOS

El Saló Internacional del Automóvil de Barcelona va a celebrarse en sus fechas previstas para 1976 —del 24 de abril al 4 de mayo— según decisión del Ministerio de Comercio y de acuerdo con el calendario que hasta el año 1980 estableció el Bureau Permanent International des Constructeurs d'Automobiles, entidad que regula a nivel mundial la celebración de esta clase de certámenes.

Con ello se despejan las dudas que habían existido sobre la celebración de la gran feria española del automóvil en el próximo año. En este acuerdo positivo se ha tenido en cuenta tanto la previsible evolución coyuntural de la economía, a nivel nacional y mundial, como el interés expresado por una gran mayoría de expositores a quienes conviene el mantenimiento de la periodicidad de un certamen que ha alcanzado uno de los puestos de vanguardia en el ranking internacional.

La organización del Saló-1976 se ha puesto pues, en marcha con los usuales trámites de reserva y contratación de espacios por los expositores y pese a la necesidad existente en esta ocasión de acortar plazos y etapas, se espera de aquí a abril próximo haber logrado la puesta a punto de una muestra que por lo menos iguale las cifras de su última edición.

PROXIMA ENTREGA DE LOS PREMIOS "ENRIQUE LACALLE"

Una vez más y coincidiendo con el comienzo del otoño, va a celebrarse el acto de entrega de los premios "Enrique Lacalle" de prensa escrita y gráfica, radio, televisión y prensa extranjera, instituidos por el Saló del Automóvil para galardonar a aquellos profesionales que más se distinguieron en la difusión del certamen a través de los medios de comunicación.

Este año y de acuerdo con las bases del concurso fueron once los premios otorgados a periodistas, reporteros y comentaristas de diarios, revistas y emisoras de Madrid, Barcelona y Londres.

En el transcurso del acto de entrega de los premios se efectuará la presentación oficial a los medios informativos del cartel anunciador del Saló del Automóvil-1976.

claro. Los coches mismos han subido un 32 por 100 en su precio inicial; los repuestos son también más caros, los aceites, los engrases, la limpieza. Lo que ya se había convertido en un vicio popular puede pasar a ser un lujo de ricos otra vez. Algo pasará, sin embargo, para que no tengamos que tomar todos los días el tranvía o el autobús. Hay que ser optimistas.

(FIEL, Servicios Especiales de EFE).

ESPECIFICACIONES TECNICAS DEL NUEVO SEAT 132 DIESEL

El nuevo Seat 132 Diesel conserva la prestigiosa mecánica del Mercedes Benz, OM-651.969 idéntico al fabricado por Daimler Benz en Alemania para los turismos rápidos Mercedes 200. El motorpropulsor desarrolla 60 CV (SAE) a 4200 r.p.m., alcanzando el par máximo a tan solo 2.000 r.p.m., lo que da idea de su formidable elasticidad. El sistema de inyección cuenta con cámaras de combustión y bomba de cuatro émbolos en línea. El árbol de levas, en cabeza, va accionado por doble cadena de rodillos, situando las válvulas suspendidas verticalmente. En cuanto al engrase actúa a presión en todos los puntos, merced a una bomba de engranajes. La caja de cambios es de cuatro velocidades en la versión 5 velocidades. Las relaciones han sido modificadas pensando en una utilización más duradera de la 5ª, para conseguir una mayor economía efectiva y al mismo tiempo permitir que incluso a estas velocidades el motor trabaje descansado, en el régimen de par máximo.

En la carrocería se han introducido una notable serie de mejoras que afectan no solamente a la estética, sino a la seguridad activa y pasiva, al confort y a la estabilidad, permitiendo disfrutar plenamente de las altas prestaciones de esta prestigiosa berlina.

El armazón del nuevo 132 está blindado por anillos de seguridad, tanto en los montantes

laterales y el techo como en ambos laterales con perfiles de acero soldados a media altura.

La superficie acristalada aumenta, y con ella la visibilidad, consiguiendo que el aspecto general del coche sea más grato y el interior más luminoso conforme a las más modernas tendencias.

Las válvulas de renovación de aire instaladas en los montantes posteriores ocupan toda

la base de dicha estructura. La limpieza del cristal parabrisas, especialmente importante en invierno, queda asegurada por una bomba eléctrica que se acciona sin tener que separar las manos del volante.

Los grupos posteriores del nuevo 132 Diesel son de forma cuadrangular, insertándose con perfecta armonía en el plano posterior y contribuyendo al aumento de la seguridad por su mayor luminosidad. Las luces de marcha atrás van incorporadas a cada lado siendo más eficaces tanto de noche como de día por estar más elevadas.

Los parachoques muy envolventes, van protegidos por una espesa capa de material elástico, al par que los laterales disponen, en la versión L, de sendas molduras guarnecidas por bandas de goma a todo lo largo de aquéllos, para evitar los pequeños golpes y arañazos tan frecuentes en los aparcamientos.

El nuevo 132 Diesel se distingue por un original diseño de la calandra, en trazos horizontales gris opaco. Los cuatro faros circulares de todo quedan escalonados y ligeramente proyectados al exterior. Las luces de situación e intermitencia van alojadas en el interior del propio parachoques, para garantizar su protección.

El comportamiento del nuevo 132 Diesel sobre pavimentos irregulares o en curvas cerradas es óptimo merced a una serie de perfeccionamientos que hacen, al mismo tiempo, más agradable la conducción. En el tren delantero va instalada una barra estabilizadora antirresaca, que limita la inclinación en las

curvas y ofrece una conducción más suave.

Los amortiguadores, de nuevo tipo, son más progresivos, para ofrecer una más rápida absorción de las oscilaciones, con mayor confort para los pasajeros.

Los neumáticos radiales y de mayor sección (185/70/SR-13) montados sobre llantas también más anchas (5 1/2 pulgadas) proporcionan una pisada mayor, con superior adherencia sobre cualquier terreno. Simultáneamente se han montado nuevas rútilas de dirección para compensar el mayor esfuerzo que habría que hacer en las maniobras de aparcamiento, pudiendo afirmarse que la dirección ha ganado sustancialmente en suavidad, lo que para un coche con el sobrepeso que representa un motor diesel es una ventaja innegable. Al mismo tiempo, la columna de dirección es articulada, con volante de altura regulable, adaptándose a la longitud de brazos del conductor y permitiendo la postura más cómoda.

En el interior, el completo tablero de instrumentos del nuevo 132 Diesel ha sido enteramente rediseñado, utilizando material antichoque y eliminando las posibles aristas conforme a los últimos reglamentos de seguridad. Sobre el túnel de la transmisión, un mueble alberga el dispositivo de climatización con alojamiento para receptor de radio y magnetófonos. Los asientos anatómicos y reclinables hasta la horizontal, van recubiertos en paño de lana y tienen el diseño y entramado de los correspondientes al Fiat 130, modelo de prestigio de dicha gama.

Lo que rinde un motor del automóvil

CIENTO VEINTE MIL LITROS DE ACEITE A LOS CIEN KILOMETROS

El hombre, que tiende en general a considerar como bagatelas cosas importantes, se asombrará vivamente cuando conozca los trabajos que ha de llevar a cabo el motor de un automóvil. En un recorrido cotidiano de solamente 100 kilómetros, en 4ª velocidad, los pistones, contados en el Passat VW, suben y bajan 220.000 veces; 120.000 litros de aceite de motor son impulsados por la bomba, y se aspiran 132.000 litros de mezcla carburante.

En el conductor que se sienta detrás del volante, hay en servicio un motor comparativamente más pequeño: su corazón golpea en este recorrido, en el periodo de una hora, aproximadamente 4.800 veces y bombea 360 litros de sangre, al mismo tiempo que respira alrededor de 450 litros de aire. Naturalmente, éstos son valores promedio, que pueden ser fuertemente influidos por las circunstancias exteriores, como ya habrá podido notar cualquiera. Como se sabe, una alegre sorpresa del conductor o la vecindad de una bella acompañante, pueden acelerar extraordinariamente el ritmo del corazón. Sin embargo, al automóvil le deja frío todo esto.

UN LOGRO SOCIAL PARA LOS VIGILANTES DE APARCAMIENTOS

La Asociación Nacional de Invalidos Civiles, ANIC, poco a poco y a la vez grandes pasos, ha venido trabajando para conseguir una mejora social de los empleados de los que prestan sus servicios como Ordenadores de Aparcamientos. Como hito y extremo importante, ANIC ha implantado el derecho de todos estos trabajadores a percibir el salario mínimo interprofesional y a poder disfrutar de los beneficios de la Seguridad Social. Esta situación viene a transformar el desamparo económico y jurídico en que se encontraban estos encargados del servicio de Aparcamientos.

Hasta hace muy poco tiempo, el vigilante percibía un porcentaje del importe del ticket, a veces una propina, lo que permitía que algunos pudieran vivir precariamente y con estrechez. Otros, que trabajaban o los que realizaban sus Servicios en Aparcamientos menos rentables no podían materialmente sostenerse.

A partir de ahora, todos los integrantes del Servicio obtendrán unos ingresos parecidos y no tendrán la conciencia de vivir dependientes de una especial caridad que no está anteriormente encuadrados en una profesión similar a cualquier otra.

La ANIC, Asociación Nacional de Invalidos Civiles, desea agradecer públicamente a todas las Autoridades Provinciales y Locales su interés por la problemática de los disminuidos físicos en España, sin cuya generosa colaboración hubiera sido imposible conseguir estos logros sociales.

Patrocinan y colaboran en esta sección las siguientes firmas comerciales

GESTORIA Dina AUTO-ESCUELA. LU-8445-B. Plaza de El Ferrol, 2 y 3. Teléfonos 213725 y 214155. LUGO

SEVICIO FIRESTONE. Armando Rodriguez Castro. C/ Doctor Casalla, 18. Teléfono 216934. LUGO

mercado nacional de ocasión. HIPOLITO LOPEZ GOMEZ. C/ Dr. Casares, 197. MONFORTE DE LEMOS

ESCUELA DE CONDUCTORES San Cristobal. Los más modernos medios didácticos al servicio del futuro conductor. San Marcos, 1. Telf. 212512. LUGO

COMERCIAL TAMAS. La boutique del automóvil. LAS COSAS DE SU COCHE. Avda. de La Coruña, 93. Teléfono 213726. LUGO

SEAT GARAJE VILLARES. Servicio Oficial SEAT. Exposición, venta y servicios. Montero Ríos, 14. Teléfono 211263. LUGO

VEHICULOS USADOS. Totalmente revisados. MOSA. FACILIDADES DE PAGO. Exposición y venta: Germán Alonso, 32. LUGO

AUTO LUGO S.L. MERCEDES BENZ. Av. de La Coruña-Km. 514 (Alto de Garabolos). Teléfonos 211657 y 218744

CITROËN. 3ª convocatoria oficial MANUEL YAREZ ARBE, la única la más preparada del coche usado. Carrilón, total de hasta 6 meses. C.V.C. S. de Bases, Corporación y otros, modelos y marcas. Avenida de La Coruña, 166. Telf. 213166

TALLERES CANO. REPARACION COMPLETA DEL AUTOMOVIL. Hornos de pintura CATRANGLES. RADIADORES ORDOÑEZ. Avda. de La Coruña, 399-401. Telfs. 213512 y 211250. LUGO

GARAJE AMERICANO DE LUGO, S.L. Concesionario de LEYLAND AUTHI AUSTIN y MINI. Exposición, venta y servicios. Avenida de La Coruña, 442. Teléfonos 212602 y 217203. LUGO

Autolusa. Servicio Oficial SEAT. Exposición, venta y servicios. Avenida de La Coruña, 402-406. Teléfonos 218120-21-22. LUGO

mercado nacional de ocasión. El coche de ocasión que Ud. busca está en ABELLEIRA R. CHAVEZ, 14. LUGO. Dirección: motor, cambio y dirección. RENAULT

AUTO-GUIA. PRIMERA ESCUELA DE CONDUCTORES LUCENSE. GARANTIZA UN PERFECTO APRENDIZAJE. c/ Muñoz Grandes, 75. Teléfono 220242. LUGO

LA MUJER DE HOY

COMO ESTAR BELLA EN INVIERNO: EL FRIO Y LA ATMOSFERA HUMEDA IRRITAN Y FATIGAN LA EPIDERMIS

◆ Indispensable hidratar y nutrir la piel para soportar

el frío glacial

◆ EL CUERPO DEBE RECIBIR LOS MISMOS CUIDADOS QUE EL ROSTRO

Por Charlotte RIX



La utilización diaria de una crema a base de colágeno, es muy útil para conservar el buen estado del cutis. (Foto EFE-FIEL)

Todas las mujeres saben perfectamente que es mucho más fácil estar bella en verano que en invierno.

Bronceado o no, el rostro pierde un aspecto más fresco, ligeramente rosado por el aire y el sol. Si se ha podido ir de vacaciones al mar, a la montaña o simplemente al campo se ha vivido un tiempo lejos de las agresiones que amenazan constantemente el cutis, los cabellos y los nervios. En vez de respirar el aire contaminado de la ciudad, se han podido llenar los pulmones de brisa lodada del mar.

Incluso las mujeres que se han quedado durante todo el verano en casa, han llevado con seguridad una vida menos cansada que en invierno, han salido con más frecuencia del hogar y han podido aprovechar el ritmo más relajado de estos últimos meses. En cambio, durante el invierno, son numerosas las inconvenientes: el frío y la atmósfera húmeda no son muy buenos para la epidermis, a la que irritan y fatigan. La luz artificial durante largas horas, enrojece los párpados y crispó los rasgos. La contaminación pone los cabellos secos y el ruido y el estado de nervios amenaza el sueño apacible.

ES MEJOR PREVENIR QUE CURAR
Por suerte la cosmología nos permite luchar eficazmente contra todos esos inconvenientes, poniendo a nuestra disposición productos susceptibles de prevenir la mayoría de los riesgos y de atenuar considerablemen-

te las consecuencias de lo que no es posible evitar completamente.

Primera precaución a tomar: la hidratación. Si las mujeres saben generalmente que el sol reseca la piel, olvidan con frecuencia las consecuencias del frío y de la deshidratación que éste provoca. Por consiguiente, se protegen en verano, pero raras veces en invierno.

Sin embargo, es absolutamente indispensable nutrir la epidermis (y esto a partir de septiembre) con un elemento que le prepara a soportar mejor el aire glacial.

UNA NOVEDAD: EL "DE-KOLINE"

Comprada con las mismas precauciones que los productos farmacéuticos, la fórmula a base de extracto de polifenólicos, permite la fabricación de una leche no sólo hidratante, sino, simplemente, suavizadora. Aplicada en un cutis normal, la prepara a soportar los rigores del invierno; utilizada en un cutis ya resaca, lo alisa rápidamente, haciendo desaparecer las arrugas que se forman cuando la epidermis es demasiado seca.

Otra novedad: la crema F.F.E. Técnicas nuevas basadas en la disposición de la cosmetología

han permitido la fabricación de una crema que normaliza las cuatro funciones que asegura la nueva crema en un solo producto, y ello gracias a una acción combinada del excipiente y del principio activo incorporado. Todos los tipos de piel aceptan fácilmente esta crema que puede ser utilizada desde la mañana a la noche, es decir, como crema de día y como crema de noche.

NO HAY QUE OLVIDAR EL CUERPO

Aunque mejor protegida que la del rostro, la epidermis del cuerpo corre también riesgos durante el invierno.

Para ayudarnos a reducirlos al mínimo, un laboratorio ha concebido un producto, "harmoline", a base de colágeno, que hay que aplicar en las piernas, en los brazos, el escote e incluso en el resto del cuerpo, después del baño o de la ducha. La piel la absorbe inmediatamente.

Muy ligeramente perfumado, "harmoline" puede reemplazar el perfume, ya que el delicado olor que desprende en contacto con la piel caliente es bastante tenaz.

En invierno, como también en pleno verano, bajo la influencia del sol, los párpados corren el

riesgo de arrugarse. La reverberación en la nieve en particular, pero también el aire glacial provocan esta deshidratación, responsable de las arrugas.

Con una buena crema penetrante y suavizadora, se puede atenuar ese riesgo, pero es preciso, sobre todo, no frotar en el momento de la aplicación ya que la piel de esta región es extremadamente delicada.

El maquillaje y el desmaquillaje de los ojos resultan terribles para los párpados. Dentro de unos diez años, incluso las mujeres todavía relativamente jóvenes, tendrán los párpados arrugados y ello sin que el sol o el frío tengan la menor responsabilidad.

Los químicos deben haber pensado que peligro conocido es el ligero vendido y han preparado un nuevo producto desmaquillante para los ojos, que se aplica sin necesidad de frotar. Una serie de "tets" médicos prolongados han permitido comprobar la eficacia y la inocuidad de este líquido que, hecho a base de agua de rosas, de alantoina y sin alcohol, elimina el maquillaje en unos segundos y descongestiona los párpados.

UN TRATAMIENTO PREVENTIVO

Al volver de las vacaciones y antes de empezar el invierno, se puede efectuar en un instituto de belleza, el nuevo tratamiento de "solucolágeno ionizado".

¿De qué se trata? La piel purificada y limpiada a fondo es ionizada. Gracias a la doble acción de solucolágeno y a una desincrustación ligera y biológica, el tratamiento estimula y rejuvenece la piel de las mujeres todavía jóvenes, pero que por el hecho de haber tomado mucho el sol durante el verano, corren el riesgo de que el frío estrépese su cutis.

Con o sin este tratamiento, pero accediendo bien los productos indicados para luchar contra los inconvenientes del frío, todas las mujeres pueden estar perfectamente bellas durante los meses de invierno...

MATRIMONIO SIN HIJOS

ELLA SEPA COCINA
EL CHOFER MOZO
COMEDOR
NECESITA SEÑORA
RESIDIENDO EN FERROL
LLAMAR TEL. 35-33-80
DE 4 A 6 TARDE

Vea las últimas novedades de la moda OTOÑO-INVIERNO en:



Galerías Cruz-Armañá • Telf. 218470 • LUGO

LAS CUATRO MANERAS DE PERFUMARSE

CON Suntuosidad, con Discreción, de Manera Fugaz o Sutilmente

◆ Para obtener efectos envolventes hay que hacerlo en los lugares en los que la sangre afluye

◆ La colonia después del baño deja una impresión de frescor y bienestar

Por Guyllaine GUIDEZ

CON EL AGUA DE TOCADOR

El agua de tocador perfumado discretamente, es la cómplice de las recepciones íntimas, de los atencidos y refinados. El agua de tocador deriva del perfume (creación original) pero es menos concentrada (40 grs. por litro) y de base ligeramente diferente: las notas son un poco disminuidas y las notas frescas y ligeras, exaltadas y acentuadas. Las aguas de Colonia perfumadas (20 a 25 grs. de perfume por litro) parten de la misma base, pero simplificada, y contienen, además, esencias de hespérides.

CON EL AGUA DE COLONIA

Con el agua de Colonia nos podemos perfumar fuertemente. El perfume y las aguas de tocador son aguas para la belleza. Las aguas de Colonia son aguas para el aseo. Las "verdaderas" no derivan de un perfume, sino que están compuestas, según leyes precisas, por mezclas en proporciones muy estudiadas de esencias naturales entre las que figuran las hespérides o manzanas de oro del jardín de las hespérides: limón, bergamota, naranja, mandarina, flor de azahar... en disolución de alcohol más o menos fuerte. El agua de Colonia en fricción ligera después del baño



Para obtener un efecto envolvente y embriagador, hay que perfumarse en los lugares en los que la sangre afluye y, además, delante del cuerpo. (Foto EFE-FIEL)

deja una impresión de frescor y bienestar muy agradables.

Sin embargo, el alcohol reseca la piel y no conviene abusar de él.

CON LOS PERFUMES-CREMAS
El perfume-crema o leche-ter-

ciopelo después del baño o después de la ducha, perfuma sólidamente la piel, la cuida y la trata. Durante todo el día, ésta conserva un ligero recuerdo oloroso.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-AFP)

LA MUJER CON CIERTO AIRE MASCULINO EN LA COLECCION DE LOEWE

◆ Moda clásica pero actual, elegante, madura y llena de sofisticado encanto

◆ El negro adquiere una expresión de alegría desusada gracias a su construcción

Por María Nieves MORENO



DOS MODELOS DE LA COLECCION. -- (FOTO EFE-FIEL)

La figura del hombre se quilibra sin que por esto pierda su varonil encanto.

LA MUJER CON CIERTO AIRE MASCULINO

Cabe señalar que la mujer está tomando un cierto aire masculino sin que, al igual que el hombre, pierda un átomo de su exquisita femineidad.

La nueva moda presentada por Loewe posee rasgos enormemente realistas; es una moda pensada y creada para la vida actual.

La mujer sin embargo tiene una línea vertical masculinizada en algunos momentos, pero siempre tierna, envolvente y llena de encanto. Una mujer deportiva, clásica pero actual, elegante, madura y llena de sofisticado "charme".

LA LINEA

Básicamente el corte que predomina en toda la prenda es recto, que mejora y acaricia a la vez suavemente al cuerpo y da gran movimiento.

Dentro de esta dominante hay tres diferencias.

A. La línea tubo, cerca del cuerpo.

B. La línea recta, con movimiento en los bajos, gracias a los pliegues.

C. La línea con amplitud controlada, particularmente para las prendas exteriores de abrigo.

El "tailleur", insistimos, es masculino, en tweed seco o en cavity twill, domina siempre

y se lleva bajo chaqueteros o abrigos amplios.

En abrigos hay dos líneas, los amplios y muy rectos, sobre los que se lucen chales, bufandas o grandes echarpes de largos flecos.

La túnica ha surgido como una variedad más en el vestir. Durará toda la temporada, ya que son del gusto de muchas, por lo favorecedoras y confortables.

Los vestidos sobre faldas y pantalones, en estos últimos adquieren un sabor un tanto oriental. Los pantalones son completamente rectos, las faldas se estrechan siempre en la parte de las caderas, para tomar vuelos en la parte baja por medio de pliegues.

En tono negro, han supuesto una aparición de contraste después de tantos años de ausencia casi total en las colecciones. Este es un negro que adquiere una expresión y alegría desusada por las formas en que está construido. Está completamente desprovisto de tristeza y resulta elegantísimo como siempre.

La noche se convierte en encantadora y vaporosa por los efectos ondulantes y los cardigans de pedrería.

COLORES DOMINANTES

Los tonos sumamente apagados de otras temporadas desaparecen y dan paso a los más cálidos, cálidos y profundos. La propia naturaleza ha ser-

vido de inspiración para los creativos. Dominan los azules celestes, el color tierra y un trenzado caprichoso de colores que logran un tono vegetal selvático.

Son colores que se multiplican con naturalidad; entre los que no podía faltar el gris. Resumiendo, los dominantes son: el negro, los grises, los azules, el beige, el terracota, los verdes, los ocre y el rojo.

TEJIDOS

Ligeros, suaves, texturizados y coordinados. Muy ricos en fibras naturales, con tal ligereza que a veces parece difícil adoptar que un tejido tal se haya creado específicamente para los meses de más frío.

El mensaje más importante de la colección se encuentra en la coordinación de 2, 3, 4 o más tejidos unidos a través del color, textura o aire, para ofrecer una misma idea que logre el equilibrio perfecto, entre la calidad y el tejido.

Los estampados son de dibujos pequeños o imaginativos; con buen sentido del color.

Sigue el cashmere, la alpaca, el mohair, el cavity twill, las franjas, los tweeds secos, los crepés de China y los crepés Jacquard.

Madre de familia: debes promocionarte, si quieres proyectarte a los ventis.



FORMULE RÉGÉNÉRANTE

Un nuevo concepto para hidratar la piel de forma natural



y su Distribuidor Oficial

PERFUMERIA SANAL

José Antonio, 16
Tel. 21 39 21

Le agradecerán la atención de su visita

Del 3 al 8 de Noviembre

Nuestra Estheticienne Consejera, Sra. PURI VIEITES

Le atenderá personalmente para presentarle los productos Cosméticos de Tratamiento y Decoración más adecuados a su personalidad.

Agradecerán la gentileza de su compra; se ha reservado un obsequio para Ud.

PROGRAMA DE T.V. PARA LA SEMANA PROXIMA

CADENA 1 CADENA

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 1, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

GENERAL ELECTRICA ESPAÑOLA

TV - RADIO - TOCADISCOS Distribuidor y Servicio Técnico: RADIO RECORD TRAVESIA GENERALISIMO, 6 y JOSE ANTONIO, 44 - LUGO

CADENA 2 CADENA

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Noticias en el segundo programa'.

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

Table with TV program listings for Cadena 2, including times and program titles like 'Carta de ajuste de Panorama de Galicia'.

TELEVISION COMENTARIO Y NOTICIA El martes, Alfredo Amestoy estrena espacio: "Vivir para ver"

"FAUNA IBERICA" Y "LOS RIOS", LO MEJOR DE LA NUEVA PROGRAMACION

Por José DE LA VEGA MADRID.- El lunes no tendremos teatro. Y la verdad es que cuando correspondía turno ya nos acostumbramos a las mismas puestas a punto y al mismo decalogo que observamos con "Cine y televisión", nadie lo va a sentir. Lo malo es que tampoco, cuando ya llevamos vistos dos programas de la serie "El quinto jinete", podemos sentirnos de... Esperanzados, con ella recientemente, el director...

AMERICANOS EN LOS ALTARES

Por JUAN MARTIN DE LA CRUZ

El 29 de septiembre, el Papa Pablo VI, ante una delegación del Cuzco, firmó la canonización de un nuevo Santo de América, Juan Macías, del Perú. Dias antes, el 14 de ese mismo mes, canonizó a la primera Santa nacida en los Estados Unidos, la madre Elizabeth Ann Bayle Seton, que creó el Orden de las Hermanas de la Caridad, fundó la primera escuela católica en su país...

COPPERWELD: EL MIEDO AL INVERSIONISTA EN ESTADOS UNIDOS

Por Pedro LIZARZO

El "ataque" Copperweld acaba de proporcionar un ejemplo más de la estrechez de miras de ciertos sectores de la población norteamericana, así como de la profundidad a que puede estar enraizada la típica xenofobia local. Lo que en principio no ha sido sino una operación financiera normal, en la que un grupo extranjero, francés por más señas, el del barón Guy de Rothschild, ha tomado control de una compañía de Pittsburgh, ha sido transformado rápidamente en una cruzada local...

COMPLEMENTOS

Se diría, recordando otros incidentes similares acaecidos en estos últimos años, que Estados Unidos está empezando a probar algo de la misma medicina que han estado aplicando al mundo entero desde hace largo tiempo, y que no les gusta. Hay que tener en cuenta que estas reacciones puramente emotivas suelen ser auténticamente populares. Ni los círculos financieros, ni los gobiernos, ven con buenos ojos estas reacciones histéricas que han de espantar inevitablemente millones de euro...

EL PROGRESO En FOZ. Reserve su ejemplar en: Librerías Bahía, Calles Generalísimo Franco y Difusora, o en el Kiosco "Mini-Bahía" (Playa), y en el Bar "Cantera" Avda. de Lugo n.º 6, donde está a la venta desde las 7 de la mañana

RADIO LUGO EMISORA ASOCIADA DE LA S.E.R. LA MAS IMPORTANTE CADENA PRIVADA DE LA RADIO-DIFUSION EUROPEA.

Table with radio program listings for Radio Lugo, including times and program titles like 'INFORMATIVOS', 'CONCIERTOS Y JUEGOS', 'FEMENINOS'.

EN MONDONEDO SE VENDE El Progreso

Desde las primeras horas de la mañana en: HOSTAL MONTERO (frente a la estación de servicio) BAR CASTRO (Administración Empresa Riñado) y LIBRERIA ALVITE (Plaza de la Catedral) ESPECIAL - EFE

CRISTINA ONASSIS: LA INFANCIA DESDICHADA DEL "PATITO FEO"

- «De niña, tuve todo lo que deseaba... menos amor materno»
- TINA ONASSIS, PREOCUPADA TAN SOLO POR VESTIR A LA ÚLTIMA MODA, GOZAR DE LA VIDA Y VIAJAR, NUNCA SUPO SER UNA MADRE Y ABANDONÓ A CRISTINA A UNA INFANCIA SOLITARIA, TRISTE E INFELIZ
- HASTA LA MUERTE DE ONASSIS, CRISTINA HA SIDO PRACTICAMENTE UNA ADOLESCENTE INCAPAZ DE MADURAR, PERO SU BODA Y LAS RESPONSABILIDADES HEREDADAS PARECEN ESTARLA AYUDANDO A HACERLO

Por WILLIAM DICK Y MARSHA MAY

Era una niña de mirada salvaje a la que los otros niños llamaban "el patito feo", y que tenía todo aquello que podía desear, excepto cariño.

Quiénes conocieron a Cristina Onassis de niña, la recuerdan como "una criatura patética", desdichada por su joven y alegre madre y que raras veces conseguía ver a su adorado y multimillonario padre: Aristóteles Onassis.

La fortuna iluminó con sus dorados rayos a Cristina Onassis desde el momento mismo que nació rodeada de toda clase de lujos, en diciembre de 1930. Antes de haber cumplido los tres años, yates y reactores se encargaban de trasladarla de un país a otro, de una mansión palaciega a otra.

Pero la infancia, la dolencia y la juventud iban a ser un proceso lento, doloroso y solitario para Cristina Onassis, como han revelado amigos y empleados de la familia del desaparecido armador, refiriéndose a esa joven de 24 años y aspecto desconcertado y agresivo que las fotografías nos muestran ahora.

NECESITABA CARISO

"Hasta que se produjo la muerte de Onassis, Cristina nunca había madurado realmente", recuerda un amigo íntimo de la familia. "A comienzos de este año, me la encontré en el aeropuerto de Atenas. Se bajó del avión empujando un carromato de esos de palo. Iba despeinada y el dobladillo de su falda estaba descolado, colgando por uno de los lados".

Y aunque es posible que al fin haya encontrado la felicidad junto a su marido, la imagen de una niña retraída, falta de cariño y solitaria, sigue persiguiendo a Cristina desde su niñez.

"Las otras niñas solían llamarla "el patito feo", recordó la Condesa Peanino du Jardin, que tiene una hija de la misma edad que Cristina. "Yo siempre pensé que era injusto y cruel. Ella no tenía la culpa de haber heredado la cabeza grande y el rostro carnoso de su padre. Pero yo sabía cómo son los niños...".

"Un día, en una fiesta infantil a la que acudí cuando tenía 5



Tras la ceremonia de la boda, Cristina aparece junto a su esposo, Alexandros Andreadis, y el padre de éste. La joven aparece sonriente y feliz... (Foto EFE-FIEL)

ó 6 años, Cristina sufrió un ataque de mal humor. De repente, comenzó a sacar a los demás niños y niñas de la tarima de baile empujándoles violentamente para poder bailar ella sola. Los adultos que presenciaban la escena nos quedamos asombrados.

Angeliki Katsimandi —que pasó los veranos y las vacaciones con Cristina y su hermano Alejandro, mayor que ella, cuando la niña tenía entre 6 y 10 años— estuvo de acuerdo: "Resultaba patente que tenía una gran necesidad de afecto. Necesitaba cariño... y aprender a demostrarlo también ella".

"La pobre niña tenía muy pocos amigos. Pasaba la mayor parte del tiempo sola".

NO SUPO SER MADRE
Y la señora Julia Lamera, que durante tres años fue la nurse de

Cristina, dijo: "No creo que el problema fuera que la madre de Cristina, Tina, no quisiera bastante a su hija. Pero es que Tina no era una mujer de hogar. Lo que más le gustaba era vestirse a la última moda, salir a divertirse, ir de un lado para otro constantemente".

"La verdad es que nunca supe ser madre. En cierta ocasión, me apenó tanto la falta de felicidad de la niña, que escribí una carta a Tina habiéndole de ello. La próxima vez que la ví, me dijo: "Pero Julia, no me negarás que Cristina tiene todo lo que desea".

Por otra parte, la señora Katsimandi recordó que Onassis era generoso en su afecto para con sus dos hijos... cuando tenía tiempo de estar con ellos.

"Recuerdo muchas noches en que Cristina lloraba desconsoladamente en su cama, porque se había enterado de que su padre iba a marchar en otro de sus frecuentes viajes. Y Onassis entraba en su dormitorio y se pasaba una hora sentada con ella en la cama, besándola y abrazándola", dijo la señora Katsimandi.

Luego, Onassis conoció a María Callas. Los niños le veían menos aún que antes, y Cristina le echaba mucho de menos. Lloraba mucho, y constantemente preguntaba: ¿Cuándo va a venir mi papá".

NUEVE MESES

Cuando Tina y Aristóteles se separaron en 1959, "los niños habían gozado de muy poca vida familiar... y a partir de ese momento iban a tener menos aún".

Jean-Claude Remeson, que fue durante algún tiempo jefe de relaciones públicas de la Olympic Airways, propiedad de Onassis, ha contado que durante tres meses de 1968, Cristina, que entonces tenía 17 años, trabajó en las oficinas de la firma en Atenas.

"Era una joven conmovedora", dijo Remeson. "A mí me causaba una gran pena. Cuando su padre estaba en Atenas, ella estaba muy contenta. Pero cada vez que se iba —y lo hacía muy a menudo— me la encontraba con frecuencia llorando en su mesa".

"Y sin embargo, nunca él que se quejara. Estaba acostumbrada a tales separaciones. Había pasado toda su vida de un lado para otro... de una jaula de otro a la siguiente".

Al cumplir los 20 años, Cristina buscó un poco de felicidad junto a un especulador de terrenos de Hollywood llamado Joe Bolker, que tenía 27 años más que ella. Pero el infortunado matrimonio sólo duró nueve meses.

Bolker, que tiene 51 años, hizo hace poco unas declaraciones en las que dijo lo que, en su opinión, haría feliz a su ex-esposa. "Por mi matrimonio con Cristina, sé que lo que desea realmente es tener un hijo y un hogar sencillo, tranquilo y con una cerca que la proteja del mundo exterior", dijo Bolker.

HIJOS

Cuando su padre murió, Cristina aceptó resignadamente el increíble peso que supone el vasto imperio Onassis, y que fue a descansar sobre sus frágiles hombros... y desde entonces ha madurado de forma increíble, según los altos ejecutivos que la rodean. "El sufrimiento y la tragedia obligan a la gente a madurar rápidamente", dijo uno de ellos.

No obstante, hay un nuevo rayo de esperanza para Cristina

en la posibilidad de amor y felicidad que siempre ha buscado en vano.

A fines de julio —y tras un noviazgo fugaz— Cristina se casó con el apuesto Alexander Andreadis, de 30 años.

"Soy feliz, simplemente feliz", fue todo lo que la radiante novia pudo decir a los periodistas mientras se agarraba al brazo de su adinerado marido, después de terminada la ceremonia.

Y dejó que Andreadis se encargara de expresar el resto de sus pensamientos.

"A los dos nos gustan mucho los niños y pensamos tener una familia muy pronto", dijo el marido flamante a los periodistas.

Un alto ejecutivo del imperio Onassis que asistió a la ceremonia piensa que la joven heredera de rostro triste podría haber hallado al fin la felicidad.

"Me asombró el repentino cambio que se ha operado en Cristina", dijo el ejecutivo. "El verdadero amor —y nadie puede dudar de que en este caso se trata precisamente de eso—, parece haber borrado toda la tristeza y la desilusión que antes estaba suspendida sobre Cristina como una nube negra".

(ESPECIAL - EFE)

FIN DE SEMANA

PULSO ECONOMICO

POLITICA FORESTAL

Por LUIS IGNACIO PARADA

Hace unas semanas, con motivo de la presentación del presupuesto general del Estado, el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Hacienda anunció la inminencia de algunas medidas dirigidas a potenciar el sector forestal. El tema es realmente importante.

No es nueva en España la preocupación por la carencia de una política forestal. Hace más de un año y recogiendo inquietudes muy anteriores, el procurador en Cortes don Salvador Serrats Urquiza presentó, ante la comisión legislativa correspondiente, una moción sobre política forestal que según el texto aparecido en el Boletín Oficial de las Cortes españolas, resultaba realmente trascendente. «El

Sanatorio Santo Angel

Especialidad: Huesos - Articulaciones Reumatismos

Jorge Piteira Fernández

Montero Ríos, 57 - Teléf. 22 12 00 (Chalet Vega Barrera) LUGO

C. S. P. 65

papel que a la riqueza forestal corresponde en la historia y en la economía españolas en los últimos siglos —comenzaba diciendo la moción firmada por diez procuradores— ha sido puesto de manifiesto en momentos singulares por españoles también singulares, más de cualificación intelectual que de hombres de acción, que desgraciadamente no lograron inducir una verdadera política forestal integral".

Desde el punto de vista de la producción, decía el procurador, a pesar de la creciente superficie forestal creada a costa de tierras agrícolas marginales, creemos que la insuficiencia de inversiones y la imperfección política mantienen nuestras producciones muy por debajo de las cotas posibles y deseadas, obligándonos a crecientes importaciones de madera en un mercado exterior progresivamente endurecido por una escasez que, como en otras materias primas, hace presagiar una crisis a corto o medio plazo, tanto o más grave que la actual de energía".

★ ECOLOGIA E INDUSTRIA

Tras amplias consideraciones, la moción terminaba con las siguientes conclusiones: Primera: necesidad de planteamiento a largo plazo de una política forestal permanente capaz de implicar en ella a todos los españoles. Segunda: esta política debiera concretarse en un plan forestal nacional que, entre otros, persiguiera los siguientes objetivos:

A) La conservación y restauración del medio natural y la potenciación de su utilización para fines sociales, turísticos y recreativos. B) La optimización de los procesos de producción, transformación y comercialización de los productos forestales.

Es urgente la acción en este sentido. En estos momentos hay siete ministerios implicados en el tema. El de Agricultura, al que corresponde la producción y algunas de las industrias de primera transformación. El de Industria, del que dependen el resto de las industrias consumidoras de madera. El de Comercio, de cuya responsabilidad es la política arancelaria. El de Planificación del Desarrollo, en el que están incluidas las funciones de planificación territorial. El de Información y Turismo, a quien corresponden las realizaciones turísticas relacionadas con el atractivo paisajístico y con la utilización recreativa del suelo. El de Hacienda, de cuya competencia es la política fiscal, cuya revisión es indispensable para el desarrollo del sector. Y el de Trabajo, de cuya incumbencia es la Seguridad Social Agraria, la cual bajo su forma actual, es uno de los determinantes de la baja rentabilidad de los montes y del poco atractivo que éstos presentan para la inversión privada.

★ OBJETIVOS BASICOS

En definitiva, dos deben ser los objetivos de una nueva política forestal, para el aprovechamiento ecológico e industrial del bosque: Coordinar a través de una adecuada ordenación global la política forestal del país y enfocar la actividad repobladora, no sólo con criterios paisajísticos, recreativos y sociales, sino también y fundamentalmente con fines económicos e industriales, superando la actual supervaloración de la función ambiental de un árbol. Cuando falta papel, cuando no hay madera en el mundo y cuando los precios de los productos forestales se han disparado hasta niveles desalentados.

Prensa y Relaciones

Públicas, S. A.

CONCURSO PERIODISTICO

Accediendo a lo solicitado en numerosas peticiones recibidas en nuestras oficinas, se prorroga el plazo de publicación de originales para optar al concurso anunciado sobre el tema «La Electricidad» en el mes de abril próximo, pasado, hasta el día 30 de octubre de 1975.

Igualmente queda prorrogado el plazo de recepción de los recortes de lo publicado, de forma que deberán obrar en nuestras oficinas —Núñez de Balboa, 54 - Madrid-1— hasta las 24 horas del día 10 de noviembre de 1975.

la política forestal debe orientarse hacia un sistema de plantaciones que considere la sombra «además» de la madera y no «en vez de». Por supuesto teniendo en cuenta criterios ambientales, ecológicos y de calidad de la vida, pero no perdiendo de vista el objetivo primario de la utilización industrial de los recursos forestales.

ACUARELA PARA ANA



Ana de Inglaterra tiene que cumplir también su parte en las obligaciones de la familia real británica, siempre tan ligada a todas las actividades culturales, deportivas y humanas de su país. Recientemente, la hermana del futuro rey de Inglaterra ha visitado el Real Instituto de Pintores, en las Galerías Mall. Antes de finalizar su visita, el secretario del Instituto, Ken Howard, la obsequió con una gran acuarela que le fue entregada por el hijo del autor, Benedict Howard. (FOTOFIEL)



Cristina Onassis a las pocas semanas de la muerte de su padre, cuando se temió seriamente por su estabilidad emocional. (Foto EFE-FIEL)



Hasta que se produjo la muerte de su padre, Cristina Onassis nunca había madurado realmente. (Foto EFE-FIEL)



Tina Livanos, esposa de Onassis, aparece en esta fotografía en la época en que sólo se preocupaba de vestir a la última moda, gozar de la vida y viajar, abandonando a Cristina en una infancia solitaria y falta de cariño. (Foto EFE-FIEL)

¿Se considera Vd. un buen vendedor profesional?
¿Quiere encontrar por fin la Compañía definitiva?
¿Es Vd. trabajador?

Si es Vd. capaz de demostrarnos que esos tres "sis" son sinceros; si está dispuesto a sufrir una dura selección, nosotros le demostraremos que nuestros campeones de ventas han superado el año pasado los DOS MILLONES DE PESETAS.

Naturalmente este no es el promedio de ganancias de todos nuestros vendedores. Los menos buenos y estables superaron las SEISCIENTAS MIL.

Nuestra Compañía lleva 56 años vendiendo a la industria, construcción, hostelería, hospitales y a todo tipo de instituciones.

Muchos de nuestros vendedores han superado las 100.000 Ptas. de ganancia en su primer mes. No queremos medianías. Esta venta es dura, difícil. Es imprescindible que los candidatos tengan teléfono, coche propio, estén casados.

Obvio es que se les hará un contrato y paulatinamente disfrutaran de todo tipo de seguros.

Hay "futuro" y buenas posibilidades de promoción. Todos nuestros ejecutivos comenzaron como Vd.

Escribiendo al Apartado 37.271 — Referencia 1.025 — MADRID

DISTRIBUIDORES CONGELADOS

Importante Fábrica de Helados, ofrece distribución para LUGO y Provincia, a quienes dispongan de cámaras frigoríficas y organización en marcha, para productos congelados

Excelentes condiciones económicas

Interesados escriban al Apartado de Correos núm. 36.116. Madrid. Referencia: SE-3.490

Lea HOJA DEL LUNES

FRIGORÍFICOS INDUSTRIALES DE GALICIA S.A.

NOTA DE PRECIOS

Los precios de compra de canales que registrarán para la próxima semana del 3 al 8 de noviembre de 1975, incluidos despojos y caídos, serán los siguientes:

Terneros entre 126 y 130 Kgs.	168,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 131 y 140 Kgs.	163,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 141 y 150 Kgs.	160,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 151 y 160 Kgs.	155,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 161 y 180 Kgs.	152,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros entre 181 y 190 Kgs.	150,00 Ptas. Kg. máximo
Terneros que excedan de 190 Kgs.	precio a convenir

TOROS
Entre 80,00 y 98,00 Ptas./Kg., según clase.

NOVILLOS
Entre 88,00 y 100 Ptas./Kg., según clase

BUEYES
Entre 75,00 y 94,00 Ptas./Kg., según calidad

VACAS

Extra superior sin sebo hasta 94,00 Ptas./Kg.
Extra. De 70,00 a 84,00 Ptas./Kg.
1.ª De 62,00 a 69,00 Ptas./Kg.
2.ª De 56,00 a 61,00 Ptas./Kg.
3.ª De 52,00 a 55,00 Ptas./Kg.

RECOGIDA DE GANADO EN RECORRIDOS Y FECHAS HABITUALES

Se pagará la PRIMA única de 8 ptas. establecida por Decreto 1472/1975, de 26 de junio ppdo. (B. O. n.º 161 de 7-7-1975), a los animales machos que alcancen el peso de 221 kgs. canal.

SACRIFICIO DE GANADO PORCINO CONSULTAR PRECIOS

Se recuerda a los vendedores la obligación de que todas las reses han de venir amparadas por la correspondiente Guía de Origen y Sanidad.

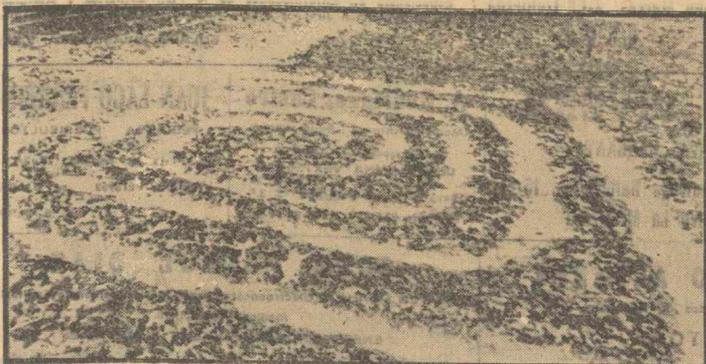
Consultas al teléfono ° 21 18 40 . LUGO

¿QUIENES HICIERON LOS GIGANTESCOS DIBUJOS DE LAS PAMPAS DE NAZCA Y PALPA EN EL PERU?

PROBABLEMENTE REPRESENTAN UN CALENDARIO LUNO-SOLAR Y NO UN ASTROPUERTO PARA EXTRATERRESTRES

EL MISTERIO QUE SUBSISTE ES COMO FUERON HECHOS LOS TRAZOS Y FIGURAS QUE SOLO SE VEN DESDE EL AIRE

Por ENRIQUE VALLS



A través de los milenios, las figuras grabadas en la pampa no han sufrido alteración alguna. (Foto EFE-FIEL)

Los gigantes trazos geométricos y los enormes dibujos que se encuentran grabados en las pampas de Nazca y de Palpa, al sur de Lima, en el departamento de Ica, constituyen uno de los enigmas más grandes y persistentes que se conocen.

¿Qué indican esos dibujos? ¿Para qué fueron hechos? ¿Cómo fueron hechos? ¿Y por quién? Esas son preguntas que no han podido ser contestadas de manera satisfactoria, sino parcialmente, dando lugar a las suposiciones más aventuradas, en las que por supuesto tienen lugar de preferencia los visitantes de otros mundos, con sus brillantes naves voladoras o platillos volantes.

La prueba de carbono 14 sitúa esos dibujos hacia los 1.000 años antes de Cristo y es evidente que no pueden apreciarse en toda su magnitud, sino de una altura de 700 a 800 metros, desde un helicóptero.

Los dibujos geométricos —dice María Reiche, la matemática alemana que ha pasado tres decenios estudiando los enigmáticos trazos de las famosas pampas, estrellas, triángulos, trapecios y otros—, están situados en las vertientes de las pequeñas colinas que rodean las pampas, de manera que pueden ser vistos desde distancias considerables. Cada una de estas colinas está unida a las otras por líneas perfectamente rectas. María Reiche indicó que esas colinas parecen estar agrupadas en lugares determinados, como si fueran artísticamente hechas, y situadas de tal manera, que presentan trazados sobre sus declives, figuras que forman parte de un código cuya clave se ignora aún. De otro lado —dice la investigadora alemana—, las cimas de las colinas están tan alejadas unas de otras que para trazar las líneas rectas que las unen se habría necesitado toneladas de lentes extremadamente poderosas, e igualmente para crear los puntos de referencia necesarios para el trazado de amplias curvas que se pueden apreciar desde el aire, todo lo cual sobrepasa el entendimiento.

es el sentido de todo ello? Su trazado —considera María Reiche— es excesivamente geométrico, excesivamente científico, como para pensar que esas rectas fueron trazadas por chibchaltas.

HACIA EL PACIFICO Estas rectas siguen por 50 kilómetros en dirección a la costa del Pacífico. La profundidad del trazo es variable, pero siempre constante. Se trata —según María Reiche—, de un calendario solar rectangular y no circular, como el de la fortaleza de Sacahuaman, en el Cuzco, donde nació el Imperio de Tahuantinsuyo.

Si se trata de un calendario solar, esos 50 kilómetros, le hacen el más grande del mundo. Los dibujos y trazos de Nazca y Palpa no son ligeras incisiones en el terreno completamente seco y árido de esas Pampas, ya que el suelo es sumamente pedregoso y para hacer las incisiones se ha tenido que apartar esas piedras que cubren el terreno. ¿Cómo, durante milenios, los dibujos y líneas se han mantenido intactos? Hay una explicación plausible:

Las piedras de Nazca son de un color oscuro y absorben el calor en gran cantidad; la irradiación de ese calor por parte de las piedras, conforma un cojín de aire caliente que atenua la acción de los vientos. De otra parte, las piedras se mantienen en su sitio porque han quedado soldadas unas a otras por una masa calcárea, originada durante las noches húmedas.

En los casos de un pájaro de 200 metros de longitud, con un inmenso pico, más largo que su cuerpo, y de una araña que mide 46 metros, éstos se hallan "construidos" en el borde de un trapezio de dimensiones colosales cuya significación se escapa también. Las espirales son igualmente asombrosas. Una constituye una cola de un mono, la otra frimintos. Pero creían que les se debía y mide 80 metros de diámetro. Cada figura representa en sí un misterio. Hay otros calendarios astronómicos famosos en el mundo, y uno de ellos se encuentra también en el Perú: La fortaleza de Sacahuaman, que es probablemente un caso único, pues se trata de un enorme y pétreo calendario solar de agua. Sacahuaman está originada dominando el Cuzco. El primero de sus circuitos amuralla-

dos, representó los días, el segundo los meses y el tercero el año. Cuando éste concluía, el tercer círculo se vaciaba automáticamente, derramándose el agua en el exterior.

Son conocidos además el calendario solar de Stonehenge, a 10 kilómetros de Salisbury, en Inglaterra. Situado en el emisferio norte, en él convergen los azimuts del Sol y la Luna. Cerca de Stonehenge está otro calendario, el cromlech (círculo de piedras) de Avebury, constituido por 650 menhires. En Francia se halla Carnac, monumento megalítico cuyos alineamientos están orientados en dirección a los solsticios y equinoccios. Es utilizado aún por los campesinos de Bretaña, en donde se alza.

Volvamos a Nazca: ¿cómo se hicieron los dibujos? María Reiche, en una reciente exposición sobre el tema, afirma que éstos se trazaron desde el suelo utilizando un sistema matemático binario, empleando un método de trazos como el del pantógrafo. Sin embargo ello no es sino el inicio de una explicación global que se revela difícil y compleja. ¿Quiénes hicieron los dibujos y trazos de la asombrosa pampa de Nazca? Hay quien supone que fueron los individuos de la llamada cultura de Paracas, Paracas es una región costera del mismo Departamento de Ica en donde se encuentran las pampas del misterio. La cultura de Paracas tiene una antigüedad de 25 siglos y aún no se del todo conocida. Fue Julio César Tello quien descubrió en 1925, sus necrópolis de Cerro Colorado y Cabeza Larga en la península arenosa que da nombre al citado pueblo. Y usualmente en estos días se vienen descubriendo en Lima los fardos funerarios que contienen momias de la cultura Paracas, descubiertos por Tello: en total 429. El análisis de esas momias, de los objetos, ropas, tejidos, joyas, etc., con que fueron enterradas, permitirá determinar el grado de civilización de los Paracas, y reconstruir hasta donde se pueda, su historia y sus objetivos.

EXPRESIONES DE HORROR Los Paracas tenían notables conocimientos médicos y de cirugía. Especialmente fueron maestros en las trepanaciones, y según se ha podido apreciar, había una gran mayoría de los pa-

cientes que sobrevivían a tal intervención. Empleaban igualmente sustancias momificantes, ya que ellos no extraían las vísceras de los cadáveres como hacían los antiguos egipcios. Existe sin-

embargo la duda de si esas sustancias que momificaban, o ayudaban a ello, eran administradas en vida o no. La expresión de horror que ha quedado estereotipada en los rostros de algunas momias hace suponer eso a ciertos investigadores, aunque no está probado.

Los Paracas eran magníficos tejedores y son famosos los mantos que fabricaban, politeromos y con maravillosos dibujos. Muchos de esos mantos —que son valiosísimos desde todo punto de vista— se exhiben en los museos de Lima. De uno de esos fardos funerarios se han extraído dos piezas de tela que llegaban entre ambas a cien metros de largo.

Los Paracas eran los "cabezas largas", por el cráneo alargado que tenían deformación ritual seguramente provocada, como en otras partes del Perú y el mundo, por la colocación de tablillas atadas fuertemente a las cabezas de los recién nacidos, para ocasionar la indecisa deformación.

No se hacía por placer esto; según sostienen diversos autores que han estudiado la costumbre,

ello ocasionaba a las criaturas que sobrevivían o no, grandes proporciones de telepatía, arte de adivinación y de profecía.

Y LOS EXTRATERRESTRES? La versión extraordinaria y esotérica del misterio de Nazca es mucho más sugestiva y periodística. La Pampa de Nazca fue —según esa versión— un astropuerto de naves de otros planetas y los trazos sobre su seca llanura corresponden a las pistas del mismo. Dice Robert Charroux, el esoterista francés, al sobrevolar Nazca, que esos trazos le recuerdan irresistiblemente las pistas del aeroplano parisiense de Orly. Los dibujos y trazos de la Pampa fueron hechos desde el aire, con la ayuda de aparatos voladores, extraterrestres sin duda, bien por los mismos habitantes del espacio, bien por los antiguos peruanos, astruoides y dirigidos por los tripulantes de los OVNIS.

Se han descubierto cosas raras en la Pampa. Por ejemplo, piedras extrañas de gran dureza que sometidas al análisis no se han dejado analizar; que han

emitido luz sin llegar a calentarse pese a haber sido puestas a intenso calor; tan duras, que tampoco se han dejado pulverizar en el mortero de ágata. Inmediatamente se las ha calificadas de piedras extraterrestres.

Más aún, y hace poco también, como en el caso de las piedras, la estudiosa señora María Belli de León, afirma que en efecto, la Pampa de Nazca, fue un astropuerto, lo que según ella quedará probado por cerámicas que se encuentran en el museo regional de Ica, donde se aprecian dibujos que representan astronautas. También los tripulantes del "Skylab" han dicho que los trazos de la Pampa de Nazca se asemejan a las pistas de un aeródromo.

El sábio soviético Agrest, al igual que otro ruso, Kazantsev, teste vio astronautas dibujadas en el friso de la puerta del Sol de Tiahuanaco, en el altiplano peruano-boliviano asegura que el oratorio de Baalbeck, cuyos restos ciclópeos se alean en lo que es hoy el Líbano, es también un astropuerto, similar al de Nazca.

Según Jacques Berquer, el famoso autor con Luis Pauwels,

de "El retorno de los brujos", se trata de un aeroplano. Pero Baalbeck no fue sino un templo, construido primero por el más famoso de los Seléucidas, Antiocho, y luego por los conquistadores peruanos.

Estas opiniones son las oficiales y las extraoficiales. Pero hay sin embargo, una tercera posición: los dibujos de la Pampa de Nazca fueron hechos desde un globo, un globo utilizado y fabricado por los antiguos peruanos, los Paracas, tal vez. Esta teoría que afirman será materializada cuando se lance un globo sobre la Pampa, explicaría parte del problema eliminando a los extraterrestres.

¡Los dos mejores televisores que Philips ha creado jamás, unidos para llevar la alegría a miles de hogares en esta sensacional promoción!



¿Le gustaría comprar un nuevo televisor Philips GAMA E-1 y además obtener

GRATIS UN TELEVISOR A COLOR?

Cada comprador que en este MES DE NOVIEMBRE

si estas coinciden con las dos últimas del primer premio de la Lotería Nacional (20 de Diciembre) Philips le regala un magnífico TELEVISOR K-9 A COLOR.

¿Se imagina las grandes posibilidades que tiene de obtener el premio?

adquiera un televisor Philips GAMA E-1 en blanco y negro recibe el obsequio de un disco Long Play de Pace de Lucia con un número de dos cifras, ISOLAMENTE DOS CIFRAS!

ISOLAMENTE LAS DOS ÚLTIMAS CIFRAS!

Pertenecen a la Gama E-1. Todos los modelos siguientes: E17B320/E20B321/E20B322/E24B323/E24B324

SIMPOSIO INTERNACIONAL "OBSTETRICIA 75" "A MAS ASISTENCIA PRENATAL MENOS FETOS MUERTOS"

"Hay un gran interés en la mujer por controlar su embarazo"

Declaraciones del doctor Dexeus Trias de Bes, director del Simposio y del Instituto Dexeus de Barcelona

"Una de las preocupaciones que aún afligen al obstetra es la de las represiones que sobre el mañana del recién nacido pueden tener las técnicas operatorias y anestésicas, así como los medicamentos o drogas administrados a la madre en el curso del parto", ha declarado al diario NOTICIAS MEDICAS el doctor Santiago Dexeus Trias de Bes, director del Simposio Internacional "Obstetricia 75".

los nuevos planteamientos sociológicos de la mujer, diciendo que "ha comprendido (la mujer) el valor de la profilaxis y el control durante su gestación", pero señala que la gran afluencia de embarazadas a las maternidades conlleva el peligro de masificación de la asistencia.

Acerca de las ventajas que tiene el parto con Ventosas sobre la cesárea, el doctor Dexeus Trias de Bes puntualiza el estado diario médico: "En los últimos años se han popularizado nuevas formas de asistencia al parto. Algunos instrumentos, como la ventosa o las espátulas, han entrado en el arsenal del tocólogo. Sin embargo, es evidente que éstos no han reemplazado prácticamente indicaciones a la cesárea. Es más, un mejor y más

tecnicado control prenatal permite descubrir fetos incapaces de resistir un parto por vías naturales. Este hecho obliga a practicar un número algo mayor de cesáreas, que se ve compensado por una disminución del número de fetos muertos o gravemente afectados".

Seguidamente, el director del Simposio Internacional "Obstetricia 75" afirma que "el interés que tenga una mujer en controlar su embarazo viene en general motivado por dos factores: la ilusión de tener un hijo sano y la dedicación que le dispense su obstetra", pasando a señalar más adelante que "la consulta prenatal en España presenta unos índices satisfactorios", lo que motiva que "a más asistencia prenatal, menos fetos muertos".

El doctor Dexeus, después de afirmar que la "realización de este Simposio (que se desarrollará en el Instituto Dexeus, durante los días 3 al 5 de noviembre próximo), analiza la incidencia que en la práctica obstétrica tienen

LAGO DELEGACION EXCLUSIVA PARA GALICIA JELASA JESUS LAGO Y LAGO, S. A. VENTA EN NUESTROS ESTABLECIMIENTOS DE LA CORUÑA, LUGO, BARCO DE VALDEORRAS, MARIN, BETANZOS, MONFORTE, RIBADAVIA, VIGO, EL FERROL, VIVERO, PUEBLA DE TRIVES, SANTIAGO, ORENSE, PONTEVEDRA, CALVO SOTELÓ, 14, MARQUÉS DE TRIVES, 1, AUGUSTO G. BESADA, 12, CALVO SOTELÓ, 28, JOSÉ ANTONIO, 5, ALCALDE REY DAVIÑA, 21

HUMOR - 75

HUMOR - 75

ACLIMATACION DE CEBUES EN LA ALCARRIA

Ante el deber ineludible de autoabastecernos de todo, a la vista del cerco internacional que trata de asfixiarnos, un patriótico vecino de la Alcarria se ha aplicado a la obtención del primer cebú alcarreño mediante el cruce de un buey y una vaca jorobada de la provincia de Jaén. No se descarta la posibilidad de que el esforzado vecino reciba un crédito especial de la Hermandad de Labradores y Ganaderos y salga en el programa de Inigo, desde luego sin que pueda mostrar en directo el acto de ayuntamiento entre la vaca jorobada y el buey. Se habían hecho gestiones para conseguir retransmitir en directo el apareamiento pero el jefe de programación de TVE comunicó que el espectador especial no estará maduro hasta 1983 para presenciar televisivamente escenas de este tipo. (De "Por favor")



CONDUCTOR: Circule por la derecha, con ello contribuirá usted a que reine en la carretera un clima de cordialidad y respeto.

UN PATO FRANCÉS PIDE ASILO POLITICO

Un pato francés ha llegado a este pueblo nuestro y ha pedido asilo político. Se trata de uno de los líderes del movimiento pro-liberación del pato francés, que tanto mueve últimamente en contra de la bárbara costumbre de clavar a los patos en el suelo para hincharlos de comer y que se les engorde el hígado lo suficiente como para obtener foie-grass. El pato se había autodesclavado y llegó con los pies ensangrentados. Inmediatamente convocó una rueda de prensa que inició con una rotunda afirmación: Yo escogí la libertad. La embajada francesa no ha presentado por ahora ninguna reclamación y de momento la única reacción es la del campesino francés expropiario del pato que se pasa el día entero en la frontera de Hendaya cantando groserías contra España y haciendo gestos y muecas impropios de un campesino francés que se precie de serio.



Nace un loro con dos picos

En el pueblo todo el mundo se hace lenguas sobre la existencia de un loro propiedad de la familia de Luis Sacamantecas, capador de codornices muy reputado en la región. La peculiaridad del animal consiste en que ha nacido con dos picos: uno lo utiliza para hablar un impecable castellano vallesolano y el otro va traduciendo lo mismo en inglés. A pesar de las presiones de la Berlitz para que el loro sea examinado por uno de sus técnicos, don Luis Sacamantecas se resiste dada la tierna edad del pajarito. Esta actitud del capador de codornices ha despertado muchas críticas. Se le tiene por empedernido liberal y son muchos sus compatriotas que temen lo peor. Es decir, que un día don Luis se vaya al extranjero y se lleve el loro como intérprete. De momento se le ha doblado la vigilancia.

VACAS AMERICANAS

En Newpol (Minnesota) una vaca ha parido siete cabritillos. La noticia tiene todo el aspecto de haber sido inventada, pero de algo tiene que escribir uno si no quiere caer en melancólica postulación por sobre de temas. La postulación melancólica, que tantas páginas de gloria ha deparado a la poesía más o menos lírica, es fatal para el prosista de periódicos. Otra cosa sería si los periódicos estuviesen escritos por poetas, que no es el caso, ni el tiempo ni el país. El caso es que las vacas paridoras de extraños fendones vendrían muy bien al escritor de periódicos para ganarse más o menos honradamente el pan. Antiguamente había vacas providenciales de este tipo que, apiadadas de la singular coyuntura de los glosadores hispanos, parían terneros de tres cabezas y calabazas de catorce arrobos, casi siempre en una granja de Culverstone (Tennessee). Bastaba ver semanalmente el "No-Do" para darse cuenta de que todas las noticias curiosas ocurrían en los Estados Unidos y preferentemente en las modélicas y multiparas granjas de aquel fabuloso país. Hoy apenas paren las vacas en el gran amigo y aliado. O si paren no nos comunican con presteza sus desconcertantes alumbramientos. O quizás a través de tiempos de vacas flacas y estériles en los que los granjeros yanquis apenas si nos dan la hora (en polvo) y muy poco más. Tienen los cronistas indígenas, ante la desastrosa actitud de las vacas de Ohio, que servirse para sus glosas de los partos monstruosos de la cabaña nacional. Tarea luminosa y noble para plumas oficiosas o para escritores de orden, pero trabajos impubescibles de Hércules para ebejo-firmanes plurirreflexivos, mitad carnos borriqueros, mitad florecillas silvestres. Quiera Dios que en las próximas veinticuatro horas una afeble vaca de Springtime (Oklahoma) dé a luz tres simpáticos cerditos. (De "Por favor")

LECCION DE ZOOLOGIA

Cuando no puede hablarse de nada, uno vuelve a hablar de los animales. Nada tan reconstruyente como una visita a nuestros parientes pobres y felices, cuya envidiable existencia no tiene más que una sombría amenaza: Nosotros. Además de reconstruyente, los bichos son también muy educativos. Desde tiempos inmemoriales se les utiliza como metáforas con patas y rabo transformando sus humildes vidas sin designio en petulante ilustración de las virtudes que nos faltan o de los vicios que nos sobran. Y así, todos los niños tienen que cogerle manía a la asquerosa de la hormiguita ahorrativa y, de paso, enterarse de que la acumulación de bienes es insolidaria, lo que como ejemplo de virtud es un desastre, pero como primera lección política no tiene desperdicio. Y el zorro astuto, y el cuervo vanidoso, y el león noble, y el burro burro, y el águila altanera, y qué sé yo cuántas chorreadas más con las que se abruma a las pobres bestezuelas (¿ven? ahora yo les llamo "pobres"...) que no

tienen culpa de que los hombres seamos paranoicos peligrosos y de que nos guste proyectar sobre todo lo viviente el estrepido y furor del cuento idiota que protagonizamos. Pero de algo hay que escribir y cuando las cosas se ponen de color que los mexicanos, con perdón, llaman "de las hormigas", es hora de echar mano de la zoología para adobar cualquier febulilla que se le ocurra a uno. Da modo que dicho y hecho. En Noruega, allá en el lejano y corrompido Norte de Europa, hay unos pequeños roedores que se llaman "lemmings". Y, fíjense por dónde, las lemmings les da periódicamente una ventolera la mar de rara. Se reúnen una asociación enorme, de mucho más de veinticinco mil miembros, y ni cortos ni perrezos se arrojan todos al primer fiordo que les viene a mano, lo que no deja de tener su mérito si se considera la temperatura de aquellas aguas desventuradas que no conocen la caricia del incomparable sol de España. Y se ponen a nadar, nada que te nada. Y nada que te nadará, llegan al Atlántico, que así a ojo no sé muy bien a qué distancia está, pero que debe ser lejísimo. Una vez llegados a cierto punto, se ponen a nadar en círculo cual indios al asedio de una osaravana. Y pasado un tiempo prudencial en este menester, se aburren y se ahogan. Pues mira qué bien, dirán ustedes, que me deben estar prestando tanto crédito como al telediarlo. Pero ahora llega lo bueno. Cierto investigador, llamado Lewis Spence, para lo que gustan mandar, ha descubierto que es lo que buscan los lemmings en pleno Atlántico;

según él, los animalitos de Dios tienen como objetivo la Atlántida. Ni más ni menos. Hace muchísimos siglos los lemmings emigraban periódicamente de Noruega a la Atlántida misteriosa; cierto pavoroso cataclismo hizo desaparecer el continente atlante, pero los lemmings no se han enterado todavía y siguen marchando los ciudadanos cuando les llega la hora a su hogar hundido, con el catastrófico resultado que ya sabemos. No sé qué pensarán ustedes, pero la pregunta que a mí me parece fundamental es ésta: ¿hubo Atlántida o no hubo Atlántida? Porque si la hubo, los lemmings no van tan descaminados y lo que un terremoto hundió, otro puede devolver a la superficie; e los roedores pueden acabar contentándose de que su antigua estación se ha ido al carajo y quizá se decidan a tomar tierra en Galicia o en Dover, por ejemplo. Pero ¡ay si nunca hubo Atlántida, si es un sueño del que no sabrían prescindir o una patraña que periódicamente les cuentan con quién sabe qué propósitos! Entonces no habrá salvación para los lemmings y seguirán pereciendo por siempre jamás en el frío e inhóspito océano, sofocando con mármoviles que nunca existieron y con una comunidad imposible. ¿Moraleja? ¿Y quién les ha dicho que hay que sacar moraleja de una simple lección de zoología? SAVATER

¿Te gusta el corte? ¿Te gusta la cocina? ¿Quieres mejorar tus conocimientos...? Asiste al Centro de Formación Familiar y Social.



Mujer, eres el espejo donde se miran tus hijos; cuida tu instrucción. Acude al Centro de Formación Familiar y Social.

DOSIFICADORES DE CLORO Funcionamiento mecánico y con motor eléctrico para traídas de agua y pozos, en TELELUGO

PARA OBRAS RADICADAS EN SORIA MARTINEZ TIERNO EMPRESA CONSTRUCTORA Plaza del Salvador, 9-20 - Tel. 21 26 86 - SORIA NECESITA OFICIALES DE 1.ª Y 2.ª DE ALBANILERIA (Destajos o jornal) Informes: Oficina de Colocación Soria (SO-1-758)

GUIA MEDICA

Grid of medical advertisements including: JOSE ANTONIO REBOLLO MARTINEZ MEDICO OCULISTA; FELIPE PRIETO GALAN CARDIOLOGO; JOSE ZAERA GAYOSO DERMATOLOGO; Dr. RAMOS VIVERO; ALFONSO CHICO ALVAREZ; ALIJA MEDICO-DENTISTA; FRANCISCO J. VIDAL PARDO; FERNANDO DE CASTRO GOMEZ; Doctor L. FIUZA; Hortensio Díaz Calvo; José Fernández González; Victor Arambulo Trelles; P. de Diego Aragoneses; TRIVIÑO; CARLOS ABUIN MOSTEIRIZ; DOCTOR A. USERO; J. ROSSI; MANUEL DIAZ VAZQUEZ; Luis García Reverendo; J. A. Ochoa Castromán; EXIQUIO SANCHEZ CUESTA; A. Baamonde Ferreiro; M. CASTRO VARELA; FERNANDO PARDO GOMEZ; Manrique R. Villafranca y Diaz de Rábago; José M.º Castro Vázquez; Luis A. Coira Sanjurjo; JESUS VAZQUEZ GALLEGU; El Progreso En Monforte de Lemos

Suscríbese a EL PROGRESO

ANUNCIOS POR PALABRAS

Automóviles

ACADEMIA Auto Guia. Aprendizaje garantizado en ciudad, en carretera Muñoz Grandes. 73. Teléfono 22-02-42.

AUTOS JARAMA
 COMPRA - VENTA - CAMBIO
 COCHES USADOS
 Avda. La Corona, 97
 Teléfono 21-78-47 LUGO

AUTOMOVILES Vallejo. Pidame lo que necesite, en locomoción y tractores agrícolas. Telf. 330145. Meira.

AUTOS GENARO antes de vender su coche usado consúltenlo. Lo pagamos más y al contado.

AUTOS GENARO compra-venta-cambio, vehículos de ocasión. Grandes facilidades.

AUTOS GENARO. Avenida Coruña, 122 - Teléfono 21-83-87.

AUTOS RALLY. Compra-venta-cambio - automóviles usados. General Mola, 19. Tel. 21-84-26. LUGO y Concepción Arenal, 34 MONFORTE.

SE VENDE D. K.W. en buen uso, con 5 plazas autorizadas. José Luis de Arrese, 15-bajo. Teléfono 21-40-91.

SPORT AUTO Seat 127, matrícula letra. Maravilloso, toda prueba.

SPORT AUTO Seat 1500 gas-oil, motor Mercedes. Impecable.

SPORT AUTO Seat 124-Sport 1600. Muchísimos extras; como nuevo.

SPORT AUTO Seat 1430, matrícula letra. Magnífico estado y conservación.

SPORT AUTO Renault 8, últimas matrículas de Lugo. Elegir colores.

SPORT AUTO tiene los Seats 850-Normales-Especiales, que desee.

SPORT AUTO Renault-10, a toda prueba y varias matrículas.

SPORT AUTO Morris 1100, MG, Minis 850, 1000 y 1275.

SPORT AUTO Renault-5, perfecto estado, a toda prueba.

SPORT AUTO varios Simca 1000 a elegir precio y color.

SPORT AUTO. Avenida de La Coruña 83. Fray Plácido, 9-LUGO.

COMPRAS BERNARDO
 COMPRA - VENTA - CAMBIO
 Avda. de La Corona, 69
 Teléfono 21-87-61 LUGO

VENDO R-10. Informes: Julia Minguillón, 2 - Sestería García.

TALLERES Dominguez. Teléfono 23-01-53. Meira. Venden: Seat 1430, 127, 850 N y E, 600 D y E, Renault-12-S, 8, 8 TS, 6 y 4-L y 4 F, Simca 1200 y C-8, D. K. W. (moderna) y Land - Rover 1300. Camión y furgón Avia. Todos ellos revisados y facilidades pago.

LAND ROVER cortos - largos. Garantizados. Facilidades Autos Jema. Talleres propios. Ortiz Muñoz, 25. Teléfono 21-13-27.

Alquileres

ALQUILASE piso amueblado. Informes: Cafetería Argentino.

ALQUILASE o véndese local, bastante céntrico. Teléfono 22-37-40. Sólo mañanas.

SE ALQUILA bajo para almacén. Montrón, 46.

SE ALQUILAN bajos y entresuelo en Pastor Díaz, 42. Informes: Teléfono 21-12-66. (De 12 a 1).

SE ALQUILA piso amueblado en Foz. Informes: Teléfono 21-63-06. Lugo.

ALQUILANSE bajos comerciales y entresuelo, próximo Estación de Autobuses. Informes: Teléfono 22-17-78.

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 22-16-36.

ALQUILO bajo con entresuelo céntricos, almacén-oficinas o similar. 21-34-62.

ALQUILASE piso, soleado. Teléfono 21-49-08.

SE ALQUILA buhardilla. Interesados llamar: Tel 21-84-61.

Fincas y Solares

VENDO bajos comerciales, pisos modernos, céntricos. Facilidades. Informes: Río Neira, 21, entresuelo. Telfs. 22-23-83 y 22-08-78.

VENDO casa con fincas. Informes: Calle Manzano, 47-Lugo. Teléfono 22-15-19.

SE VENDE piso. Zona Parque. Teléfono 22-16-91.

NUNEZ TORRON, vende casas, solares, fincas, pisos. Santo Domingo 1-1º.

VENDESE casas calle San Froilán, números, 26-28. Telf. 21-81-16.

Bolsa de la Propiedad
 En esta sección únicamente podrán publicar sus anuncios los agentes colegiados de la propiedad inmobiliaria y los propietarios de fincas

VENDO piso, frente Estación Autobuses. Informes: Gestoría Amador. Reina, 23.

SE VENDE piso con garage y calefacción. Informes. Calle Conde, 3-bajo.

SE VENDE piso acogido. Calefacción y garage. Informes: SAGON Publicidad.

LAYBE vende piso amueblado en Foz. Magníficas vistas sobre plaza Rapadoira. Precio: 1.300.000 pesetas. Informes: Ruanueva, 13.

SE VENDE dos pisos, en primera planta, sin dividir, con plazas garage, en Pastor Díaz, 42. Informes: Teléfono 21-12-66. (De 12 a 1).

NUNEZ Torron vende pisos en Montero Ríos, 4 dormitorios, salón-comedor, baño, servicio, cocina, terraza fachada principal y posterior, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

NUNEZ Torron vende viviendas. Calle Río Neira, 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, garage. Exentos. Facilidades. Precio desde 950.000 pesetas.

NUNEZ Torron vende piso García Abad, 3 dormitorios, salón, baño, servicio, cocina. Calefacción central.

NUNEZ Torron vende piso Hermanos Carro, 5 habitaciones, baño, cocina, muy soleado.

NUNEZ Torron vende piso en Castañal, 3 dormitorios, salón, baño, cocina, servicio, 2 terrazas.

SE VENDE piso en calle Ortiz Muñoz, esquina Sierra de Outes. Teléfono 21-86 71 (mañanas).

LAYBE, vende magníficos pisos en Plaza Alicante. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, vende pisos en José Luis de Arrese, esquina 18 Julio, calefacción central.

LAYBE, vende piso amplio calle San Isidro Labrador. Precio interesante. Informese en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende piso en calle del Prado, calefacción y parquet.

LAYBE, vendemos piso en 18 de Julio, 45. Amplio, con cinco dormitorios.

COMPRE ahora su piso, soleado, espléndidas vistas sobre el Miño, ascensor, calefacción, plaza garage, máximas facilidades. Informese en Laybe: Ruanueva, 13.

SE TRASPASAN instalaciones modernas actas para masaje, rehabilitación, sauna. Interesados: Llamar el 21-51-67 - 22-29-82.

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI". Informes en la misma.

TRASPASA Café - Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

BAJO COMERCIAL. Propio mercedillo. Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 212583 (TARDES).

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

TRASPASO bajos en lo más céntrico, poca renta. Telf. 21-45-94.

TRASPASO piso comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

SE NECESITA asistenta para todo el día. Informes: Casa Rubinos. Santo Domingo.

SE NECESITA chica fija o mandadera. Teléfono 21-86-86.

SE NECESITA chica para servicio. Llamar al 22-28-60.

LAYBE, compramos departamento buena situación. Informes: Ruanueva, 13.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes. Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDO finca 30.000 metros undante, carretera, kilómetro 526, Ribadeo, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

BONITOS pisos, 110 m2., inmejorable situación, esmerada construcción. Precios interesantes, facilidades hasta quince años. Garage y calefacción individual. Teléfono 21-16-06.

VENDO hermoso piso, Ronda Caidos, próximo San Fernando, calefacción individual. Rodríguez Lorio, Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-82.

NUNEZ Torron vende pisos en Montero Ríos, 4 dormitorios, salón-comedor, baño, servicio, cocina, terraza fachada principal y posterior, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

NUNEZ Torron vende viviendas. Calle Río Neira, 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, garage. Exentos. Facilidades. Precio desde 950.000 pesetas.

NUNEZ Torron vende piso García Abad, 3 dormitorios, salón, baño, servicio, cocina. Calefacción central.

NUNEZ Torron vende piso Hermanos Carro, 5 habitaciones, baño, cocina, muy soleado.

NUNEZ Torron vende piso en Castañal, 3 dormitorios, salón, baño, cocina, servicio, 2 terrazas.

SE VENDE piso en calle Ortiz Muñoz, esquina Sierra de Outes. Teléfono 21-86 71 (mañanas).

LAYBE, vende magníficos pisos en Plaza Alicante. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, vende pisos en José Luis de Arrese, esquina 18 Julio, calefacción central.

LAYBE, vende piso amplio calle San Isidro Labrador. Precio interesante. Informese en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende piso en calle del Prado, calefacción y parquet.

LAYBE, vendemos piso en 18 de Julio, 45. Amplio, con cinco dormitorios.

COMPRE ahora su piso, soleado, espléndidas vistas sobre el Miño, ascensor, calefacción, plaza garage, máximas facilidades. Informese en Laybe: Ruanueva, 13.

SE TRASPASAN instalaciones modernas actas para masaje, rehabilitación, sauna. Interesados: Llamar el 21-51-67 - 22-29-82.

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI". Informes en la misma.

TRASPASA Café - Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

BAJO COMERCIAL. Propio mercedillo. Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 212583 (TARDES).

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

TRASPASO bajos en lo más céntrico, poca renta. Telf. 21-45-94.

TRASPASO piso comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

SE NECESITA asistenta para todo el día. Informes: Casa Rubinos. Santo Domingo.

SE NECESITA chica fija o mandadera. Teléfono 21-86-86.

SE NECESITA chica para servicio. Llamar al 22-28-60.

LAYBE, compramos departamento buena situación. Informes: Ruanueva, 13.

VENDESE casa n.º 31, de calle 18 de Julio, con bajo amplio. Informes. Teléfono 12-30-06. La Devesa - Ribadeo.

VENDO piso, cinco habitaciones. Calefacción individual. Con o sin garage. Próximo Ronda. Teléfono 21-85-26.

VENDO finca 30.000 metros undante, carretera, kilómetro 526, Ribadeo, facilidades. Tel. 21-23-02 Lugo.

BONITOS pisos, 110 m2., inmejorable situación, esmerada construcción. Precios interesantes, facilidades hasta quince años. Garage y calefacción individual. Teléfono 21-16-06.

VENDO hermoso piso, Ronda Caidos, próximo San Fernando, calefacción individual. Rodríguez Lorio, Plaza Ramón Montenegro. Agencia. Teléfono 22-04-82.

NUNEZ Torron vende pisos en Montero Ríos, 4 dormitorios, salón-comedor, baño, servicio, cocina, terraza fachada principal y posterior, ascensor. Exentos. Facilidades hasta 15 años.

NUNEZ Torron vende viviendas. Calle Río Neira, 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina, garage. Exentos. Facilidades. Precio desde 950.000 pesetas.

NUNEZ Torron vende piso García Abad, 3 dormitorios, salón, baño, servicio, cocina. Calefacción central.

NUNEZ Torron vende piso Hermanos Carro, 5 habitaciones, baño, cocina, muy soleado.

NUNEZ Torron vende piso en Castañal, 3 dormitorios, salón, baño, cocina, servicio, 2 terrazas.

SE VENDE piso en calle Ortiz Muñoz, esquina Sierra de Outes. Teléfono 21-86 71 (mañanas).

LAYBE, vende magníficos pisos en Plaza Alicante. Informes: Ruanueva, 13.

LAYBE, vende pisos en José Luis de Arrese, esquina 18 Julio, calefacción central.

LAYBE, vende piso amplio calle San Isidro Labrador. Precio interesante. Informese en Ruanueva, 13.

LAYBE, vende piso en calle del Prado, calefacción y parquet.

LAYBE, vendemos piso en 18 de Julio, 45. Amplio, con cinco dormitorios.

COMPRE ahora su piso, soleado, espléndidas vistas sobre el Miño, ascensor, calefacción, plaza garage, máximas facilidades. Informese en Laybe: Ruanueva, 13.

SE TRASPASAN instalaciones modernas actas para masaje, rehabilitación, sauna. Interesados: Llamar el 21-51-67 - 22-29-82.

SE TRASPASA Bar Barreiro, cualquier negocio. Informes: Plaza del Campo.

TRASPASASE cafetería en buena situación. Facilidades de pago. Informes: Teléfono 21-67-86.

SE TRASPASA acreditada freiduría-chocolatería "Apolo XI". Informes en la misma.

TRASPASA Café - Bar. Onésimo Redondo, 29. Teléfono 21-45-92.

SE traspasa local comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

BAJO COMERCIAL. Propio mercedillo. Zona interesante. Con o sin vivienda. Informes: Teléfono 212583 (TARDES).

TRASPASO, por jubilación, Autoservicio - Ultramarinos, económico, poca renta. Teléfono 21-55-36.

TRASPASO bajos en lo más céntrico, poca renta. Telf. 21-45-94.

TRASPASO piso comercial. Céntrico, gran aparcamiento. Informes: Teléfono 21-81-09.

ATENCION: Pintado de edificios, fachadas, habitaciones, empapelado. Pinturas C. Conde. Aguirre, 2 - Teléfono 21-29-23.

30.000 mensuales, en casa. Adjuntos sobre franquizado con sus señas. Marcos. San Pedro Mestellón, 3. Oviedo.

JOSE VAZQUEZ ARES. Especialidad en empapelados y sintasol. Teléfono 21-40-78.

REPARACIONES, chapuzas en general a domicilio. Telf. 39-02-49. Rábadeo.

COMERCIAL Lamas vende embarcación deportiva 35 H. P., seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

VENAS

PAPEL impreso para envolver comercio todos ramos. Solicite tarifa y muestrario. Tel. 21-26-79.

VENDO abono de pollos. Teléfono 22-24-52.

ARTESANIA DEL MUEBLE V-CARRO-J. Dormitorios juveniles desde 12.311. Dormitorios matrimonio desde 14.900. Comedores.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

FABRICAMOS muebles cocina a medida. V-CARRO-J. Fábrica Rof Codina (Montrón). Teléfono 22-09-40.

VENDESE garage, aparcamiento un coche solo. Calle Pastor Díaz, 40. Informes: Hermanos Carro, 12.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

COMERCIAL Lamas vende embarcación pesca-deportiva. Seminueva, con remolque. Facilidades.

SOBRE LA MARCHA

• Veinticinco años cultivando crisantemos (D. Aristides García Ramos)



Don Aristides García Ramos es un hombre tremendamente agradable. Le hemos encontrado en el piso alto de la Plaza de Quiroga Bollesteros, al frente de su puesto. Un puesto casi inmenso, de ramos de crisantemos. Hay mucho público y él, muy amable, me dice que pase para su lado porque, así, nos podemos oír mejor. El habla conmigo sonriendo, y se vuelve muy serio hacia los clientes para repetir una y otra vez los precios: «Duascentas, duascentas. Menos nada». Luego, unas veces es menos, y otras no. Dependiendo de muchas cosas. La gente mira y remira las flores, y nosotros hablamos entretanto, en una jerga entremezclada de gallego y castellano.

—Pues verá, hace casi veinticinco años que me dedico a esto. Veinticinco, eso, desde luego. Dónde cultivo estos crisantemos. Pues, ahí al lado, en Pousadela, bajando por la capilla del Carmen. Muy cerquita de la Segunda Ronda.

—¿Cuánto terreno dedica usted a esto?

—Ahora... unos mil doscientos metros cuadrados. La Segunda Ronda me comió un pedacito de terreno.

—¿Tiene la tierra sólo dedicada a esto?

—No, hombre. Eso no puede ser. Los crisantemos son unas plantas que duran varios años. Las planto alrededor de los sembrados de la huerta. La tierra, todo el año a esto, sería ruinoso.

—¿Cuánto tardan en nacer estas flores?

—Un par de meses. Los blancos suelen abrir primero. Y los de color, más lentamente.

—Y qué es mejor para estas plantas, qué llueva o que no?

—Pues, en general, que llueva. Pero para nosotros no. Allí abajo tengo ayua para el riego y, así, lo mejor es que haga sol. Del agua ya me encargo yo.

—¿Cuántos ramos ha preparado usted este año?

—Ciento ochenta.

—¿Cuánto tiempo le llevó hacerlos?

—Preparar los arzones y todo eso, tres o cuatro días. Pero hacerlos, dos días y medio.

—¿Trabajando muchas horas, eh?

—Hombre, sí. Pero somos tres. Mi mujer, la hija y yo. Pero, claro, horas si echamos. Hay que darse cuenta de que esto es sólo un día. Bueno, todo lo más, día y medio.

—¿Vende usted sólo aquí en la Plaza?

—Sí. Bueno, algunas personas me hacen encargos en casa. Pero, en general, aquí es donde vendo todas las flores que cultivo.

—Este año, ¿hay más gente o menos?

—Pues este año, como siempre que «Todos los Santos» cae en sábado, hay mucha gente. Quizá más que en los otros en que, la víspera, no es mercado. Entonces la gente se reparte más.

—¿Sabe usted todos los años el precio de los ramos?

—Todos no, hombre. Pero claro, subir hay que subirlos de cuando en cuando. Tengo que sacar mi jornal, ¿no?

—Pero no subirá usted esto tanto como la carne de ternera, ¿eh?

—No, hombre, no. Hay que subir, y ya se sabe, pero no a las nubes.

—Pero, esta, es una venta de ocasión. Una vez al año...

—Sí, pero la gente llega, quiere llevarse lo mejor pero luego se acuerda de que, el año anterior, costó un duro menos. Y después lo piensa cuatro veces.

—Ahora, a media mañana, ¿qué tal va la venta de este año?

—Bien. No hay de que quejarse. Si dura un poco más, a la tarde, no queda uno.

—¿Y para el año que viene?

—Pues que Dios dé salud para volver.

El Progreso

DIARIO DE GALICIA EDITADO EN LUGO

Su traje limpio en 30 minutos
Tintorerías LA EMPERATRIZ
Servicio a domicilio
llamando al teléfono 212517 o 214223
Plaza Campo Castillo y Milagrosa

LA VIDA ES ASI

★ BARCELONA-EL CABO, EN MOTO
Dos jóvenes igualadinos, Jaime Llansana y José María Liado, que a finales del pasado año realizaron, con otros compañeros la travesía Igualada-Killmanjaro en moto, acaban de conseguir otra hazaña deportiva. Se trataba de cubrir el recorrido barcelonés Ciudad del Cabo, en moto y sin vehículo de apoyo, empleando para ello motocicletas de tipo turismo "ducati" de 350 cc. tres hombres iniciaron la expedición, los mencionados igualadinos y Javier Mora, de Barcelona, quien tuvo la mala suerte de sufrir un grave accidente a poco de iniciar el recorrido por tierras africanas, viéndose obligado a abandonar.

El proyecto era cubrir el recorrido en 30 días, cosa que hubieran podido lograr si no hubiera sido por problemas burocráticos a la hora de cruzar Zaire y Uganda, países donde les fue negada la autorización, lo que les obligó a un enorme rodeo en el que consumieron muchos días.

Superando mil problemas y tras atravesar una ruta que se inició en Barcelona, pasaron por Argelia, Níger, Nigeria, Camerun, República Centro Africana, Sudán, Kenia, Tanzania, Zambia, Zimbabue y Rodhesia, penetraron en Sudáfrica, alcanzando la meta en Ciudad del Cabo, con un recorrido total de 18.000 km. empleando 70 días.

★ MARCA MUNDIAL DE ROMPIMIENTO DE LADRILLO
El instructor de karate, y cinturón negro, Tom Slaven de 35 años, de Sidney, ha conseguido una nueva marca mundial de rompimiento de ladrillos a puñetazos, rompió 4.497 ladrillos en una hora.

Slaven, con su mano derecha, enfundada en un guante de lona, convirtió a puñetazos los ladrillos en 17 toneladas de escombros.

La anterior marca estaba fijada en 3.774 ladrillos rotos en una hora.

★ APROPIACION INDEBIDA
Según un legislador venezolano, Colombia se ha apropiado indebidamente de 600.000 kilómetros cuadrados de territorio de Venezuela.

El diputado Elio Jaspé hizo esa afirmación ante la comisión permanente de la asamblea legislativa del Estado Apure, en la región sureste de Venezuela, frontera con Colombia, según informa aquí el diario "El Nacional".

★ LA THATCHER Y EL CAPITALISMO
El jefe del partido conservador británico, Margaret Thatcher, volvió a pronunciar un discurso sobre su tema preferido: La defensa del capitalismo ante lo que calificó de "objetivos satánicos" del partido laborista que ocupa el poder.

Gran Bretaña se encuentra en un cruce de caminos, se enfrenta a "un momento de decisión" que tendrá repercusiones en toda su historia futura, dijo la dirigente conservadora ante trabajadores de este partido reunido en la ciudad de Birmingham.

La señora Thatcher acusó al Gobierno de Harold Wilson de decir que practique el sistema de economía mixta a la vez que "niega el sector privado los recursos, las oportunidades y la libertad necesarios para conseguir su máximo rendimiento".

★ LA HERMANA DE SOFIA LOREN SE DIVORCIA DE MUSCOLINI
La hermana de la actriz Sofia Loren, Maria Scicolone, ha solicitado judicialmente el divorcio del marido, Romano Mussolini, hijo del "Duce" italiano.

Maria Scicolone presentó, ante los tribunales de Roma, el recurso de divorcio, y el presidente de la audiencia ha fijado la vista para el 20 de noviembre.

El matrimonio vive separado desde hace ocho años por lo que, de acuerdo con la legislación italiana, que prevé cinco años de separación consensual, podrán obtener el divorcio sin dificultades.

★ CAROLINE KENNEDY
La razón que mantiene a Caroline Kennedy en Londres, a pesar de las bombas se llama Mark Shand, tiene 24 años y es hijo del multimillonario lord Ashcombe.

La prensa vespertina de Londres, publica fotos de ambos jóvenes, que estuvieron juntos hasta las seis de la madrugada en una recepción de boda celebrada en la capital inglesa.

La hija del asesinado presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy estuvo a punto de morir, a su vez, la semana pasada cuando un bomba destruyó el coche en el que su antirrior Hugh Fraser la iba a trasladar a una escuela de arte. En el atentado murió un eminente investigador de cáncer.

★ ENTIERROS GRATUITOS
Los vecinos de Génova y su municipio gozarán de servicios funerarios totalmente gratuitos, a partir del primero de noviembre.

Así lo anuncia oficialmente, el asesor municipal Domenico Delino. Los servicios comprenden todos los gastos, desde atáúes a los derechos de fosa, y gastos administrativos a la página anterior.

CARPENTIER, «EL BELLO GEORGE», LA MAS GRANDE FIGURA DEL BOXEO FRANCES

AL MORIR, ERA «UN JOVEN DE 31 AÑOS», ALTO, ELEGANTE, DE CABELLOS PLATEADOS Y ADEMÁS DELICADOS

A los 14 años era profesional, a los 17, campeón de Europa y a los 26, campeón del mundo

Fue amigo de Chevalier y la Mistinguette

Por F. M. M.



George Carpentier sonríe al ver el puño cerca de su amigo Jack Dempsey —actualmente enfermo también en un hospital— durante una reunión que en 1973 tuvieron en "Grosvenor House" boxeadores en activo y retirados. Al fondo de la foto, precisamente, aparece Danny McAlinden, por aquel entonces campeón de pesos pesados en Inglaterra. — (Foto EFE-FIEL)

Fue un caballero de arriba abajo, dentro y fuera del ring. Como boxeador, una auténtica maravilla. Como hombre, respetuoso, cordialísimo. Cargado de simpatía. Y, junto con su íntimo amigo Maurice Chevalier, también el más parisien. Vivió intensamente las sugestivas noches del París optimista. Vestía impecablemente, siempre elegante. Por su figura, alto, delgado pero musculoso, cabellera plateada y ademanes delicados, George Carpentier, el «bello George», destacaba sobre los demás. Sin duda, Francia ha perdido a su más grande gloria deportiva. Y París, el París artístico, a su más asiduo y animoso concurrente. George Carpentier murió intentando mostrar, por última vez, su sonrisa irruante y su porte distinguido.

★ CARRERA METEORICA
El que fue niño prodigio del boxeo nació en Lievin-Les-Lens —un pueblo minero situado al Norte de Francia—, el 12 de enero de 1894. Hijo y hermano de mineros, muy pronto empezó a sentir el venenillo del pugilismo. De muy pequeño perdía ocasión de presenciar cualquier combate. Su pasatiempo favorito era organizar peleas con otros niños de su edad... pero no tenía rivales. Carpentier, a los 10 años, ya era demasiado alto y poderoso. Fue a un gimnasio. Y a los pocos días sorprendió a todos. «Su contundente pegada, su esquivo, su estilo, es nato en él. Aquí no ha tenido tiempo de aprender tanto...», dijeron los entrenadores. Tanto adelantó el chico, que a

los 11 años disputó su primer combate. Y ganó. Por entonces Carpentier pesaba 55 kilos. Tres años después, se hizo profesional. El nombre del chaval ya iba apareciendo en los carteles, con letras grandes. Sólo perdió un combate por escaso margen, ante un rival de 18 años. George, llevaba una carrera meteórica, triunfal. A los 17 años se proclamó campeón de Francia y de Europa, de los pesos welter. Pasaba rápidamente de un peso a otro. Del welter al medio. Y a los 19 años, al pesado. En esta división disputó el título europeo al famoso «Bombardero Wells» —un púgil británico durísimo, de mucha calidad—, a quien puso fuera de combate en el cuarto asalto. «Es un muchacho irresistible... Llegará donde quiera», afirmó «Bombardero Wells» en los vestuarios, después de la pelea.

★ CAMPEON DEL MUNDO
Tras conquistar el fajín europeo, el «bello George» realizó muchos combates en el Viejo Continente y en Estados Unidos. Precisamente, en Norteamérica arrebató la corona mundial de los semipesados al terrible «Batling» Levinski. Esto ocurría el 12 de octubre de 1920.

Esta victoria animó a Carpentier o a sus mentores a enfrentarse a Rack Dempsey, así, ni más ni menos. Fue una decisión de uno u otros, porque Dempsey era un plato demasiado fuerte para el estilista flexible y veloz púgil gallo. Y la pelea, anunciada con gran aparato propagandístico, se celebró. Previamente, George Bernard Shaw, había entrevistado a Carpentier en la que presentaba al francés como el único hombre capaz en aquellos momentos de batir al «aportador de Manassas», como en aquel tiempo se le conocía al temible Rack. Pero puede decirse que Dempsey casi jugó con el ergido y elegante rival que le opusieron, Carpentier, naufragó por el cuadrilátero. Sus golpes —salvo un potentísimo directo disparado a la mandíbula del maestro, que le hizo dar marcha atrás— nunca llegaron a su destino. El americano, cansado quizá del alarde que hacía Carpentier de sus veloces movimientos, se empleó más a fondo, y en el cuarto round terminó con el francés. «No debí enfrentarme a este hombre, esto es todo...», dijo el campeón mundial de los semipesados, muy contrariado.

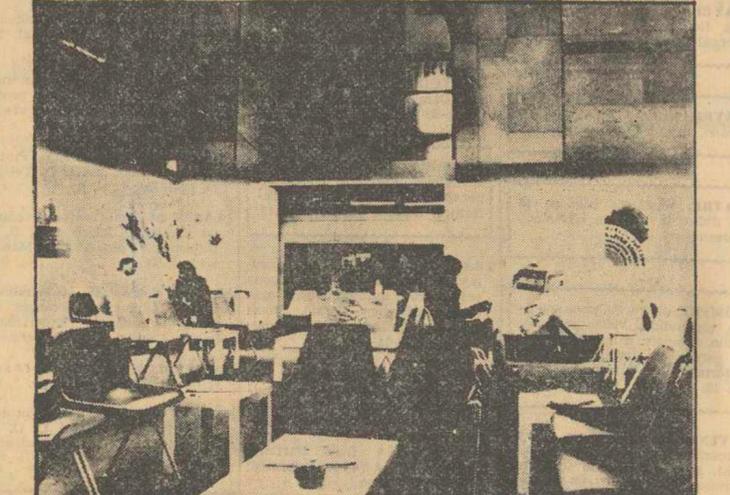
★ LA JUGADA DE BATTING SIKI: DIJO «NO»... DESPUES DEL «SI»
La estrella luminosa de Carpentier se oscureció un tanto con su derrota, lógico, ante «Manna-

OBSEQUIO A CHARLOT



Pese a sus 86 años, Charlie Chaplin no ha podido resistir su tentación de acudir al circo "Knie" que recientemente visitó la localidad suiza de Vevey. En un momento del espectáculo, el payaso "Freddy Knie" hizo a Charlie un simpático obsequio floral. Y al final de la actuación, Josephine y Geraldine Chaplin, que estaban también presentes, fueron "madrinas" de un par de cachorros de león, en una graciosa fiesta íntima. (FOTOFIEL)

SALA DE ESPERA DEL TRIBUNAL



Esta es una vista parcial de la sala de espera del Tribunal Central de Brooklyn, en Nueva York, que recientemente ha sido inaugurada. Las víctimas y testigos, mientras esperan su turno para declarar, disponen gratis de café, pastilleros, revistas, periódicos, e incluso de niñeras que se encargan de sus pequeños mientras sus padres o encargados testifican. Todo un refinamiento. Y bastante diferente por cierto de tener que hacer el plantón en un pasillo esperando la voz de mando del alguacil que anuncia el turno. — (Foto Cifra Gráfica - UPI)

SUSTITUTIVOS PARA EL TABACO Y EL ALCOHOL

Se reducirán las causas de morbilidad y mortalidad

LONDRES.—(Crónica UPI-FIEL, Servicios Especiales EFE, por Robert MUSSEL, en exclusiva para nuestro periódico).—El alcohol y el tabaco son drogas sociales cuyos efectos agradables o estimulantes sobre los seres humanos pueden reproducirse por productos químicos mucho más seguros. Pero pueden pasar décadas antes de que sean aceptados. Un informe de la Oficina de Economía Sanitaria —la sección investigadora de la industria farmacéutica británica— sobre las medicinas que puede afectar a la mente examina la cuestión de sustituir unos productos a los que se califica como «la mayor causa de morbilidad y mortalidad fácilmente evitable del mundo occidental».

★ SUSTITUTIVOS VIABLES
"Parece que sería muy recomendable —dice el informe— una política destinada a sustituir esas drogas sociales por productos psicofarmacológicos modernos y especialmente dedicados a ese fin. Una oleada directa al actual conocimiento científico indica la probabilidad de que dentro de una o dos décadas estén disponibles sustitutos capaces de evitar mucha morbilidad y mortalidad. Estos productos podrían prepararse de tal manera que pu-

dieran beberse o inhalarse como se hace con la nicotina y el alcohol en la actualidad.

Evidentemente, una de las ventajas de tal planteamiento es que no se pediría a la gente que renunciase a los placeres de los psicotrópicos sociales existentes, sino meramente que utilizara una alternativa. Así, la opción individual y las fuerzas comerciales convencionales podrían seguir representando un fuerte papel en la decisión de consumir, mientras que una política de fomentar una abstinencia total puede impulsar a las personas a sentir que su autonomía está amenazada, lo que puede incluso aumentar el atractivo de las drogas tradicionales. "Sin embargo —añade el documento—, es probable que estos avances tropiecen con la oposición no sólo de los existentes grupos de interés sino también debido a las objeciones emotivas del público, basadas en el desagrado o el miedo hacia las drogas en general.

★ FORMIDABLE OPPOSICION
El informe pone de relieve que la humanidad conoce y usa el alcohol desde hace miles de años y que los castigos que iban desde la ex-comunión a la tortura no pudieron restringir en el pasado el hábito de fumar, de modo que los sustitutos artificiales

de esas costumbres se enfrentan con una oposición formidable si no insuperable.

Cualquier nuevo competidor debería superar la prueba de muchos años de uso por los seres humanos antes de que pueda estimarse su relativa seguridad, añade el informe. Agrega que las nuevas estadísticas demuestran que el uso de somníferos a base de barbituratos ha descendido en un 50 por 100 en la última década, en apariencia porque los médicos de cabecera se han convencido de que esos tranquilizantes suaves son de uso seguro.

El informe destaca, entre otros, estos puntos:

—Los índices de suicidios registrados son en la categoría masculina los más bajos de este siglo, y, en la femenina, los más bajos en cincuenta años, presumiblemente debido al mejoramiento de las instalaciones para atender a los ancianos, que son los más propensos al suicidio.

—La población hospitalizada por causa de las enfermedades mentales se ha reducido en más de una tercera parte desde comienzos de la década 1950-60, cuando los tranquilizantes modernos más importantes estuvieron disponibles.